

**ROM. 16:26**

φανερωθεντος δε νυν δια τε γραφων προφητικων κατ' επιταγην του αιωνιου θεου εις υπακοην  
 vpIncPresPassGSM Conj AdvTemporal PrepG Conj n-GPF a-GPF PrepA n-ASF t-GSM a-GSM n-GSM PrepA n-ASF  
 being-manifested thus now through both writings prophetic according-to directive of-the age-lasting God into obedience  
 πιστewς εις παντα τα εθνη γνωρισθεντος  
 n-GSF PrepA a-APN t-APN n-APN vpIncPresPassGSM  
 belief into all the nations being-made-known,

**ROM. 16:27**

μονw σοφw θεw δια ιησου χριστου w η δοξα εις τους αιωνας αμην  
 a-DSM a-DSM n-DSM PrepG n-GSM n-GSM RelP-DSM t-NSF n-NSF PrepA t-APM n-APM HebrewIndec.  
 to-only wise God through Jesus Christ, to-whom the glory into the ages: amen.

**1COR. 1:1**

παυλος κλητος αποστολος ιησου χριστου δια θεληματος θεου και σωσθενης o αδελφος  
 n-NSM a-NSM n-NSM n-GSM n-GSM PrepG n-GSN n-GSM Conj n-NSM t-NSM n-NSM  
 ¶ Paul called apostle of-Jesus Christ through will of-God and Sosthenes the brother

**1COR. 1:2**

τη εκκλησια του θεου τη ουση εν κορινθw ηγιασμενοι εν χριστω ιησου κλητοις  
 t-DSF n-DSF t-GSM n-GSM t-DSF vpSubIncPresActDSF PrepD n-DSF vpComPresMidDPM PrepD n-DSM n-DSM a-DPM  
 to-the congregation of-the God the-(one) being in Corinth, to-(ones)-having-been-made-holy in Christ Jesus, called  
 αγιως συν πασιν τοις επικαλουμενοις το ονομα του κυριου ημων ιησου χριστου εν παντι τοπω  
 a-DPM PrepD a-DPM t-DPM n-GSM vpIncPresMidDPM t-ASN n-ASN t-GSM n-GSM PersP1-GP n-GSM PrepD a-DSM n-DSM  
 holy-(ones), together-with all the-(ones) calling-upon the name of-the lord of-us Jesus Christ in every place  
 αυτων και ημων  
 PersP3-GPM Conj PersP1-GP  
 of-them and of-us:

**1COR. 1:3**

χαρις υμιν και ειρηνη απο θεου πατρος ημων και κυριου ιησου χριστου  
 n-NSF PersP2-DP Conj n-NSF PrepG n-GSM n-GSM PersP1-GP Conj n-GSM n-GSM n-GSM  
 favour to-you@ and peace from God Father of-us and of-lord Jesus Christ.

**1COR. 1:4**

ευχαριστω τw θεw παντοτε περι υμων επι τη χαριτι του θεου τη δοθειση υμιν εν  
 vilncPresAct1S t-DSM n-DSM Adv PrepG PersP2-GP PrepD t-DSF n-DSF t-GSM n-GSM t-DSF vpIncPresPassDSF PersP2-DP PrepD  
 ¶ I-am-giving-thanks to-the God always concerning you@ upon the favour of-the God to-the being-given to-you@ in

χριστω ιησου

n-DSM n-DSM  
 Christ Jesus,

**1COR. 1:5**

oτι εν παντι επλουτισθητε εν αυτω εν παντι λογω και παση γνωσει  
 Conj PrepD a-DSN vilndIndPass2P PrepD PersP3-DSM PrepD a-DSM n-DSM Conj a-DSF n-DSF  
 that in all/every you@-are-enriched in him, in all logos and all knowledge,

**1COR. 1:6**

καθως το μαρτυριον του χριστου εβεβαιωθη εν υμιν  
 Conj t-NSN n-NSN t-GSM n-GSM vilndPastPass3S PrepD PersP2-DP  
 according-as the testimony of-the Christ was-firmed-up in you@,

**1COR. 1:7**

oστε υμας μη uστερεισθαι εν μηδενι χαρισματι απεκδεχομενους την αποκαλυψιν του κυριου ημων  
 ConjCombo PersP2-AP PartNeg vilncPresMid PrepD aCombo-DSN n-DSN vpIncPresMidAPM t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM PersP1-GP  
 so-as you@ not ^to-be-lacking in and-so-not-one favour, eagerly-awaiting the revelation of-the lord of-us

ιησου χριστου

n-GSM n-GSM  
 Jesus Christ:

**1COR. 1:8**

oς και βεβαιωσει υμας ewς τελουσ ανεγκλητους εν τη ημερα του κυριου ημων ιησου χριστου  
 RelP-NSM Adv vilncFutAct3S PersP2-AP PrepG n-GSN a-APM PrepD t-DSF n-DSF t-GSM n-GSM PersP1-GP n-GSM n-GSM  
 which also will-be-firming-up you@ until consummation unimpeachable in the day of-the lord of-us Jesus Christ.

**1COR. 1:9**

πιστος o θεος δι' ου εκληθητε εις κοινωνιαν του υιου αυτου ιησου χριστου του κυριου ημων  
 a-NSM t-NSM n-NSM PrepG RelP-GSM vilndPastPass2P PrepA n-ASF t-GSM n-GSM PersP3-GSM n-GSM n-GSM t-GSM n-GSM PersP1-GP  
 believing-the God through which you@-were-called into sharing of-the Son of-him Jesus Christ the lord of-us.

**1COR. 1:10**

παρακαλω δε υμας αδελφοι δια του ονοματος του κυριου ημων ιησου χριστου ina το αυτο  
 vilncPresAct1S Conj PersP2-AP n-VPM PrepG t-GSN n-GSN t-GSM n-GSM PersP1-GP n-GSM n-GSM Conj t-ASN pp3-ASN  
 ¶ I-am-calling-alongside thus you@, brothers, through the name of-the lord of-us Jesus Christ in-order-that the same

λεγητε παντες και μη η εν υμιν σχισματα ητε δε καταρτισμενοι εν  
 vsIncPresAct2P a-NPM Conj PartNeg vsSubIncPresAct3S PrepD PersP2-DP n-NPN vsSubIncPresAct2P Conj vpComPresMidNPM PrepD  
 you@-might-be-saying all, and not there-might-be-being in you@ rifts, you@-might-be-being thus having-been-readied in

τω αυτω νοι και εν τη αυτη γνωμη  
 t-DSM pp3-DSM n-DSM Conj PrepD t-DSF PersP3-DSF n-DSF  
 the same mind and in the same opinion.

**1COR. 1:11**

εδηλωθη *γ*αρ *μ*ου *π*ερι *υ*μων *α*δελφοι *μ*ου *υ*πο *τ*ων *χ*λοης *ο*τι *ε*ριδες *ε*ν *υ*μιν  
 viIndPastPass3S Conj PersP1-DS PrepG PersP2-GP n-VPM PersP1-GS PrepG t-GPM n-GSF Conj n-NPF PrepD PersP2-DP  
 It-was-made-evident/manifested?? for to-me concerning you@, brothers of-me, by the-(ones) of-Chloe that strifes in you@  
 εισιν  
 viSubIncPresAct3P  
 there-are.

**1COR. 1:12**

λεγω *δ*ε *τ*ουτο *ο*τι *ε*καστος *υ*μων *λ*εγει *ε*γω *μ*εν *ε*ιμι *π*αυλου *ε*γω *δ*ε  
 viIncPresAct1S Conj DemonsP-ASN Conj a-NSM PersP2-GP viIncPresAct3S PersP1-NS Part.Alternate viSubIncPresAct1S n-GSM PersP1-NS Conj  
 I-am-saying thus this that each of-you@ is-saying I indeed I-am of-Paul, I thus  
 απολλω *ε*γω *δ*ε *κ*ηφα *ε*γω *δ*ε *χ*ριστου  
 n-GSM PersP1-NS Conj n-GSM PersP1-NS Conj n-GSM  
 of-Apollon, I thus of-Cephas, I thus of-Christ.

**1COR. 1:13**

μεμερισται *ο* *χ*ριστος *μ*η *π*αυλος *ε*σταυρωθη *υ*περ *υ*μων *η* *ε*ις *τ*ο *ο*νομα *π*αυλου  
 viComPresMid3S t-NSM n-NSM PartNeg n-NSM viIndPastPass3S PrepG PersP2-GP Particle PrepA t-ASN n-ASN n-GSM  
 ^has-been-portioned the Christ. not Paul was-fastened-to-a-stake for you@, or into the name of-Paul  
 εβαπτισθητε  
 viIndIncPass2P  
 are-you@-immersed?

**1COR. 1:14**

ευχαριστω *ο*τι *ο*υδενα *υ*μων *ε*βαπτισα *ε*ι *μ*η *κ*ρισπον *κ*αι *γ*αιον  
 viIncPresAct1S Conj aCombo-ASM PersP2-GP viIndIncAct1S Conj PartNeg n-ASM Conj n-ASM  
 I-am-giving-thanks that thus-not-one of-you@ I-immersed if not Crispus and Gaius:

**1COR. 1:15**

ινα *μ*η *τι*ς *ε*ιπη *ο*τι *ε*ις *τ*ο *ε*μον *ο*νομα *ε*βαπτισθητε  
 Conj PartNeg IndefP-NSM vsIncPresAct3S Conj PrepA t-ASN a-PossP1-ASN n-ASN viIndIncPass2P  
 in-order-that not someone/anyone/certain-(ones) might-be-saying that into the my name you@-are-immersed.

**1COR. 1:16**

εβαπτισα *δ*ε *κ*αι *τ*ον *σ*τεφανα *ο*ικον *λ*οιπον *ο*υκ *ο*ιδα *ε*ι *τι*να *α*λλον *ε*βαπτισα  
 viIndIncAct1S Conj Adv t-ASM n-GSM n-ASM a-ASN PartNeg viComPresAct1S Conj IndefP-ASM a-ASM viIndIncAct1S  
 I-immersed thus also the of-Stephanas house: remaining-(thing) not I-have-perceived if someone/anyone/certain-(ones) other I-immersed.

**1COR. 1:17**

ου *γ*αρ *α*πεστειλεν *μ*ε *χ*ριστος *β*απτίζειν *α*λλα *ε*υαγγελιζεσθαι *ο*υκ *ε*ν *σ*οφια *λ*ογου *ι*να *μ*η  
 PartNeg Conj viIndIncAct3S PersP1-AS n-NSM viIncPresAct Conj viIncPresMid PartNeg PrepD n-DSF n-GSM Conj PartNeg  
 not for sends-off me Christ to-be-immersing but ^to-be-evangelising, not in wisdom of-logos, in-order-that not  
 κενωθη *ο* *σ*ταυρος *τ*ου *χ*ριστου  
 vsIncPresPass3S t-NSM n-NSM t-GSM n-GSM  
 might-be-being-emptied the stake of-the Christ.

**1COR. 1:18**

ο *λ*ογος *γ*αρ *ο* *τ*ου *σ*ταυρου *τ*οις *μ*εν *α*πολλυμενοις *μ*ωρια *ε*στιν *τ*οις *δ*ε *σ*ωζομενοις  
 t-NSM n-NSM Conj t-NSM t-GSM n-GSM t-DPM Part viIncPresMidDPM n-NSF viSubIncPresAct3S t-DPM Conj viIncPresMidDPM  
 ¶ the logos for the of-the stake to-the-(ones) indeed being-destroyed dullness it-is, to-the-(ones) thus being-rescued  
 ημιν *δ*υναμις *θ*εου *ε*στιν  
 PersP1-DP n-NSF n-GSM viSubIncPresAct3S  
 to-us ability of-God it-is.

**1COR. 1:19**

γεγραπται *γ*αρ *α*πολω *τ*ην *σ*οφιαν *τ*ων *σ*οφων *κ*αι *τ*ην *σ*υνεσιν *τ*ων *σ*υνετων *α*θετησω  
 viComPresMid3S Conj viIncFutAct1S t-ASF n-ASF t-GPM a-GPM Conj t-ASF n-ASF t-GPM a-GPM viIncFutAct1S  
 ^It-has-been-written for I-will-be-destroying the wisdom of-the wise-(ones), and the comprehension of-the comprehending-(ones) I-will-be-rejecting.

**1COR. 1:20**

που *σ*οφος *που* *γ*ραμματευς *που* *σ*υνζητητης *τ*ου *α*ιωνος *τ*ουτου *ο*υχι *ε*μωρανεν *ο* *θ*εος  
 PartInterog a-NSM PartInterog n-NSM PartInterog n-NSM t-GSM n-GSM DemonsP-GSM PartInterog viIndIncAct3S t-NSM n-NSM  
 where wise-(one)? where scribe? where seeker-together of-the age this? NOT(emph.) makes-dull the God  
 την *σ*οφιαν *τ*ου *κ*οσμου  
 t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM  
 the wisdom of-the cosmos?

**1COR. 1:21**

επειδη *γ*αρ *ε*ν *τ*η *σ*οφια *τ*ου *θ*εου *ο*υκ *ε*γνω *ο* *κ*οσμος *δ*ια *τ*ης *σ*οφιας *τ*ον *θ*εον *ε*υδοκησεν *ο* *θ*εος  
 Conj Conj PrepD t-DSF n-DSF t-GSM n-GSM PartNeg viIndPastAct3S t-NSM n-NSM PrepG t-GSF n-GSF t-ASM n-ASM viIndIncAct3S t-NSM n-NSM  
 since for in the wisdom of-the God not knew the cosmos through the wisdom the God, delights the God  
 δια *τ*ης *μ*ωριας *τ*ου *κ*ηρυγματος *σ*ωσαι *τ*ους *π*ιστευοντας  
 PrepG t-GSF n-GSF t-GSN n-GSN viIndIncAct t-APM viIncPresActAPM  
 through the dullness of-the proclaiming to-rescue the-(ones) believing.

**1COR. 1:22**

επειδη *κ*αι *ι*ουδαιοι *σ*ημεια *α*ιτουσιν *κ*αι *ε*λληνες *σ*οφιαν *ζ*ητουσιν  
 Conj Conj a-NPM n-APN viIncPresAct3P Conj n-NPM n-ASF viIncPresAct3P  
 since and Judeans signs are-requesting and Greeks wisdom are-seeking:

**1Cor. 1:23**

ἡμεῖς δε κηρυσσομεν χριστον εσταυρωμενον ιουδαιοις μεν σκανδαλον εθνεσιν δε μωριαν  
 PersP1-NP Conj vInclPresAct1P n-ASM vpComPresMidASM a-DPM Part.Alternate n-ASN n-DPN Conj n-ASF  
 we thus are-proclaiming Christ having-been-fastened-to-a-stake, to-Judeans indeed obstacle to-nations thus dullness,

**1Cor. 1:24**

αυτοις δε τοις κλητοις ιουδαιοις τε και ελλησιν χριστον θεου δυναμιν και θεου σοφιαν  
 PersP3-DPM Conj t-DPM a-DPM a-DPM Conj Conj n-DPM n-ASM n-GSM n-ASF Conj n-GSM n-ASF  
 to-them thus to-the called-(ones), to-Judeans both and to-Greeks, Christ of-God ability and of-God wisdom.

**1Cor. 1:25**

οτι το μωρον του θεου σοφωτερον των ανθρωπων εστιν και το ασθενες του θεου ισχυροτερον  
 Conj t-NSN a-NSN t-GSM n-GSM aCompar-NSN t-GPM n-GPM viSubInclPresAct3S Conj t-NSN a-NSN t-GSM n-GSM aCompar-NSN  
 that the-(thing) dull-(ones) of-the God wiser of-the men it-is, and the-(thing) infirm of-the God stronger  
 των ανθρωπων  
 t-GPM n-GPM  
 of-the men.

**1Cor. 1:26**

βλεπετε γαρ την κλησιν υμων αδελφοι οτι ου πολλοι σοφοι κατα σαρκα ου πολλοι δυνατοι  
 vInclPresAct2P Conj t-ASF n-ASF PersP2-GP n-VPM Conj PartNeg a-NPM a-NPM PrepA n-ASF PartNeg a-NPM a-NPM  
 ¶ be-you@-observing for the calling of-you@, brothers, that not many wise-(ones) according-to flesh, not many able-(ones),  
 ου πολλοι ευγενεις  
 PartNeg a-NPM a-NPM  
 not many noble/well-born:

**1Cor. 1:27**

αλλα τα μωρα του κοσμου εξελεξατο ο θεος ινα καταισχυνη τους σοφους και τα ασθενη  
 Conj t-APN a-APN t-GSM n-GSM viIndInclMid3S t-NSM n-NSM Conj vsInclPresAct3S t-APM a-APM Conj t-APN a-APN  
 but the-(things) dull-(ones) of-the cosmos ^chooses the God, in-order-that he-might-be-disgracing the wise, and the-(things) infirm  
 του κοσμου εξελεξατο ο θεος ινα καταισχυνη τα ισχυρα  
 t-GSM n-GSM viIndInclMid3S t-NSM n-NSM Conj vsInclPresAct3S t-APN a-APN  
 of-the cosmos ^chooses the God, in-order-that he-might-be-disgracing the-(things) strong,

**1Cor. 1:28**

και τα αγενη του κοσμου και τα εξουθενημενα εξελεξατο ο θεος και τα μη  
 Conj t-APN a-APN t-GSM n-GSM Conj t-APN vpComPresMidAPN viIndInclMid3S t-NSM n-NSM Conj t-APN PartNeg  
 and the-(things) ignoble of-the cosmos and the-(things) having-being-scorned ^chooses the God, and the-(things) not  
 οντα ινα τα οντα καταργηση  
 vpSubInclPresActAPN Conj t-APN vpSubInclPresActAPN vsInclFutAct3S  
 being, in-order-that the-(things) being he-might-be-nullifying:

**1Cor. 1:29**

οπως μη καυχησηται πασα σαρξ ενωπιον του θεου  
 Adv PartNeg vsInclFutMid3S a-NSF n-NSF Adv t-GSM n-GSM  
 so-that not ^might-be-boasting all flesh in-sight-of the God.

**1Cor. 1:30**

εξ αυτου δε υμεις εστε εν χριστω ιησου ος εγενηθη σοφια ημιν απο θεου δικαιοσυνη  
 PrepG PersP3-GSM Conj PersP2-NP viSubInclPresAct2P PrepD n-DSM n-DSM RelP-NSM viIndPastPass3S n-NSF PersP1-DP PrepG n-GSM n-NSF  
 out-of him thus you@ are in Christ Jesus, which was-to-become wisdom to-us from God, rightness  
 τε και αγιασμος και απολυτρωσις  
 Conj Conj n-NSM Conj n-NSF  
 both and holying and ransomed-release/redemption,

**1Cor. 1:31**

ινα καθως γεγραπται ο καυχωμενος εν κυριω καυχασθω  
 Conj Conj viComPresMid3S t-NSM vpInclPresMidNSM PrepD n-DSM vInclPresMid3S  
 in-order-that according-as ^it-has-been-written the-(one) boasting in lord ^let-him-be-boasting.

**1Cor. 2:1**

κα' γω ελθων προς υμας αδελφοι ηλθον ου καθ' υπεροχην λογου η σοφιας  
 Conj pp1-NS vpInclPresActNSM PrepA PersP2-AP n-VPM viIndPastAct1S PartNeg PrepA n-ASF n-GSM Particle n-GSF  
 ¶ and I coming toward you@, brothers, I-came not according-to superiority of-logos or of-wisdom  
 καταγγελλων υμιν το μυστηριον του θεου  
 vpInclPresActNSM PersP2-DP t-ASN n-ASN t-GSM n-GSM  
 declaring to-you@ the secret of-the God,

**1Cor. 2:2**

ου γαρ εκρινα τι ειδεναι εν υμιν ει μη ιησουν χριστον και τουτον  
 PartNeg Conj viIndInclAct1S IndefP-ASN vnComPresAct PrepD PersP2-DP Conj PartNeg n-ASM n-ASM Conj DemonsP-ASM  
 not for I-judge someone/anyone/certain-(ones) to-have-perceived in you@ if not Jesus Christ, and this  
 εσταυρωμενον  
 vpComPresMidASM  
 having-been-fastened-to-a-stake.

**1Cor. 2:3**

κα' γω εν ασθενεια και εν φοβω και εν τρομω πολλω εγενομην προς υμας  
 Conj pp1-NS PrepD n-DSF Conj PrepD n-DSM Conj PrepD n-DSM a-DSM viIndPastMid1S PrepA PersP2-AP  
 and I in infirmity and in fear and in trembling much ^I-came-to-be toward you@,

**1COR. 2:4**

και ο λογος μου και το κηρυγμα μου ουκ εν πιθεις σοφιας λογοις αλλ' εν αποδειξει πνευματος  
 Conj t-NSM n-NSM PersP1-GS Conj t-NSN n-NSN PersP1-GS PartNeg PrepD a-DPM n-GSF n-DPM Conj PrepD n-DSF n-GSN  
 and the logos of-me and the proclaiming of-me not in persuasive of-wisdom logoses but in demonstration of-spirit  
 και δυναμειωσ  
 Conj n-GSF  
 and ability,

**1COR. 2:5**

ινα η πιστις υμων μη η εν σοφια ανθρωπων αλλ' εν δυναμει θεου  
 Conj t-NSF n-NSF PersP2-GP PartNeg vsSubIncPresAct3S PrepD n-DSF n-GPM Conj PrepD n-DSF n-GSM  
 in-order-that the belief of-you@ not might-be-being in wisdom of-men but in ability of-God.

**1COR. 2:6**

σοφιαν δε λαλουμεν εν τοις τελειοις σοφιαν δε ου του αιωνος τουτου ουδε των αρχοντων του  
 n-ASF Conj vIncPresAct1P PrepD t-DPM a-DPM n-ASF Conj PartNeg t-GSM n-GSM DemonsP-GSM Conj t-GPM n-GPM t-GSM  
 ¶ Wisdom thus we-are-speaking in the complete-(ones), wisdom thus not of-the age this and-not of-the chiefs of-the  
 αιωνος τουτου των καταργουμενων  
 n-GSM DemonsP-GSM t-GPM vIncPresMidGPM  
 age this of-the-(ones) being-nullified:

**1COR. 2:7**

αλλα λαλουμεν θεου σοφιαν εν μυστηριω την αποκεκρυμμενην ην προωρισεν ο θεος προ  
 Conj vIncPresAct1P n-GSM n-ASF PrepD n-DSN t-ASF vpComPresMidASF RelP-ASF vIncPresAct3S t-NSM n-NSM PrepG  
 but we-are-speaking of-God wisdom in secret, the having-been-hidden-away/concealed, which predetermines the God before  
 των αιωνων εις δοξαν ημων  
 t-GPM n-GPM PrepA n-ASF PersP1-GP  
 the ages into glory of-us:

**1COR. 2:8**

ην ουδεις των αρχοντων του αιωνος τουτου εγνωκεν ει γαρ εγνωσαν ουκ αν τον κυριον της  
 RelP-ASF aCombo-NSM t-GPM n-GPM t-GSM n-GSM DemonsP-GSM viComPresAct3S Conj Conj vIncPresAct3P PartNeg Particle t-ASM n-ASM t-GSF  
 which thus-not-one of-the chiefs of-the age this has-known, if for they-knew, not ever the lord of-the  
 δοξης εσταυρωσαν  
 n-GSF vIncPresAct3P  
 glory they-fasten-to-a-stake:

**1COR. 2:9**

αλλα καθως γεγραπται α οφθαλμος ουκ ειδεν και ους ουκ ηκουσεν και επι καρδιαν  
 Conj Conj vComPresMid3S RelP-APN n-NSM PartNeg vIncPresAct3S Conj n-NSN PartNeg vIncPresAct3S Conj PrepA n-ASF  
 but according-as ^it-has-been-written which-(ones) eye not saw and ear not hears and upon heart  
 ανθρωπου ουκ ανεβη οσα ητοιμασεν ο θεος τοις αγαπωσιν αυτον  
 n-GSM PartNeg vIncPresAct3S pCoref-APN vIncPresAct3S t-NSM n-NSM t-DPM vIncPresActDPM PersP3-ASM  
 of-man not stepped-up, as-many-as makes-ready the God to-the-(ones) loving him.

**1COR. 2:10**

ημιν γαρ απεκαλυψεν ο θεος δια του πνευματος το γαρ πνευμα παντα εραυνα και τα βαθη του θεου  
 PersP1-DP Conj vIncPresAct3S t-NSM n-NSM PrepG t-GSN n-GSN t-NSN Conj n-NSN a-APN vIncPresAct3S Adv t-APN n-APN t-GSM n-GSM  
 to-us for reveals the God through the spirit, the for spirit all is-searching, also the depths of-the God.

**1COR. 2:11**

τις γαρ οιδεν ανθρωπων τα του ανθρωπου ει μη το πνευμα του ανθρωπου  
 InterrogP-NSM Conj vComPresAct3S n-GPM t-APN t-GSM n-GSM Conj PartNeg t-NSN n-NSN t-GSM n-GSM  
 who/whom/whose/which/what/why for has-perceived of-men the-(things) of-the man if not the spirit of-the man  
 το εν αυτω ουτως και τα του θεου ουδεις εγνωκεν ει μη το πνευμα του θεου  
 t-NSN PrepD PersP3-DSM Adv Adv t-APN t-GSM n-GSM aCombo-NSM viComPresAct3S Conj PartNeg t-NSN n-NSN t-GSM n-GSM  
 the in him? so also the-(things) of-the God thus-not-one has-known if not the spirit of-the God.

**1COR. 2:12**

ημεις δε ου το πνευμα του κοσμου ελαβομεν αλλα το πνευμα το εκ του θεου ινα  
 PersP1-NP Conj PartNeg t-ASN n-ASN t-GSM n-GSM vIncPresAct1P Conj t-ASN n-ASN t-ASN PrepG t-GSM n-GSM Conj  
 we thus not the spirit of-the cosmos got but the spirit the-(one) out-of the God, in-order-that  
 ειδωμεν τα υπο του θεου χαρισθεντα ημιν  
 vIncPresAct1P t-APN PrepG t-GSM n-GSM vIncPresPassAPN PersP1-DP  
 we-might-be-perceiving the-(things) by the God being-graced to-us.

**1COR. 2:13**

α και λαλουμεν ουκ εν διδακτοις ανθρωπινης σοφιας λογοις αλλ' εν διδακτοις πνευματος  
 RelP-APN Adv vIncPresAct1P PartNeg PrepD a-DPM a-GSF n-GSF n-DPM Conj PrepD a-DPM n-GSN  
 which-(ones) also we-are-speaking not in taught-(ones) of-human wisdom logoses, but in taught-(ones) of-spirit,  
 πνευματικοις πνευματικα συνκρινοντες  
 a-DPN a-APN vIncPresActNPM  
 to-spiritual-(things) spiritual-(things) comparing.

**1COR. 2:14**

ψυχικος δε ανθρωπος ου δεχεται τα του πνευματος του θεου μαρια γαρ αυτω εστιν και  
 a-NSM Conj n-NSM PartNeg vIncPresMid3S t-APN t-GSN n-GSN t-GSM n-GSM n-NSF Conj PersP3-DSM viSubIncPresAct3S Conj  
 soulish thus man not ^is-receiving the-(things) of-the spirit of-the God, dullness for to-him it-is, and  
 ου δυναται γνωαι οτι πνευματικως ανακρινεται  
 PartNeg vIncPresMid3S vIncPresAct3S Conj Adv vIncPresMid3S  
 not ^he-is-able to-know, that spiritually ^it-is-being-examined.

**1Cor. 2:15**

ὁ δε πνευματικος ανακρινει μεν παντα αυτος δε ὑπ' ουδενος ανακρινεται  
 t-NSM Conj a-NSM vilncPresAct3S Part a-APN PersP3-NSM Conj PrepG aCombo-GSM vilncPresMid3S  
 the thus spiritual-(one) is-examining indeed all, he thus by thus-not-one ^is-being-examined.

**1Cor. 2:16**

τις γαρ εγνω νουν κυριου ὅς συνβιβασει αυτον ἡμεις δε νουν χριστου  
 InterogP-NSM Conj vilncPastAct3S n-ASM n-GSM RelP-NSM vilncFutAct3S PersP3-ASM PersP1-NP Conj n-ASM n-GSM  
 who/whom/whose/which/what/why for knew mind of-lord(Yahweh), which will-be-instructing him? we thus mind of-Christ

εχομεν  
 vilncPresAct1P  
 are-having.

**1Cor. 3:1**

κα' ἰω αδελφοι ουκ ηδυνηθην λαλησαι ὑμιν ὡς πνευματικοι αλλ' ὡς σαρκινοι ὡς νηπιοι  
 Conj pp1-NS n-VPM PartNeg vilncPastPass1S vnlndIndAct PersP2-DP Conj a-DPM Conj Conj a-DPM Conj a-DPM  
 ¶ and I, brothers, not was-able to-speak to-you@ as to-spiritual-(ones), but as to-fleshly-(ones), as to-unspeaking-(ones)  
 εν χριστω  
 PrepD n-DSM  
 in Christ.

**1Cor. 3:2**

γαλα ὑμας εποτισα ου βρωμα ουπω γαρ εδυνασθε αλλ' ουδε ετι νυν  
 n-ASN PersP2-AP vilndIndAct1S PartNeg n-ASN AdvTemporal Conj vilncPastMid2P Conj AdvCombo AdvTemporal AdvTemporal  
 Milk you@ I-give-to-drink, not food, not-yet for ^you@-were-able/enabled??. but and-not further now

δυνασθε  
 vilncPresMid2P  
 ^you@-are-able,

**1Cor. 3:3**

ετι γαρ σαρκικοι εστε ὅπου γαρ εν ὑμιν ζηλος και ερις ουχι σαρκικοι εστε  
 AdvTemporal Conj a-NPM viSublncPresAct2P Adv Conj PrepD PersP2-DP n-NSM Conj n-NSF PartInterrog a-NPM viSublncPresAct2P  
 further for fleshly-(ones) you@-are: where for in you@ zealousness and strife, NOT(emph.) fleshly-(ones) you@-are

και κατα ανθρωπον περιπατειτε  
 Conj PrepA n-ASM vilncPresAct2P  
 and according-to man you@-are-walking?

**1Cor. 3:4**

ὅταν γαρ λεγη τις εγω μεν ειμι παυλου ετερος δε εγω  
 Conj Conj vslncPresAct3S IndefP-NSM PersP1-NS Part.Alternate viSublncPresAct1S n-GSM a-NSM Conj PersP1-NS  
 whenever for might-be-saying someone/anyone/certain-(ones) I Indeed I-am of-Paul, different-(one) thus I

απολλω ουκ ανθρωποι εστε  
 n-GSM PartNeg n-NPM viSublncPresAct2P  
 of-Apollon, not men you@-are?

**1Cor. 3:5**

τι ουν εστιν απολλωσ τι δε εστιν παυλος διακονοι  
 InterogP-NSN Conj viSublncPresAct3S n-NSM InterogP-NSN Conj viSublncPresAct3S n-NSM n-NPM  
 who/whom/whose/which/what/why therefore is Apollon? who/whom/whose/which/what/why thus is Paul? servants

δι' ὧν επιστευσατε και ἕκαστω ὡς ὁ κυριος εδωκεν  
 PrepG RelP-GPM vilndIndAct2P Adv a-DSM Conj t-NSM n-NSM vilndIndAct3S  
 through which-(ones) you@-believe, also to-each as the lord gives.

**1Cor. 3:6**

εγω εφυτευσα απολλωσ εποτισεν αλλα ὁ θεος ηξανε  
 PersP1-NS vilndIndAct1S n-NSM vilndIndAct3S Conj t-NSM n-NSM vilncPastAct3S  
 I plant, Apollon gives-drink, but the God grew.

**1Cor. 3:7**

ὥστε ουτε ὁ φυτευων εστιν τι ουτε ὁ ποτιζων αλλ' ὁ  
 Conj-Combo Conj t-NSM vplncPresActNSM viSublncPresAct3S IndefP-NSN Conj t-NSM vplncPresActNSM Conj t-NSM  
 so-as neither the-(one) planting is someone/anyone/certain-(ones) nor the-(one) giving-drink, but the-(one)

αυξανων θεος  
 vplncPresActNSM n-NSM  
 growing God.

**1Cor. 3:8**

ὁ φυτευων δε και ὁ ποτιζων ἓν εισιν ἕκαστος δε τον ιδιον μισθον  
 t-NSM vplncPresActNSM Conj Conj t-NSM vplncPresActNSM aCardNum-NSN viSublncPresAct3P a-NSM Conj t-ASM a-ASM n-ASM  
 the-(one) planting thus and the-(one) giving-drink one are, each thus the (his)-own wage

λημψεται κατα τον ιδιον κοπον  
 vilncFutMid3S PrepA t-ASM a-ASM n-ASM  
 ^will-be-getting according-to the (his)-own toil.

**1Cor. 3:9**

θεου γαρ εσμεν συνεργοι θεου γεωργιον θεου οικοδομη εστε  
 n-GSM Conj viSublncPresAct1P a-NPM n-GSM n-NSN n-GSM n-NSF viSublncPresAct2P  
 of-God for we-are co-workers: of-God farm, of-God building you@-are.

**1Cor. 3:10**

κατα την χαριν του θεου την δοθεισαν μοι ως σοφος αρχιτεκτων θεμελιον εθηκα αλλος δε  
 PrepA t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM t-ASF vplncPresPassASF PersP1-DS Conj a-NSM n-NSM n-ASM vlnclndAct1S a-NSM Conj  
 ¶ according-to the favour of-the God the being-given to-me as wise chief-craftsman foundation I-place, (an)-other thus  
 εποικοδομει εкаστος δε βλεπετω πως εποικοδομει  
 vlnclncPresAct3S a-NSM Conj vlnclncPresAct3S Part vlnclncPresAct3S  
 is-building-upon. each thus let-him-be-observing how he-is-building-upon.

**1Cor. 3:11**

θεμελιον γαρ αλλον ουδεις δυναται θειναι παρα τον κειμενον ος εστιν ιησους χριστος  
 n-ASM Conj a-ASM aCombo-NSM vlnclncPresMid3S vlnclndndAct PrepA t-ASM vplncPresMidASM RelP-NSM viSublncPresAct3S n-NSM n-NSM  
 foundation for other thus-not-one ^is-able to-place alongside the-(one) lying, which is Jesus Christ.

**1Cor. 3:12**

ει δε τις εποικοδομει επι τον θεμελιον χρυσιον αργυριον λιθους τιμιους ξυλα χορτον καλαμην  
 Conj Conj IndefP-NSM vlnclncPresAct3S PrepA t-ASM n-ASM n-ASM n-ASM n-APM a-APM n-APN n-ASM n-ASF  
 if thus someone/anyone/certain-(ones) is-building-upon upon the foundation gold, silver, stones valuable, woods, leafage, reed,

**1Cor. 3:13**

εкаστου το εργον φανερον γενησεται η γαρ ημερα δηλωσει οτι εν πυρι αποκαλυπτεται  
 a-GSM t-NSN n-NSN a-NSN vlnclncFutMid3S t-NSF Conj n-NSF vlnclncFutAct3S Conj PrepD n-DSN vlnclncPresMid3S  
 of-each the work apparent ^will-be-coming-to-be, the for day will-be-making-evident/manifesting: that in fire ^it-is-being-revealed,  
 και εкаστου το εργον οποιον εστιν το πυρ αυτο δοκιμασει  
 Conj a-GSM t-ASN n-ASN CoreIP-NSN viSublncPresAct3S t-NSN n-NSN PersP3-NSN vlnclncFutAct3S  
 and of-each the work of-what-kind it-is the fire it will-be-proving.

**1Cor. 3:14**

ει τινος το εργον μενει ο εποικοδομησεν μισθον λημψεται  
 Conj IndefP-GSM t-NSN n-NSN vlnclncFutAct3S RelP-ASN vlnclndndAct3S n-ASM vlnclncFutMid3S  
 if of-someone/anyone/certain-(ones) the work will-be-staying which he-builds-upon, wage ^he-will-be-getting.

**1Cor. 3:15**

ει τινος το εργον κατακαησεται ζημιωθησεται αυτος δε σωθησεται οτως  
 Conj IndefP-GSM t-NSN n-NSN vlnclncFutMid3S vlnclncFutPass3S PersP3-NSM Conj vlnclncFutPass3S Adv  
 if of-someone/anyone/certain-(ones) the work ^will-be-being-burned-down, will-be-being-forfeited: he thus will-be-being-rescued, so  
 δε ως δια πυρος  
 Conj Conj PrepG n-GSN  
 thus as through fire.

**1Cor. 3:16**

ουκ οιδατε οτι ναος θεου εστε και το πνευμα του θεου εν υμιν οικει  
 PartNeg viComPresAct2P Conj n-NSM n-GSM viSublncPresAct2P Conj t-NSN n-NSN t-GSM n-GSM PrepD PersP2-DP vlnclncPresAct3S  
 ¶ not you@-have-perceived that temple of-God you@-are and the spirit of-the God in you@ is-dwelling?

**1Cor. 3:17**

ει τις τον ναον του θεου φθειρει φθειρει τουτον ο θεος ο γαρ ναος του  
 Conj IndefP-NSM t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM vlnclncPresAct3S vlnclncFutAct3S DemonsP-ASM t-NSM n-NSM t-NSM Conj n-NSM t-GSM  
 if someone/anyone/certain-(ones) the temple of-the God is-corrupting, will-be-corrupting this the God: the for temple of-the  
 θεου αγιος εστιν οιτινες εστε υμεις  
 n-GSM a-NSM viSublncPresAct3S RelP-NPM viSublncPresAct2P PersP2-NP  
 God holy is, which-some/any/(a)-certain-(one) are you@.

**1Cor. 3:18**

μηδεις εαυτον εξαπατατω ει τις δοκει σοφος ειναι εν υμιν εν τω  
 aCombo-NSM ReflexP3-ASM vlnclncPresAct3S Conj IndefP-NSM vlnclncPresAct3S a-NSM vnSublndndAct PrepD PersP2-DP PrepD t-DSM  
 ¶ and-so-not-one himself let-be-deceiving: if someone/anyone/certain-(ones) is-seeming wise to-be in you@ in the  
 αιωνι τουτω μαρος γενεσθω ινα γενηται σοφος  
 n-DSM DemonsP-DSM a-NSM vlnclncPresMid3S Conj vslnclncPresMid3S a-NSM  
 age this, dull-(ones) ^let-him-come-to-be, in-order-that ^he-might-be-coming-to-be wise,

**1Cor. 3:19**

η γαρ σοφια του κοσμου τουτου μαρια παρα τω θεω εστιν γεγραπται γαρ ο  
 t-NSF Conj n-NSF t-GSM n-GSM DemonsP-GSM n-NSF PrepD t-DSM n-DSM viSublncPresAct3S viComPresMid3S Conj t-NSM  
 the for wisdom of-the cosmos this dullness alongside the God is. ^it-has-been-written for the-(one)  
 δρασσομενος τους σοφους εν τη πανουργια αυτων  
 vplncPresMidNSM t-APM a-APM PrepD t-DSF n-DSF PersP3-GPM  
 grasping the wise in the craftiness of-them:

**1Cor. 3:20**

και παλιν κυριος γινωσκει τους διαλογισμους των σοφων οτι εισιν ματαιοι  
 Conj Adv n-NSM vlnclncPresAct3S t-APM n-APM t-GPM a-GPM Conj viSublncPresAct3P a-NPM  
 and again lord is-knowing the reasonings of-the wise that they-are empty.

**1Cor. 3:21**

ωστε μηδεις καυχασθω εν ανθρωποις παντα γαρ υμων εστιν  
 Conj-Combo aCombo-NSM vlnclncPresMid3S PrepD n-DPM a-NPN Conj PersP2-GP viSublncPresAct3S  
 so-as and-so-not-one ^let-him-be-boasting in men. all for of-you@ is,

**1Cor. 3:22**

ειτε παυλος ειτε απολλως ειτε κηφας ειτε κοσμος ειτε ζωη ειτε θανατος ειτε ενεστωτα ειτε  
 Conj n-NSM Conj n-NSM Conj n-NSM Conj n-NSM Conj n-NSF Conj n-NSM Conj vpComPresActNPN Conj  
 whether Paul whether Apollos whether Cephas whether cosmos whether life whether death whether having-stood-in whether  
 μελλοντα παντα υμων  
 vpIncPresActNPN a-NPN PersP2-GP  
 of-being-about-(to-be-things), all of-you@,

**1Cor. 3:23**

υμεις δε χριστου χριστος δε θεου  
 PersP2-NP Conj n-GSM n-NSM Conj n-GSM  
 you@ thus of-Christ, Christ thus of-God.

**1Cor. 4:1**

ουτως ημας λογιζεσθω ανθρωπος ως υπηρητας χριστου και οικονομους μυστηριων θεου  
 Adv PersP1-AP vIncPresMid3S n-NSM Conj n-APM n-GSM Conj n-APM n-GPN n-GSM  
 ¶ so us ^let-him-be-reckoning man, as sub-servants of-Christ and house-managers of-secrets of-God.

**1Cor. 4:2**

ωδε λοιπον ζητειται εν τοις οικονομοις ινα πιστος τις ευρεθη  
 Adv a-ASN vIncPresMid3S PrepD t-DPM n-DPM Conj a-NSM IndefP-NSM vsIncPresPass3S  
 Here remaining-(thing) ^it-is-being-sought in the house-managers in-order-that believing someone/anyone/certain-(ones) might-be-being-found.

**1Cor. 4:3**

εμοι δε εις ελαχιστον εστιν ινα υφ' υμων ανακριθω η υπο ανθρωπινης ημερας  
 PersP1-DS Conj PrepA aSuperf-ASN vSubIncPresAct3S Conj PrepG PersP2-GP vsIncPresPass1S Particle PrepG a-GSF n-GSF  
 to-me thus into least it-is in-order-that by you@ I-might-be-being-examined or by (a)-human day:

αλλ' ουδε εμαυτον ανακρινω  
 Conj AdvCombo ReflexP1-ASM vIncPresAct1S  
 but and-not myself I-am-examining.

**1Cor. 4:4**

ουδεν γαρ εμαυτω συνοιδα αλλ' ουκ εν τωτω δεδικαιωμαι ο δε ανακρινων  
 aCombo-ASN Conj ReflexP1-DSM vComPresAct1S Conj PartNeg PrepD DemonsP-DSN viComPresMid1S t-NSM Conj vIncPresActNSM  
 thus-not-one for to-myself I-have-been-conscious??. but not in this ^I-have-been-made-right, the-(one) thus examining

με κυριος εστιν  
 PersP1-AS n-NSM vSubIncPresAct3S  
 me lord is.

**1Cor. 4:5**

ωστε μη προ καιρου τι κρινετε εως αν ελθη ο κυριος ος και  
 Conj-Combo PartNeg PrepG n-GSM IndefP-ASN vIncPresAct2P Conj Particle vsIncPresAct3S t-NSM n-NSM RelP-NSM Conj  
 so-as not before (a)-time-period someone/anyone/certain-(ones) be-you@-judging, until ever might-be-coming the lord, which and  
 φωτισει τα κρυπτα του σκοτους και φανερωσει τας βουλας των καρδιων και τοτε ο επαινος  
 vIncFutAct3S t-APN a-APN t-GSN n-GSN Conj vIncFutAct3S t-APF n-APF t-GPF n-GPF Conj AdvTemporal t-NSM n-NSM  
 will-be-illuminating the hidden-(things) of-the darkness and he-will-be-manifesting the counsels of-the hearts: and then the lauding  
 γενησεται εκαστω απο του θεου  
 vIncFutMid3S a-DSM PrepG t-GSM n-GSM  
 ^will-be-coming-to-be to-each from the God.

**1Cor. 4:6**

ταυτα δε αδελφοι μετεσηματισα εις εμαυτον και απολλων δι' υμας ινα εν ημιν  
 DemonsP-APN Conj n-VPM vIndIncAct1S PrepA ReflexP1-ASM Conj n-ASM PrepA PersP2-AP Conj PrepD PersP1-DP  
 ¶ these thus, brothers, I-transfigure into myself and Apollos because-of you@, in-order-that in us  
 μαθητε το μη υπερ α γεγραπται ινα μη εις υπερ του  
 vsIncPresPass2P t-ASN PartNeg PrepA RelP-APN viComPresMid3S Conj PartNeg aCardNum-NSM PrepG t-GSM  
 you@-might-be-being-learned/taught?? the not over/above which-(ones) ^has-been-written, in-order-that not one for the  
 ενος φυσιουσθε κατα του ετερου  
 aCardNum-GSM vIncPresMid2P PrepG t-GSM a-GSM  
 one ^you@-might-be-being-puffed-up against the different-(one).

**1Cor. 4:7**

τις γαρ σε διακρινει τι δε εχεις ο ουκ  
 InterrogP-NSM Conj PersP2-AS vIncPresAct3S InterrogP-ASN Conj vIncPresAct2S RelP-ASN PartNeg  
 who/whom/whose/which/what/why for you is-distinguishing? who/whom/whose/which/what/why thus are-you-having which not  
 ελαβες ει δε και ελαβες τι καυχασαι ως μη λαβων  
 vIndPastAct2S Conj Adv vIndPastAct2S InterrogP-ASN vIncPresMid2S Conj PartNeg vIncPresActNSM  
 you-got? if thus also you-got, who/whom/whose/which/what/why ^are-you-boasting as not getting?

**1Cor. 4:8**

ηδη κεκορησμενοι εστε ηδη επλουτησατε χωρις ημων εβασιλευσατε και οφελον  
 AdvTemporal vpComPresMidNPM vSubIncPresAct2P AdvTemporal vIndIncAct2P PrepG PersP1-GP vIndIncAct2P Conj Part  
 Already sated you@-are? Already you@-are-rich??? apart-from/separate-from us you@-reign? and owe-you  
 γε εβασιλευσατε ινα και ημεις υμιν συνβασιλευσαμεν  
 PartEmphatic vIndIncAct2P Conj Adv PersP1-NP PersP2-DP vIncFutAct1P  
 surely you@-reign, in-order-that also we to-you@ might-be-reigning-together.



**1Cor. 4:9**

δοκω γαρ ὁ θεος ἡμας τους αποστολους εσχατους απεδειξεν ὡς επιθανατιους ὅτι θεατρον  
 vilncPresAct1S Conj t-NSM n-NSM PersP1-AP t-APM n-APM a-APM vilndIndAct3S Conj a-APM Conj n-NSM  
 I-am-seeming for, the God us the apostles last demonstrates as death-doomed, that viewing-place|theatre  
 εγενηθημεν τω κοσμω και αγγελους και ανθρωπους  
 vilndPastPass1P t-DSM n-DSM Conj n-DPM Conj n-DPM  
 we-were-to-become to-the cosmos and to-messengers and to-men.

**1Cor. 4:10**

ἡμεις μωροι δια χριστον ὑμεις δε φρονιμοι εν χριστω ἡμεις ασθενεις ὑμεις δε ισχυροι ὑμεις  
 PersP1-NP a-NPM PrepA n-ASM PersP2-NP Conj a-NPM PrepD n-DSM PersP1-NP a-NPM PersP2-NP Conj a-NPM PersP2-NP  
 we dull-(ones) because-of Christ, you@ thus shrewd-(ones) in Christ: we infirm, you@ thus strong: you@  
 ενδοξοι ἡμεις δε ατιμοι  
 a-NPM PersP1-NP Conj a-NPM  
 glorious, we thus dishonoured.

**1Cor. 4:11**

αχρι της αρτι ὡρας και πεινωμεν και διψωμεν και γυμνιτευομεν και κολαφιζομεθα και  
 PrepG t-GSF AdvTemporal n-GSF Conj vilncPresAct1P Conj vilncPresAct1P Conj vilncPresAct1P Conj vilncPresMid1P Conj  
 until/as-far-as the right-now hour and we-are-hungering and we-are-thirsting and we-are-being-naked and ^we-are-being-pummeled and  
 αστατουμεν  
 vilncPresAct1P  
 we-are-without-settling??

**1Cor. 4:12**

και κοπιωμεν εργαζομενοι ταις ιδιαις χερσιν λαιδοροουμενοι ευλογουμεν διωκομενοι ανεχομεθα  
 Conj vilncPresAct1P vplncPresMidNPM t-DPF a-DPF n-DPF vplncPresMidNPM vilncPresAct1P vplncPresMidNPM vilncPresMid1P  
 and we-are-toiling working to-the (our)-own hands: being-reviled we-are-eulogising, being-pursued ^we-are-tolerating,

**1Cor. 4:13**

δυσφημουμενοι παρακαλουμεν ὡς περικαθαρματα του κοσμου εγενηθημεν παντων περιψημα ἕως αρτι  
 vplncPresMidNPM vilncPresAct1P Conj n-NPN t-GSM n-GSM vilndPastPass1P a-GPN n-NSN PrepG AdvTemporal  
 being-defamed we-are-calling-alongside: as round-about-cleansings of-the cosmos we-were-to-become, of-all sweepings until right-now.

**1Cor. 4:14**

ουκ εντρεπων ὑμας γραφω ταυτα αλλ' ὡς τεκνα μου αγαπητα νουθετων  
 PartNeg vplncPresActNSM PersP2-AP vilncPresAct1S DemonsP-APN Conj Conj n-APN PersP1-GS a-APN vplncPresActNSM  
 ¶ not abashing you@ I-am-writing these, but as children of-me loved-(ones) admonishing/mind-setting.

**1Cor. 4:15**

εαν γαρ μυριους παιδαγωγους εχητε εν χριστω αλλ' ου πολλους πατερας εν γαρ χριστω ιησου δια  
 Conj a-APM n-APM vslncPresAct2P PrepD n-DSM Conj PartNeg a-APM n-APM PrepD Conj n-DSM n-DSM PrepG  
 if-ever for myriads tutors you@-might-be-having in Christ, but not many fathers, in for Christ Jesus through  
 του ευαγγελιου εγω ὑμας εγεννησα  
 t-GSN n-GSN PersP1-NS PersP2-AP vilndIndAct1S  
 the evangel I you@ generate.

**1Cor. 4:16**

παρακαλω ουν ὑμας μιμηται μου γινεσθε  
 vilncPresAct1S Conj PersP2-AP n-NPM PersP1-GS vmlncPresMid2P  
 I-am-calling-alongside therefore you@, imitators of-me ^be-coming-to-be.

**1Cor. 4:17**

δια τουτο επεμβα ὑμιν τιμοθεον ὃς εστιν μου τεκνον αγαπητον και πιστον εν κυριω  
 PrepA DemonsP-ASN vilndIndAct1S PersP2-DP n-ASM RelP-NSM viSublncPresAct3S PersP1-GS n-NSN a-NSN Conj a-NSN PrepD n-DSM  
 because-of this I-send to-you@ Timothy, which is of-me child loved and believing in lord,  
 ὃς ὑμας αναμνησει τας ὁδους μου τας εν χριστω ιησου καθως πανταχου εν παση εκκλησια  
 RelP-NSM PersP2-AP vilncFutAct3S t-APF n-APF PersP1-GS t-APF PrepD n-DSM n-DSM Conj AdvCombo PrepD a-DSF n-DSF  
 which you@ will-be-reminding the ways of-me the-(ones) in Christ Jesus, according-as everywhere in all/every congregation  
 διδασκω  
 vilncPresAct1S  
 I-am-teaching.

**1Cor. 4:18**

ὡς μη ερχομενον δε μου προς ὑμας εφυσιωθησαν τινες  
 Conj PartNeg vplncPresMidGSM Conj PersP1-GS PrepA PersP2-AP vilndPastPass3P IndefP-NPM  
 As not of-(one)-coming thus of-me toward you@ were-puffed-up some/any/certain-(ones):

**1Cor. 4:19**

ελευσομαι δε ταχεως προς ὑμας εαν ὁ κυριος θεληση και γνωσομαι ου τον λογον  
 vilncFutMid1S Conj Adv PrepA PersP2-AP Conj t-NSM n-NSM vslncFutAct3S Conj vilncFutMid1S PartNeg t-ASM n-ASM  
 ^I-will-be-coming thus swiftly toward you@, if-ever the lord might-be-willing/wanting, and ^I-will-be-knowing not the logos  
 των πεφυσιωμενων αλλα την δυναμιν  
 t-GPM vpComPresMidGPM Conj t-ASF n-ASF  
 of-the-(ones) having-been-puffed-up but the ability,

**1Cor. 4:20**

ου γαρ εν λογω η βασιλεια του θεου αλλ' εν δυναμει  
 PartNeg Conj PrepD n-DSM t-NSF n-NSF t-GSM n-GSM Conj PrepD n-DSF  
 not for in logos the kingdom of-the God but in ability.



**1Cor. 4:21**

τι θελετε εν ραβδω ελθω προς υμας η εν αγαπη πνευματι τε  
 InterrogP-ASN vlnPresAct2P PrepD n-DSF vlnPresAct1S PrepA PersP2-AP Particle PrepD n-DSF n-DSN Conj  
 who/whom/whose/which/what/why are-you-willing/wanting? in staff I-might-be-coming toward you@, or in love to-spirit both  
 πρατητος  
 n-GSF  
 of-meekness?

**1Cor. 5:1**

ολως ακουεται εν υμιν πορνεια και τοιαυτη πορνεια ητις ουδε εν τοις εθνεσιν  
 Adv vlnPresMid3S PrepD PersP2-DP n-NSF Conj pdNSF n-NSF RelP-NSF AdvCombo PrepD t-DPN n-DPN  
 ¶¶¶ wholly ^it-is-being-heard in you@ prostitution, and such prostitution, which-some/any/(a)-certain-(one) and-not in the nations,  
 ωστε γυναικα τινα του πατρος εχειν  
 Conj-Combo n-ASF IndefP-ASM t-GSM n-GSM vlnPresAct  
 so-as woman someone/anyone/certain-(ones) of-the father to-be-having.

**1Cor. 5:2**

και υμεις πεφυσιωμενοι εστε και ουχι μαλλον επενθησατε ινα αρθη εκ μεσου  
 Conj PersP2-NP vpComPresMidNPM viSublnPresAct2P Conj PartInterrog AdvCompar vlnIndAct2P Conj vslnPresPass3S PrepG a-GSN  
 and you@ having-been-puffed-up are, and NOT(emph.) rather you@-mourn, in-order-that might-be-being-lifted-up out-of midst  
 υμων ο το εργον τουτο πραξας  
 PersP2-GP t-NSM t-ASN n-ASN DemonsP-ASN vplndIndActNSM  
 of-you@ the-(one) the work this practising.

**1Cor. 5:3**

εγω μεν γαρ απων τω σωματι παρων δε τω πνευματι ηδη κεκρικα ως παρων  
 PersP1-NS Part Conj vplncPresActNSM t-DSN n-DSN vplncPresActNSM Conj t-DSN n-DSN AdvTemporal viComPresAct1S Conj vplncPresActNSM  
 I indeed for, being-absent/away to-the body being-alongside thus to-the spirit, already have-judged as being-alongside  
 τον οτως τουτο κατεργασαμενον  
 t-ASM Adv DemonsP-ASN vplndIndMidASM  
 the-(one) so this producing

**1Cor. 5:4**

εν τω ονοματι του κυριου ημων ιησου συναχθεντων υμων και του εμου πνευματος συν τη  
 PrepD t-DSN n-DSN t-GSM n-GSM PersP1-GP n-GSM vplncPresPassGPM PersP2-GP Conj t-GSN PersP1-GS n-GSN PrepD t-DSF  
 in the name of-the lord of-us Jesus, being-gathered of-you@ and of-the of-me spirit together-with to-the  
 δυναμει του κυριου ημων ιησου  
 n-DSF t-GSM n-GSM PersP1-GP n-GSM  
 ability of-the lord of-us Jesus,

**1Cor. 5:5**

παραδουνα τον τοιουτον τω σατανα εις ολεθρον της σαρκος ινα το πνευμα σωθη εν τη  
 vlnIndAct t-ASM DemonsP-ASM t-DSM n-DSM PrepA n-ASM t-GSF n-GSF Conj t-NSN n-NSN vslnPresPass3S PrepD t-DSF  
 to-give-over the such-(one) to-the Satan into ruin of-the flesh, in-order-that the spirit might-be-being-rescued in the  
 ημερα του κυριου  
 n-DSF t-GSM n-GSM  
 day of-the lord.

**1Cor. 5:6**

ου καλον το καυχημα υμων ουκ οιδατε οτι μικρα ζυμη ολον το φυραμα ζυμοι  
 PartNeg a-NSN t-NSN n-NSN PersP2-GP PartNeg viComPresAct2P Conj a-NSF n-NSF a-ASN t-ASN n-ASN vlnPresAct3S  
 not ideal the boast of-you@. not you@-have-perceived that little leaven whole the mixture is-leavening?

**1Cor. 5:7**

εκαθαρατε την παλαιαν ζυμην ινα ητε νεον φυραμα καθως εστε αζυμοι και γαρ  
 vlnIndFutAct2P t-ASF a-ASF n-ASF Conj vsSublnPresAct2P a-NSN n-NSN Conj viSublnPresAct2P a-NPM Adv Conj  
 Clean-out-you@ the old leaven, in-order-that you@-might-be-being young mixture, according-as you@-are unleavening. also for  
 το πασχα ημων ετυθη χριστος  
 t-NSN niAramaic PersP1-GP vlnIndPastPass3S n-NSM  
 the passover of-us was-sacrificed Christ.

**1Cor. 5:8**

ωστε εορταζωμεν μη εν ζυμη παλαια μηδε εν ζυμη κακιας και πονηριας αλλ' εν αζυμοις  
 Conj-Combo vslnPresAct1P PartNeg PrepD n-DSF a-DSF Conj PrepD n-DSF n-GSF Conj n-GSF Conj PrepD a-DPN  
 so-as we-might-be-keeping-the-festival not in leaven old nor in leaven of-malice and of-wickedness, but in unleavening  
 ειλικρινιας και αληθειας  
 n-GSF Conj n-GSF  
 of-sincerity and of-truth.

**1Cor. 5:9**

εγραψα υμιν εν τη επιστολη μη συναμιγνυσθαι πορνοις  
 vlnIndAct1S PersP2-DP PrepD t-DSF n-DSF PartNeg vlnPresMid n-DPM  
 ¶ I-write to-you@ in the communicate not ^to-be-mixing-up-with to-male-prostitutes:

**1Cor. 5:10**

ου παντως τοις πορνοις του κοσμου τουτου η τοις πλεονεκταις και αρπαξιν η  
 PartNeg Adv t-DPM n-DPM t-GSM n-GSM DemonsP-GSM Particle t-DPM n-DPM Conj a-DPM Particle  
 not surely/at-all?? to-the male-prostitutes of-the cosmos this or to-the covetous-(ones) and to-rapacious-(ones) or  
 ειδωλολατραις επει ωφειλετε αρα εκ του κοσμου εξελθειν  
 n-DPM Conj vlnIndPastAct2P Conj PrepG t-GSM n-GSM vlnPresAct  
 to-idolaters, since you@-were-owing consequently out-of the cosmos to-be-coming-out.

**1Cor. 5:11**

νυν δε εγραψα υμιν μη συναναμιγνυσθαι εαν τις αδελφος ονομαζομενος  
 AdvTemporal Conj vInclndAct1S PersP2-DP PartNeg vInclPresMid Conj IndefP-NSM n-NSM vInclPresMidNSM  
 Now thus I-write to-you@ not ^to-be-mixing-up-with if-ever someone/anyone/certain-(ones) brother being-named  
 η πορνος η πλεονεκτης η ειδωλολατρης η λοιδορος η μεθυσος η αρπαξ τω  
 vsSubclPresAct3S n-NSM Particle n-NSM Particle n-NSM Particle n-NSM Particle n-NSM Particle a-NSM t-DSM  
 he-might-be-being male-prostitute or covetous-(one) or idolater or reviler or drunkard or rapacious-(one), to-the  
 τοιουτω μηδε συνεσθιειν  
 DemonsP-DSM Conj vInclPresAct  
 such-(one) nor to-be-eating-together-with.

**1Cor. 5:12**

τι γαρ μοι τους εξω κρινει ουχι τους εσω υμεις κρινετε  
 InterrogP-NSN Conj PersP1-DS t-APM AdvPlace vInclPresAct PartInterrog t-APM AdvPlace PersP2-NP vInclPresAct2P  
 who/whom/whose/which/what/why for to-me the-(ones) outside to-be-judging? NOT(emph.) the-(ones) inside you@ are-judging,

**1Cor. 5:13**

τους δε εξω ο θεος κρινει εξαρατε τον πονηρον εξ υμων αυτων  
 t-APM Conj AdvPlace t-NSM n-NSM vInclPresAct3S vInclFutAct2P t-ASM a-ASM PrepG PersP2-GP pp3-GPM  
 the-(ones) thus outside the God is-judging? lift-out/expel-you@?? the wicked-(one) out-of you@ yourselves.

**1Cor. 6:1**

τολμα τις υμων πραγμα εχων προς τον ετερον κρινεσθαι επι των  
 vInclPresAct3S IndefP-NSM PersP2-GP n-ASN vInclPresActNSM PrepA t-ASM a-ASM vInclPresMid PrepG t-GPM  
 ¶ is-daring someone/anyone/certain-(ones) of-you@ practice having toward the different-(one) ^to-be-judging upon the  
 αδικων και ουχι επι των αγιων  
 a-GPM Conj PartInterrog PrepG t-GPM a-GPM  
 unjust-(ones) and NOT(emph.) upon the holy-(ones)?

**1Cor. 6:2**

η ουκ οιδατε οτι οι αγιοι τον κοσμον κρινουσιν και ει εν υμιν κρινεται ο  
 Particle PartNeg viComPresAct2P Conj t-NPM a-NPM t-ASM n-ASM vInclFutAct3P Conj Conj PrepD PersP2-DP vInclPresMid3S t-NSM  
 Or not you@-have-perceived that the holy-(ones) the cosmos will-be-judging? and if in you@ ^is-being-judged the  
 κοσμος αναξιοι εστε κριτηριων ελαχιστων  
 n-NSM a-NPM viSubclPresAct2P n-GPN aSuperl-GPN  
 cosmos, unworthy you@-are of-judging-places least?

**1Cor. 6:3**

ουκ οιδατε οτι αγγελους κρινουμεν μητιγε βιωτικα  
 PartNeg viComPresAct2P Conj n-APM vInclFutAct1P PartInterrog+Part a-APN  
 not you@-have-perceived that messengers we-will-be-judging, to-say-nothing-of/not-to-mention life's-affairs?

**1Cor. 6:4**

βιωτικα μεν ουν κριτηρια εαν εχητε τους εξουθενημενους εν τη εκκλησια τουτους  
 a-APN Part Conj n-APN Conj vsInclPresAct2P t-APM vpComPresMidAPM PrepD t-DSF n-DSF DemonsP-APM  
 life's-affairs indeed therefore judging-places if-ever you@-might-be-having, the-(ones) having-being-scorned in the congregation, these  
 καθιζετε  
 vInclPresAct2P  
 are-you@-seating?

**1Cor. 6:5**

προς εντροπην υμιν λεγω ουτως ουκ ενι εν υμιν ουδεις σοφος ος  
 PrepA n-ASF PersP2-DP vInclPresAct1S Adv PartNeg vInclPresAct3S PrepD PersP2-DP aCombo-NSM a-NSM RelP-NSM  
 toward abashment/humiliation to-you@ I-am-saying, so not is-there in you@ thus-not-one wise which  
 δυνησεται διακριναι ανα μεσον του αδελφου αυτου  
 vInclFutMid3S vInclndAct PrepA a-ASN t-GSM n-GSM PersP3-GSM  
 ^will-be-enabling?? to-distinguish upto midst of-the brother of-him,

**1Cor. 6:6**

αλλα αδελφος μετα αδελφου κρινεται και τουτο επι απιστων  
 Conj n-NSM PrepG n-GSM vInclPresMid3S Conj DemonsP-NSN PrepG a-GPM  
 but brother with brother ^is-being-judged, and this upon distrusting?

**1Cor. 6:7**

ηδη μεν ουν ολωσ ηττημα υμιν εστιν οτι κριματα εχετε μεθ' εαυτων δια  
 AdvTemporal Part Conj Adv n-NSN PersP2-DP viSubclPresAct3S Conj n-APN vInclPresAct2P PrepG ReflexP2-GPM PrepA  
 Already indeed therefore wholly lessening to-you@ it-is, that judgments you@-are-having with yourselves. because-of  
 τι ουχι μαλλον αδικεισθε δια τι ουχι  
 InterrogP-ASN PartInterrog AdvCompar vInclPresMid2P PrepA InterrogP-ASN PartInterrog  
 who/whom/whose/which/what/why NOT(emph.) rather ^you@-are-being-treating-unjustly? because-of who/whom/whose/which/what/why NOT(emph.)  
 μαλλον αποστερεισθε  
 AdvCompar vInclPresMid2P  
 rather ^you@-are-being-deprived?

**1Cor. 6:8**

αλλα υμεις αδικειτε και αποστερειτε και τουτο αδελφους  
 Conj PersP2-NP vInclPresAct2P Conj vInclPresAct2P Conj DemonsP-NSN n-APM  
 but you@ are-treating-unjustly and are-depriving, and this brothers.

**1Cor. 6:9**

η *ουκ* *οιδατε* *οτι* *αδικοι* *θεου* *βασιλειαν* *ου* *κληρονομησουσιν* *μη* *πλανασθε* *ουτε*  
 Particle PartNeg viComPresAct2P Conj a-NPM n-GSM n-ASF PartNeg vInclFutAct3P PartNeg vInclPresMid2P Conj  
 Or not you@-have-perceived that unjust-(ones) of-God kingdom not will-be-inheriting? not ^be-you@-being-strayed: neither  
*πορνοι* *ουτε* *ειδωλοτραται* *ουτε* *μοιχοι* *ουτε* *μαλακοι* *ουτε* *αρσενοκοιται*  
 n-NPM Conj n-NPM Conj n-NPM Conj a-NPM Conj n-NPM  
 male-prostitutes nor idolaters nor adulterers nor soft-(ones)? nor layers-with-males

**1Cor. 6:10**

*ουτε* *κλεπται* *ουτε* *πλεονεκται* *ου* *μεθυσοι* *ου* *λοιδοροι* *ουχ* *αρπαγες* *βασιλειαν* *θεου* *κληρονομησουσιν*  
 Conj n-NPM Conj n-NPM PartNeg n-NPM PartNeg n-NPM PartNeg a-NPM n-ASF n-GSM vInclFutAct3P  
 nor thieves nor covetous-(ones) not drunkards not revilers not rapacious-(ones) kingdom of-God will-be-inheriting.

**1Cor. 6:11**

*και* *ταυτα* *τινες* *ητε* *αλλα* *απελουσασθε* *αλλα* *ηγιασθητε* *αλλα* *εδικαιωθητε* *εν*  
 Conj DemonsP-NPN IndefP-NPM viSubIndPastAct2P Conj vInclIndMid2P Conj vInclPastPass2P Conj vInclPastPass2P PrepD  
 and these some/any/certain-(ones) you@-were: but ^you@-wash-off??, but you@-were-made-holy, but you@-were-made-right in  
*τω* *ονοματι* *του* *κυριου* *ημων* *ιησου* *χριστου* *και* *εν* *τω* *πνευματι* *του* *θεου* *ημων*  
 t-DSN n-DSN t-GSM n-GSM PersP1-GP n-GSM n-GSM Conj PrepD t-DSN n-DSN t-GSM n-GSM PersP1-GP  
 the name of-the lord of-us Jesus Christ and in the spirit of-the God of-us.

**1Cor. 6:12**

*παντα* *μοι* *εξεστιν* *αλλ'* *ου* *παντα* *συμφερει* *παντα* *μοι* *εξεστιν* *αλλ'* *ουκ* *εγω*  
 a-NPN PersP1-DS vInclPresAct3S Conj PartNeg a-NPN vInclPresAct3S a-NPN PersP1-DS vInclPresAct3S Conj PartNeg PersP1-NS  
 ¶ all to-me is-allowing/allowed??: but not all it-is-bringing-together. all to-me is-allowing/allowed??: but not I  
*εξουσιασθησομαι* *υπο* *τινος*  
 vInclFutPass1S PrepG IndefP-GSN  
 will-be-being-controlled by someone/anyone/certain-(ones).

**1Cor. 6:13**

*τα* *βρωματα* *τη* *κοιλια* *και* *η* *κοιλια* *τοις* *βρωμασιν* *ο* *δε* *θεος* *και* *ταυτην* *και* *ταυτα* *καταργησει* *το*  
 t-NPN n-NPN t-DSF n-DSF Conj t-NSF n-NSF t-DPN n-DPN t-NSM Conj n-NSM Conj DemonsP-ASF Conj DemonsP-APN vInclFutAct3S  
 the foods to-the belly, and the belly to-the foods: the thus God and this and these will-be-nullifying. the  
*δε* *σωμα* *ου* *τη* *πορνεια* *αλλα* *τω* *κυριω* *και* *ο* *κυριος* *τω* *σωματι*  
 Conj n-NSN PartNeg t-DSF n-DSF Conj t-DSM n-DSM Conj t-NSM n-NSM t-DSN n-DSN  
 thus body not to-the prostitution but to-the lord, and the lord to-the body:

**1Cor. 6:14**

*ο* *δε* *θεος* *και* *τον* *κυριον* *ηγειρεν* *και* *ημας* *εξεγερει* *δια* *της* *δυναμειως* *αυτου*  
 t-NSM Conj n-NSM Conj t-ASM n-ASM vInclIndAct3S Conj PersP1-AP vInclFutAct3S PrepG t-GSF n-GSF PersP3-GSM  
 the thus God and the lord rouses and us will-be-rousing-up through the ability of-him.

**1Cor. 6:15**

*ουκ* *οιδατε* *οτι* *τα* *σωματα* *υμων* *μελη* *χριστου* *εστιν* *αρας* *ουν* *τα* *μελη* *του*  
 PartNeg viComPresAct2P Conj t-NPN n-NPN PersP2-GP n-NPN n-GSM viSubInclPresAct3S vPlndIndActNSM Conj t-APN n-APN t-GSM  
 not you@-have-perceived that the bodies of-you@ members of-Christ is? lifting-up therefore the members of-the  
*χριστου* *ποιησω* *πορνιης* *μελη* *μη* *γενωιτο*  
 n-GSM vInclFutAct1S n-GSF n-APN PartNeg vInclPresMid3S  
 Christ might-I-be-making of-prostitute members? not ^may-it-be-coming-to-be.

**1Cor. 6:16**

*η* *ουκ* *οιδατε* *οτι* *ο* *κολλημενος* *τη* *πορνη* *εν* *σωμα* *εστιν* *εσονται* *γαρ*  
 Particle PartNeg viComPresAct2P Conj t-NSM vPlncPresMidNSM t-DSF n-DSF aCardNum-NSN n-NSN viSubInclPresAct3S viSubInclFutMid3P Conj  
 Or not you@-have-perceived that the-(one) being-joined to-the prostitute one body he-is? ^they-will-be-being for,  
*φησιν* *οι* *δυο* *εις* *σαρκα* *μιαν*  
 vInclPresAct3S t-NPM aCardNum-NPM PrepA n-ASF aCardNum-ASF  
 he-is-asserting, the two into flesh one.

**1Cor. 6:17**

*ο* *δε* *κολλημενος* *τω* *κυριω* *εν* *πνευμα* *εστιν*  
 t-NSM Conj vPlncPresMidNSM t-DSM n-DSM aCardNum-NSN n-NSN viSubInclPresAct3S  
 the-(one) thus being-joined to-the lord one spirit he-is.

**1Cor. 6:18**

*φευγετε* *την* *πορνειαν* *παν* *αμαρτημα* *ο* *εαν* *ποιηση* *ανθρωπος* *εκτος* *του* *σωματος* *εστιν*  
 vInclPresAct2P t-ASF n-ASF a-NSN n-NSN RelP-ASN Conj vInclFutAct3S n-NSM Adv t-GSN n-GSN viSubInclPresAct3S  
 be-you@-fleeing the prostitution. all/every sin-effect, which if-ever might-be-doing man, outside of-the body it-is:  
*ο* *δε* *πορνευων* *εις* *το* *ιδιον* *σωμα* *αμαρτανει*  
 t-NSM Conj vPlncPresActNSM PrepA t-ASN a-ASN n-ASN vInclPresAct3S  
 the-(one) thus prostituting into the (his)-own body is-sinuing.

**1Cor. 6:19**

*η* *ουκ* *οιδατε* *οτι* *το* *σωμα* *υμων* *ναος* *του* *εν* *υμιν* *αγιου* *πνευματος* *εστιν* *ου*  
 Particle PartNeg viComPresAct2P Conj t-NSN n-NSN PersP2-GP n-NSM t-GSN PrepD PersP2-DP a-GSN n-GSN viSubInclPresAct3S RelP-GSN  
 Or not you@-have-perceived that the body of-you@ temple of-the in you@ holy spirit is, of-which  
*εχετε* *απο* *θεου* *και* *ουκ* *εστε* *εαυτων*  
 vInclPresAct2P PrepG n-GSM Conj PartNeg viSubInclPresAct2P ReflexP2-GPM  
 you@-are-having from God? and not you@-are of-yourselves,

**1Cor. 6:20**

ηγορασθητε γαρ τιμης δοξασατε δη τον θεον εν τω σωματι υμων  
 vlnclPastPass2P Conj n-GSF vlnclFutAct2P Part t-ASM n-ASM PrepD t-DSN n-DSN PersP2-GP  
 you@-were-bought for of-value: glorify-you@ by-all-means the God in the body of-you@.

**1Cor. 7:1**

περι δε ων εγραψατε καλον ανθρωπω γυναικος μη απτεσθαι  
 PrepG Conj RelP-GPN vlnclIndAct2P a-NSN n-DSM n-GSF PartNeg vlnclPresMid  
 ¶ concerning thus which-(ones) you@-write, ideal to-man of-woman not ^to-be-taking-hold:

**1Cor. 7:2**

δια δε τας πορνειας εκαστος την εαυτου γυναικα εχετω και εκαστη τον ιδιον ανδρα εχετω  
 PrepA Conj t-APF n-APF a-NSM t-ASF ReflexP3-GSM n-ASF vlnclPresAct3S Conj a-NSF t-ASM a-ASM n-ASM vlnclPresAct3S  
 because-of thus the prostitutions each the of-himself woman let-him-be-having, and each the (his)-own male let-her-be-having.

**1Cor. 7:3**

τη γυναικι ο ανηρ την οφειλην αποδιδωτω ομοιως δε και η γυνη τω ανδρι  
 t-DSF n-DSF t-NSM n-NSM t-ASF n-ASF vlnclPresAct3S Adv Conj Adv t-NSF n-NSF t-DSM n-DSM  
 to-the woman the male the debt let-be-giving-away, likewise thus also the woman to-the male.

**1Cor. 7:4**

η γυνη του ιδιου σωματος ουκ εξουσιαζει αλλα ο ανηρ ομοιως δε και ο ανηρ του ιδιου σωματος  
 t-NSF n-NSF t-GSN a-GSN n-GSN PartNeg vlnclPresAct3S Conj t-NSM n-NSM Adv Conj Adv t-NSM n-NSM t-GSN a-GSN n-GSN  
 the woman of-the (her)-own body not is-controlling but the male: likewise thus also the male of-the (his)-own body  
 ουκ εξουσιαζει αλλα η γυνη  
 PartNeg vlnclPresAct3S Conj t-NSF n-NSF  
 not is-controlling but the woman.

**1Cor. 7:5**

μη αποστερειτε αλληλους ει μητι αν εκ συμφωνου προς καιρον ινα σχολασθητε τη  
 PartNeg vlnclPresAct2P RecipP-AM Conj PartInterrog Particle PrepG a-GSN PrepA n-ASM Conj vlnclFutAct2P t-DSF  
 not be-you@-depriving each-other, if not? ever out-of of-agreeable?? toward (a)-time-period in-order-that you@-might-be-relaxing to-the  
 προσευχη και παλιν επι το αυτο ητε ινα μη πειραζη υμας ο σατανας δια την  
 n-DSF Conj Adv PrepA t-ASN pp3-ASN vsSubclncPresAct2P Conj PartNeg vlnclPresAct3S PersP2-AP t-NSM n-NSM PrepA t-ASF  
 prayer and again upon the same you@-might-be-being, in-order-that not might-be-testing you@ the Satan because-of the  
 ακρασιαν υμων  
 n-ASF PersP2-GP  
 impotence/intemperance??? of-you@.

**1Cor. 7:6**

τουτο δε λεγω κατα συγνωμην ου κατ' επιταγην  
 DemonsP-ASN Conj vlnclPresAct1S PrepA n-ASF PartNeg PrepA n-ASF  
 This thus I-am-saying according-to consensus, not according-to directive.

**1Cor. 7:7**

θελω δε παντας ανθρωπους ειναι ως και εμαυτον αλλα εκαστος ιδιον εχει χαρισμα εκ  
 vlnclPresAct1S Conj a-APM n-APM vnSubclndIndAct Conj Adv ReflexP1-ASM Conj a-NSM a-ASN vlnclPresAct3S n-ASN PrepG  
 I-am-willing/wanting thus all men to-be as also myself: but each (his)-own he-is-having favour out-of  
 θεου ο μεν ουτως ο δε ουτως  
 n-GSM t-NSM PartAlternate Adv t-NSM Conj Adv  
 God, the-(one) indeed so, the-(one) thus so.

**1Cor. 7:8**

λεγω δε τοις αγαμοις και ταις χηραις καλον αυτοις εαν μεινωσιν ως κα' γω  
 vlnclPresAct1S Conj t-DPM n-DPM Conj t-DPF n-DPF a-NSN PersP3-DPM Conj vlnclFutAct3P Conj Conj pp1-NS  
 ¶ I-am-saying thus to-the unmarried-(ones) and to-the widows, ideal to-them if-ever they-might-be-staying as and I:

**1Cor. 7:9**

ει δε ουκ εγκρατευονται γαμησατωσαν κρειττον γαρ εστιν γαμειν η προυσθαι  
 Conj Conj PartNeg vlnclPresMid3P vlnclFutAct3P aCompar-NSN Conj viSubclncPresAct3S vlnclPresAct ParticleCompar vlnclPresMid  
 if thus not ^they-are-self-controlling, let-them-marry, better for it-is to-be-marrying than ^to-be-being-fired.

**1Cor. 7:10**

τοις δε γεγαμηκοσιν παραγγελω ουκ εγω αλλα ο κυριος γυναικα απο ανδρος μη χωρισθηναι  
 t-DPM Conj vpComPresActDPM vlnclPresAct1S PartNeg PersP1-NS Conj t-NSM n-NSM n-ASF PrepG n-GSM PartNeg vlnclIndPass  
 to-the-(ones) thus having-married I-am-transmitting, not I but the lord, woman from male not to-be-separated,

**1Cor. 7:11**

εαν δε και χωρισθη μενετω αγαμος η τω ανδρι καταλλαγητω και ανδρα γυναικα  
 Conj Conj Adv vlnclPresPass3S vlnclPresAct3S n-NSF Particle t-DSM n-DSM vlnclPresPass3S Conj n-ASM n-ASF  
 if-ever thus also she-might-be-being-separated??. let-be-staying unmarried, or to-the male let-be-being-reconciliated, and male woman  
 μη αφιεναι  
 PartNeg vlnclIndAct  
 not to-let-go-off.

**1Cor. 7:12**

τοις δε λοιποις λεγω εγω ουχ ο κυριος ει τις αδελφος γυναικα εχει  
 t-DPM Conj a-DPM vlnclPresAct1S PersP1-NS PartNeg t-NSM n-NSM Conj IndefP-NSM n-NSM n-ASF vlnclPresAct3S  
 to-the-(ones) thus remaining am-saying I, not the lord: if someone/anyone/certain-(ones) brother woman is-having  
 απιστον και αυτη συνευδοκει οικειν μετ' αυτου μη αφιετω αυτη  
 a-ASF Conj DemonsP-NSF vlnclPresAct3S vlnclPresAct PrepG PersP3-GSM PartNeg vlnclPresAct3S PersP3-ASF  
 distrusting, and this is-delighting-together to-be-dwelling with him, not let-him-be-letting-go-off her:

**1Cor. 7:13**

και γυνη ἥτις εχει ανδρα απιστον και οὔτος συνευδοκει οικειν μετ'  
 Conj n-NSF RelP-NSF vInclPresAct3S n-ASM a-ASM Conj DemonsP-NSM vInclPresAct3S vInclPresAct PrepG  
 and woman which-some/any/(a)-certain-(one) is-having male distrusting, and this-(one) is-delighting-together to-be-dwelling with  
αυτης μη αφιετω τον ανδρα  
 PersP3-GSF PartNeg vInclPresAct3S t-ASM n-ASM  
 her, not let-her-be-letting-go-off the male.

**1Cor. 7:14**

ἡγιασται γαρ ο ανηρ ο απιστος εν τη γυναικι και ἡγιασται ἡ γυνη ἡ απιστος εν τω  
 viComPresMid3S Conj t-NSM n-NSM t-NSM a-NSM PrepD t-DSF n-DSF Conj viComPresMid3S t-NSF n-NSF t-NSF a-NSF PrepD t-DSM  
 ^has-been-made-holy for the male the distrusting in the woman, and ^has-been-made-holy the woman the distrusting in the  
αδελφω επει αρα τα τεκνα ὑμων ακαθαρτα εστιν νυν δε ἁγια εστιν  
 n-DSM Conj Conj t-NPN n-NPN PersP2-GP a-NPN viSubInclPresAct3S AdvTemporal Conj a-NPN viSubInclPresAct3S  
 brother: since consequently the children of-you@ unclean is, now thus holy is.

**1Cor. 7:15**

ει δε ο απιστος χωριζεται χωριζεσθω ου δεδουλωται ο αδελφος η ἡ αδελφη εν  
 Conj Conj t-NSM a-NSM vInclPresMid3S vInclPresMid3S PartNeg viComPresMid3S t-NSM n-NSM Particle t-NSF n-NSF PrepD  
 if thus the distrusting ^is-separating, ^let-him-be-being-separated: not ^has-been-enslaved the brother or the sister in  
τοις τοιουτοις εν δε ειρηνη κεκληκεν ὑμας ο θεος  
 t-DPN DemonsP-DPN PrepD Conj n-DSF viComPresAct3S PersP2-AP t-NSM n-NSM  
 the such-(things): in thus peace has-called you@ the God.

**1Cor. 7:16**

τι γαρ οιδας γυναι ει τον ανδρα σωσεις η τι  
 InterrogP-ASN Conj viComPresAct2S n-VSF Conj t-ASM n-ASM vInclFutAct2S Particle InterrogP-ASN  
 who/whom/whose/which/what/why for you-have-perceived, woman, if the male you-will-be-rescuing? Or who/whom/whose/which/what/why  
οιδας ανερ ει την γυναικα σωσεις  
 viComPresAct2S n-VSM Conj t-ASF n-ASF vInclFutAct2S  
 you-have-perceived, male, if the woman you-will-be-rescuing?

**1Cor. 7:17**

ει μη ἕκαστω ὡς μεμερικεν ο κυριος ἕκαστον ὡς κεκληκεν ο θεος οὔτως περιπατειτω και οὔτως εν  
 Conj PartNeg a-DSM Conj viComPresAct3S t-NSM n-NSM a-ASM Conj viComPresAct3S t-NSM n-NSM Adv vInclPresAct3S Conj Adv PrepD  
 if not to-each as has-portioned the lord, each as has-called the God, so let-him-be-walking. and so in  
ταις εκκλησαις πασαις διατασσομαι  
 t-DPF n-DPF a-DPF vInclFutMid1S  
 the congregations all ^I-am-giving-instruction.

**1Cor. 7:18**

περιτεμημενος τις εκληθη μη επισπασθω εν ακροβυστια κεκληται  
 vpComPresMidNSM IndefP-NSM viIndPastPass3S PartNeg vInclPresMid3S PrepD n-DSF viComPresMid3S  
 Having-been-circumcised someone/anyone/certain-(ones) was-called? not ^let-be-being-pulled-over. in foreskin ^has-been-called  
τις μη περιτεμεσθω  
 IndefP-NSM PartNeg vInclPresMid3S  
 someone/anyone/certain-(ones)? not ^let-him-be-being-circumcised.

**1Cor. 7:19**

ἡ περιτομη ουδεν εστιν και ἡ ακροβυστια ουδεν εστιν αλλα τηρησις εντολων θεου  
 t-NSF n-NSF aCombo-NSN viSubInclPresAct3S Conj t-NSF n-NSF aCombo-NSN viSubInclPresAct3S Conj n-NSF n-GPF n-GSM  
 the circumcision thus-not-one is, and the foreskin thus-not-one is, but keeping commandments of-God.

**1Cor. 7:20**

ἕκαστος εν τη κλησει ἡ εκληθη εν ταυτη μενετω  
 a-NSM PrepD t-DSF n-DSF RelP-DSF viIndPastPass3S PrepD DemosP-DSF vInclPresAct3S  
 each in the calling to-which he-was-called, in this let-be-staying.

**1Cor. 7:21**

δουλος εκληθης μη σοι μελετω αλλ' ει και δυνασαι ελευθερος γενεσθαι  
 n-NSM viIndPastPass2S PartNeg PersP2-DS vInclPresAct3S Conj Conj Adv vInclPresMid2S a-NSM vInclPresMid  
 male-slave you-were-called? not to-you let-it-be-concerning/worrying: but if also ^you-are-able free ^to-be-coming-to-be,  
μαλλον χρησαι  
 AdvCompar vInclFutMid2S?  
 rather ^use-you??.

**1Cor. 7:22**

ο γαρ εν κυριω κληθεις δουλος απελευθερος κυριου εστιν ομοιως ο ελευθερος  
 t-NSM Conj PrepD n-DSM vInclPresPassNSM n-NSM n-NSM n-GSM viSubInclPresAct3S Adv t-NSM a-NSM  
 the-(one) for in lord being-called male-slave freed-away of-lord(Yahweh) he-is: likewise the freeman  
κληθεις δουλος εστιν χριστου  
vInclPresPassNSM n-NSM viSubInclPresAct3S n-GSM  
 being-called male-slave is of-Christ.

**1Cor. 7:23**

τιμης ηγορασθητε μη γινεσθε δουλοι ανθρωπων  
 n-GSF viIndPastPass2P PartNeg vInclPresMid2P n-NPM n-GPM  
 of-value you@-were-bought: not ^be-you@-coming-to-be male-slaves of-men.

**1Cor. 7:24**

ἐκάστος ἐν ᾧ ἐκλήθη ἀδελφοὶ ἐν τούτῳ μὲν ἐτω παρὰ θεῷ  
 a-NSM PrepD RelP-DSN viIndPastPass3S n-VPM PrepD DemonsP-DSN vmlncPresAct3S PrepD n-DSM  
 each in which-(thing) he-was-called, brothers, in this let-be-staying alongside God.

**1Cor. 7:25**

περὶ δὲ τῶν παρθενοῦν ἐπιταγῆν κυρίου οὐκ ἔχω γνώμην δὲ διδοῦμι ὡς ἠλεημένος  
 PrepG Conj t-GPF n-GPF n-ASF n-GSM PartNeg vlnlcPresAct1S n-ASF Conj vlnlcPresAct1S Conj vpComPresMidNSM  
 ¶ concerning thus the virgins directive of-lord(Yahweh) not I-am-having: opinion thus I-am-giving as having-been-shown-mercy

ὑπο κυρίου πιστὸς εἶναι  
 PrepG n-GSM a-NSM vnSubIndIndAct  
 by lord believing to-be.

**1Cor. 7:26**

νομίζω οὖν τούτῳ καλὸν ὑπαρχειν διὰ τὴν ἐνεστώσαν ἀνάγκην ὅτι καλὸν ἀνθρώπῳ τὸ οὕτως  
 vlnlcPresAct1S Conj DemonsP-ASN a-ASN vlnlcPresAct PrepA t-ASF vpComPresActASF??? n-ASF Conj a-NSN n-DSM t-NSN Adv  
 I-am-assuming therefore this ideal to-be-belonging because-of the having-stood-in necessity, that ideal to-man the so

εἶναι  
 vnSubIndIndAct  
 to-be.

**1Cor. 7:27**

δέδεσσαι γυναῖκα μὴ ζῆτει λυσιμ λελυσαι ἀπο γυναῖκος μὴ ζῆτει γυναῖκα  
 viComPresMid2S n-DSF PartNeg vmlncPresAct2S n-ASF viComPresMid2S PrepG n-GSF PartNeg vmlncPresAct2S n-ASF  
 ^you-have-been-bound to-woman? not be-you-seeking loosing. ^have-been-you-been-loosed from woman? not be-you-seeking woman.

**1Cor. 7:28**

εἰάν τε καὶ γαμήσης οὐχ ἡμαρτεσ καὶ εἰάν τε γαμήσῃ ἡ παρθενοσ οὐχ ἡμαρτεν θλιψίν τε  
 Conj Conj Adv vslnlcFutAct2S PartNeg viIndPastAct2S Conj Conj vslnlcPresAct3S t-NSF n-NSF PartNeg viIndPastAct3S n-ASF Conj  
 if-ever thus also you-might-be-marrying not you-sinned: and if-ever might-be-marrying the virgin, not she-sinned. oppression thus

τῆ σαρκὶ ἐξουσίν οἱ τοιοῦτοι ἐγὼ δὲ ὑμῶν φειδομαι  
 t-DSF n-DSF vlnlcFutAct3P t-NPM DemonsP-NPM PersP1-NS Conj PersP2-GP vlnlcPresMid1S  
 to-the flesh will-be-having the such-(ones), I thus of-you@ ^am-sparing.

**1Cor. 7:29**

τούτῳ δὲ φημι ἀδελφοὶ ὁ καιροσ συνεσταλμενοσ ἐστίν τε λοιπον ἵνα καὶ  
 DemonsP-ASN Conj vlnlcPresAct1S n-VPM t-NSM n-NSM vpComPresMidNSM viSublncPresAct3S t-ASN Adv Conj Adv  
 This thus I am-asserting, brothers, the (a)-time-period having-been-wrapped is: the-(ones) remaining, in-order-that also

οἱ ἐχοντεσ γυναῖκασ ὡσ μὴ ἐχοντεσ ὡσιν  
 t-NPM vplncPresActNPM n-APF Conj PartNeg vplncPresActNPM vsSublncPresAct3P  
 the-(ones) having women as not having they-might-be-being,

**1Cor. 7:30**

καὶ οἱ κλαιοντεσ ὡσ μὴ κλαιοντεσ καὶ οἱ χαιροντεσ ὡσ μὴ χαιροντεσ καὶ οἱ  
 Conj t-NPM vplncPresActNPM Conj PartNeg vplncPresActNPM Conj t-NPM vplncPresActNPM Conj PartNeg vplncPresActNPM Conj t-NPM  
 and the-(ones) weeping as not weeping, and the-(ones) rejoicing as not rejoicing, and the-(ones)

ἀγοραζοντεσ ὡσ μὴ κατεχοντεσ  
 vplncPresActNPM Conj PartNeg vplncPresActNPM  
 buying as not holding-down,

**1Cor. 7:31**

καὶ οἱ χρωμενοι τον κοσμον ὡσ μὴ καταχρωμενοι παραγει γαρ το σχημα του κοσμου τουτου  
 Conj t-NPM vplncPresMidNPM t-ASM n-ASM Conj PartNeg vplncPresMidNPM vlnlcPresAct3S Conj t-NSN n-NSN t-GSM n-GSM DemonsP-GSM  
 and the-(ones) using the cosmos as not misusing: is-passing-alongside for the fashion of-the cosmos this.

**1Cor. 7:32**

θελω δὲ ὑμασ ἀμεριμνοσ εἶναι ὁ ἀγαμοσ μεριμνα τα του κυριου πως  
 vlnlcPresAct1S Conj PersP2-AP a-APM vnSubIndIndAct t-NSM n-NSM vlnlcPresAct3S t-APN t-GSM n-GSM Part  
 I-am-willing/wanting thus you@ not-anxious to-be. the unmarried-(one) is-worrying the-(things) of-the lord, how

ἀρεση τῷ κυριῷ  
 vslnlcFutAct3S t-DSM n-DSM  
 he-might-be-pleasing to-the lord:

**1Cor. 7:33**

ὁ δὲ γαμήσασ μεριμνα τα του κοσμου πως ἀρεση τῇ γυναῖκι  
 t-NSM Conj vplndIndActNSM vlnlcPresAct3S t-APN t-GSM n-GSM Part vslnlcFutAct3S t-DSF n-DSF  
 the-(one) thus marrying is-worrying the-(things) of-the cosmos, how he-might-be-pleasing to-the woman,

**1Cor. 7:34**

καὶ μεμερισται καὶ ἡ γυνη ἡ ἀγαμοσ καὶ ἡ παρθενοσ μεριμνα τα του κυριου ἵνα  
 Conj viComPresMid3S Conj t-NSF n-NSF t-NSF n-NSF Conj t-NSF n-NSF vlnlcPresAct3S t-APN t-GSM n-GSM Conj  
 and ^has-been-portioned. and the woman the unmarried and the virgin is-worrying the-(things) of-the lord, in-order-that

ἡ ἅγια καὶ τῷ σωματι καὶ τῷ πνευματι ἡ δὲ γαμήσασ μεριμνα τα του κοσμου πως  
 vsSublncPresAct3S a-NSF Conj t-DSN n-DSN Conj t-DSN n-DSN t-NSF Conj vplndIndActNSF vlnlcPresAct3S t-APN t-GSM n-GSM Part  
 she-might-be-being holy and to-the body and to-the spirit: the-(one) thus marrying is-worrying the-(things) of-the cosmos, how

ἀρεση τῷ ἀνδρι  
 vslnlcFutAct3S t-DSM n-DSM  
 she-might-be-pleasing to-the male.

**1Cor. 7:35**

τουτο δε προς το υμων αυτων συμφορον λεγω ουχ ινα βροχον υμιν  
 DemonsP-ASN Conj PrepA t-ASN PersP2-GP pp3-GPM a-ASN vlnCPresAct1S PartNeg Conj n-ASM PersP2-DP  
 This thus toward the of-you@ yourselves bringing-together-(ones) I-am-saying, not in-order-that noose to-you@  
 επιβαλω αλλα προς το ευσημον και ευπαρεδρον τω κυριω απερισπαστως  
 vsInCPresAct1S Conj PrepA t-ASN a-ASN vlnCPresAct3S vlnCPresMid t-DSM n-DSM Adv  
 I-might-be-throwing-upon, but toward the respectable and attentive to-the lord undistractedly.

**1Cor. 7:36**

ει δε τις ασχημονει επι την παρθενον αυτου νομιζει εαν η  
 Conj Conj IndefP-NSM vlnCPresAct PrepA t-ASF n-ASF PersP3-GSM vlnCPresAct3S Conj vsSubInCPresAct3S  
 if thus someone/anyone/certain-(ones) to-be-indecent?? upon the virgin of-him is-assuming, if-ever she-might-be-being  
 υπερακμος και ουτως οφειλει γινεσθαι ο θελει ποιειτω ουχ αμαρτανει  
 a-NSF Conj Adv vlnCPresAct3S vlnCPresMid RelP-ASN vlnCPresAct3S vlnCPresAct3S PartNeg vlnCPresAct3S  
 beyond-the-prime-of-youth, and so it-is-owing ^to-be-coming-to-be, which he-is-willing/wanting let-be-doing: not he-is-sinning:  
 γαμειτωσαν  
 vlnCPresAct3P  
 let-them-be-marrying.

**1Cor. 7:37**

ος δε εστηκεν εν τη καρδια αυτου εδραιος μη εχων αναγκην εξουσιαν δε εχει  
 RelP-NSM Conj viComPresAct3S PrepD t-DSF n-DSF PersP3-GSM a-NSM PartNeg vlnCPresActNSM n-ASF n-ASF Conj vlnCPresAct3S  
 which thus has-stood-still in the heart of-him fixed not having necessity, authority thus he-is-having  
 περι του ιδιου θεληματος και τουτο κεκρικεν εν τη ιδια καρδια τηρειν την εαυτου  
 PrepG t-GSN a-GSN n-GSN Conj DemonsP-ASN viComPresAct3S PrepD t-DSF a-DSF n-DSF vlnCPresAct t-ASF ReflexP3-GSM  
 concerning the (his)-own will, and this he-has-judged in the (his)-own heart, to-be-keeping the of-himself  
 παρθενον καλως ποιησει  
 n-ASF Adv vlnCAct3S  
 virgin, ideally will-be-doing.

**1Cor. 7:38**

ωστε και ο γαμιζων την παρθενον εαυτου καλως ποιει και ο μη γαμιζων  
 ConjCombo Conj t-NSM vlnCPresActNSM t-ASF n-ASF ReflexP3-GSM Adv vlnCPresAct3S Conj t-NSM PartNeg vlnCPresActNSM  
 so-as and the-(one) giving-in-marriage the virgin of-himself ideally he-is-doing: and the-(one) not giving-in-marriage  
 κρεισσον ποιησει  
 aCompar-ASN vlnCAct3S  
 better will-be-doing.

**1Cor. 7:39**

γυνη δεδεται εφ' οσον χρονον ζη ο ανηρ αυτης εαν δε κοιμηθη ο ανηρ  
 n-NSF viComPresMid3S PrepA CoreIP-ASM n-ASM vlnCPresAct3S t-NSM n-NSM PersP3-GSF Conj Conj vsInCPresPass3S t-NSM n-NSM  
 woman ^has-been-bound upon as-much-as time is-living the male of-her: if-ever thus might-be-being-reposed the male,  
 ελευθερα εστιν ω θελει γαμηθηναι μονον εν κυριω  
 a-NSF viSubInCPresAct3S RelP-DSM vlnCPresAct3S vlnCIndPass Adv PrepD n-DSM  
 free she-is to-whom she-is-willing/wanting to-be-married, only in lord.

**1Cor. 7:40**

μακαριωτερα δε εστιν εαν ουτως μεινη κατα την εμην γνωμην δοκω δε κα' γω  
 aCompar-NSF Conj viSubInCPresAct3S Conj Adv vsInCAct3S PrepA t-ASF aPossP1-ASF n-ASF vlnCPresAct1S Conj Conj pp1-NS  
 happier thus she-is if-ever so she-might-be-staying, according-to the my opinion, I-am-seeming thus and I  
 πνευμα θεου εχει  
 n-ASN n-GSM vlnCPresAct  
 spirit of-God to-be-having.

**1Cor. 8:1**

περι δε των ειδωλοθυτων οιδαμεν οτι παντες γνωσιν εχομεν η γνωσις φυσιοι η δε  
 PrepG Conj t-GPN a-GPN viComPresAct1P Conj a-NPM n-ASF vlnCPresAct1P t-NSF n-NSF vlnCPresAct3S t-NSF Conj  
 ¶¶¶ concerning thus the idol-sacrifices, we-have-perceived that all knowledge we-are-having. the knowledge is-puffing-up, the thus  
 αγαπη οικοδομει  
 n-NSF vlnCPresAct3S  
 love is-building.

**1Cor. 8:2**

ει τις δοκει εγνωκεν τι ουπω εγνω καθως  
 Conj IndefP-NSM vlnCPresAct3S vnComPresAct IndefP-ASN AdvTemporal vlnCAct3S Conj  
 if someone/anyone/certain-(ones) is-seeming to-have-known someone/anyone/certain-(ones), not-yet he-knew according-as  
 δει γνωνα  
 vlnCPresAct3S vlnCIndAct  
 it-is-binding to-know:

**1Cor. 8:3**

ει δε τις αγαπα τον θεον ουτος εγνωσται υπ' αυτου  
 Conj Conj IndefP-NSM vlnCPresAct3S t-ASM n-ASM DemonsP-NSM viComPresMid3S PrepG PersP3-GSM  
 if thus someone/anyone/certain-(ones) is-loving the God, this-(one) ^has-been-known by him.



**1Cor. 8:4**

περι της βρωσεως ουν των ειδωλοθυτων οιδαμεν οτι ουδεν ειδωλον εν κοσμω και οτι ουδεις  
 PrepG t-GSF n-GSF Conj t-GPN a-GPN viComPresAct1P Conj aCombo-NSN n-NSN PrepD n-DSM Conj Conj aCombo-NSM  
 concerning the eating therefore the idol-sacrifices we-have-perceived that thus-not-one idol in cosmos and that thus-not-one  
 θεος ει μη εις  
 n-NSM Conj PartNeg aCardNum-NSM  
 God if not one.

**1Cor. 8:5**

και γαρ ειπερ εισιν λεγομενοι θεοι ειτε εν ουρανω ειτε επι γης ωσπερ εισιν θεοι  
 Adv Conj ConjCombo viSubIncPresAct3P vpIncPresMidNPM n-NPM Conj PrepD n-DSM Conj PrepG n-GSF AdvCombo viSubIncPresAct3P n-NPM  
 also for if-indeed they-are being-said gods whether in heaven whether upon earth, just-as they-are gods  
 πολλοι και κυριοι πολλοι  
 a-NPM Conj n-NPM a-NPM  
 many and lords many,

**1Cor. 8:6**

αλλ' ημιν εις θεος ο πατηρ εξ ου τα παντα και ημεις εις αυτον και εις κυριος  
 Conj PersP1-DP aCardNum-NSM n-NSM t-NSM n-NSM PrepG RelP-GSM t-NPN a-NPN Conj PersP1-NP PrepA PersP3-ASM Conj aCardNum-NSM n-NSM  
 but to-us one God the Father, out-of of-which the all and we into him, and one lord  
 ιησους χριστος δι' ου τα παντα και ημεις δι' αυτου  
 n-NSM n-NSM PrepG RelP-GSM t-NPN a-NPN Conj PersP1-NP PrepG PersP3-GSM  
 Jesus Christ, through which the all and we through him.

**1Cor. 8:7**

αλλ' ουκ εν πασιν η γνωσις τινες δε τη συνθηθεια εως αρτι του ειδωλου ως ειδωλοθυτον  
 Conj PartNeg PrepD a-DPM t-NSF n-NSF IndefP-NPM Conj t-DSF n-DSF PrepG AdvTemporal t-GSN n-GSN Conj a-ASN  
 but not in all the knowledge: some/any/certain-(ones) thus to-the custom until right-now of-the idol as idol-sacrifice  
 εσθιουσιν και η συνειδησις αυτων ασθενησ ουσα μολυνεται  
 viIncPresAct3P Conj t-NSF n-NSF PersP3-GPM a-NSF vpSubIncPresActNSF viIncPresMid3S  
 they-are-eating, and the conscience of-them infirm being <sup>^</sup>is-being-defiled.

**1Cor. 8:8**

βρωμα δε ημας ου παραστησει τω θεω ουτε εαν μη φαγωμεν υστερουμεθα ουτε εαν  
 n-NSN Conj PersP1-AP PartNeg viIncFutAct3S t-DSM n-DSM Conj Conj PartNeg vsIncPresAct1P viIncPresMid1P Conj Conj  
 food thus us not will-be-standing-alongside to-the God. neither if-ever not we-might-be-eating <sup>^</sup>we-are-being-in-lack, nor if-ever  
 φαγωμεν περισσεουμεν  
 vsIncPresAct1P viIncPresAct1P  
 we-might-be-eating we-are-superabounding.

**1Cor. 8:9**

βλεπετε δε μη πως η εξουσια υμων αυτη προσκομια γενηται τοις ασθενεσιν  
 viIncPresAct2P Conj Conj PartIndefn t-NSF n-NSF PersP2-GP DemonsP-NSF n-NSN vsIncPresMid3S t-DPM a-DPM  
 be-you@-observing thus not how the authority of-you@ this tripping <sup>^</sup>might-be-coming-to-be to-the infirm.

**1Cor. 8:10**

εαν γαρ τις ιδη σε τον εχοντα γνωσιν εν ειδωλω κατακειμενον  
 Conj Conj IndefP-NSM vsIncPresAct3S PersP2-AS t-ASM vpIncPresActASM n-ASF PrepD n-DSN vpIncPresMidASM  
 if-ever for someone/anyone/certain-(ones) might-be-seeing you the-(one) having knowledge in idol-shrine laying-down,  
 ουχι η συνειδησις αυτου ασθενους οντος οικοδομηθησεται εις το τα ειδωλοθυτα εσθιειν  
 PartInterog t-NSF n-NSF PersP3-GSM a-GSM vpSubIncPresActGSM viIncFutPass3S PrepA t-ASN t-APN a-APN viIncPresAct  
 NOT(emph.) the conscience of-him infirm being will-be-being-built into the the-(things) idol-sacrifices to-be-eating?

**1Cor. 8:11**

απολλυται γαρ ο ασθενων εν τη ση γνωσει ο αδελφος δι' ον χριστος  
 viIncPresMid3S Conj t-NSM vpIncPresActNSM PrepD t-DSF aPossP1-DSF n-DSF t-NSM n-NSM PrepA RelP-ASM n-NSM  
<sup>^</sup>is-being-destroyed for the-(one) being-weak in the your knowledge, the brother because-of which Christ  
 απεθανεν  
 viIncPastAct3S  
 died-away.

**1Cor. 8:12**

ουτως δε αμαρτανοντες εις τους αδελφους και τυπτοντες αυτων την συνειδησιν ασθενουσιν εις χριστον  
 Adv Conj vpIncPresActNPM PrepA t-APM n-APM Conj vpIncPresActNPM PersP3-GPM t-ASF n-ASF vpIncPresActASF PrepA n-ASM  
 so thus sinning into the brothers and striking of-them the conscience being-weak into Christ  
 αμαρτανετε  
 viIncPresAct2P  
 you@-are-sinning.

**1Cor. 8:13**

διοπερ ει βρωμα σκανδαλιζει τον αδελφον μου ου μη φαγω κρεα εις τον αιωνα ινα μη  
 Conj Conj n-NSN viIncPresAct3S t-ASM n-ASM PersP1-GS PartNeg PartNeg vsIncPresAct1S n-APN PrepA t-ASM n-ASM Conj PartNeg  
 wherefore if food is-stumbling the brother of-me, not not I-might-be-eating meats into the age, in-order-that not  
 τον αδελφον μου σκανδαλισω  
 t-ASM n-ASM PersP1-GS vsIncFutAct1S  
 the brother of-me I-might-be-stumbling.

**1COR. 9:1**

ουκ ειμι ελευθερος ουκ ειμι αποστολος ουχι ιησουν τον κυριον ημων εωρακα ου  
 PartNeg viSubInclPresAct1S a-NSM PartNeg viSubInclPresAct1S n-NSM PartInterrog n-ASM t-ASM n-ASM PersP1-GP viComPresAct1S PartNeg  
 ¶ not am-I free? not am-I apostle? NOT(emph.) Jesus the lord of-us have-I-seen? not  
 το εργον μου υμεις εστε εν κυριω  
 t-NSN n-NSN PersP1-GS PersP2-NP viSubInclPresAct2P PrepD n-DSM  
 the work of-me you@ are in lord?

**1COR. 9:2**

ει αλλοις ουκ ειμι αποστολος αλλα γε υμιν ειμι η γαρ σφραγισ μου της  
 Conj a-DPM PartNeg viSubInclPresAct1S n-NSM Conj PartEmphatic PersP2-DP viSubInclPresAct1S t-NSF Conj n-NSF PersP1-GS t-GSF  
 if other-(ones) not I-am apostle, but surely to-you@ I-am, the for seal of-me of-the  
 αποστολης υμεις εστε εν κυριω  
 n-GSF PersP2-NP viSubInclPresAct2P PrepD n-DSM  
 commission/apostleship you@ are in lord.

**1COR. 9:3**

η εμη απολογια τοις εμε ανακρινουσιν εστιν αυτη  
 t-NSF a-PossP1-NSF n-NSF t-DPM PersP1-AS vplncPresActDPM viSubInclPresAct3S DemonsP-NSF  
 the my defense to-the-(ones) me examining is this:

**1COR. 9:4**

μη ουκ εχομεν εξουσιαν φαγειν και πειν  
 PartNeg PartNeg vilncPresAct1P n-ASF vnlncPresAct Conj vnlncPresAct  
 not not we-are-having authority to-be-eating and to-be-drinking?

**1COR. 9:5**

μη ουκ εχομεν εξουσιαν αδελφην γυναικα περιαγειν ως και οι λοιποι αποστολοι και οι αδελφοι  
 PartNeg PartNeg vilncPresAct1P n-ASF n-ASF n-ASF vnlncPresAct Conj Adv t-NPM a-NPM n-NPM Conj t-NPM n-NPM  
 not not we-are-having authority sister woman to-be-going-around, as also the remaining apostles and the brothers  
 του κυριου και κηφας  
 t-GSM n-GSM Conj n-NSM  
 of-the lord and Cephas?

**1COR. 9:6**

η μονος εγω και βαρναβας ουκ εχομεν εξουσιαν μη εργαζεσθαι  
 Particle a-NSM PersP1-NS Conj n-NSM PartNeg vilncPresAct1P n-ASF PartNeg vnlncPresMid  
 Or only I and Barnabas not are-we-having authority not ^to-be-working?

**1COR. 9:7**

τις στρατευεται ιδιοις οφωνιοις ποτε τις φυτευει αμπελωνα  
 InterrogP-NSM vilncPresMid3S a-DPN n-DPN PartInterrog InterrogP-NSM vilncPresAct3S n-ASM  
 who/whom/whose/which/what/why ^is-warring to-(his)-own recompenses at-some-time? who/whom/whose/which/what/why is-planting vineyard  
 και τον καρπον αυτου ουκ εσθιει η τις ποιμαινει ποιμνην και εκ του  
 Conj t-ASM n-ASM PersP3-GSM PartNeg vilncPresAct3S Particle InterrogP-NSM vilncPresAct3S n-ASF Conj PrepD t-GSN  
 and the fruit of-it not he-is-eating? Or who/whom/whose/which/what/why is-shepherding flock and out-of the  
 γαλακτος της ποιμνης ουκ εσθιει  
 n-GSN t-GSF n-GSF PartNeg vilncPresAct3S  
 milk of-the flock not he-is-eating?

**1COR. 9:8**

μη κατα ανθρωπον ταυτα λαλω η και ο νομος ταυτα ου λεγει  
 PartNeg PrepA n-ASM DemonsP-APN vilncPresAct1S Particle Adv t-NSM n-NSM DemonsP-APN PartNeg vilncPresAct3S  
 not according-to man these I-am-speaking, or also the Law these not is-saying?

**1COR. 9:9**

εν γαρ τω μουσεως νομω γεγραπται ου φιμωσεις βουν αλωοντα μη των βων μελει  
 PrepD Conj t-DSM n-GSM n-DSM viComPresMid3S PartNeg vilncFutAct2S n-ASM vplncPresActASM PartNeg t-GPM n-GPM vilncPresAct3S  
 in for the of-Moses law ^it-has-been-written not you-will-be-muzzling ox threshing. not of-the oxen it-is-concerning  
 τω θεω  
 t-DSM n-DSM  
 to-the God,

**1COR. 9:10**

η δι' ημας παντως λεγει δι' ημας γαρ εγραφη οτι οφειλει επ' ελπιδι ο  
 Particle PrepA PersP1-AP Adv vilncPresAct3S PrepA PersP1-AP Conj vilndPastPass3S Conj vilncPresAct3S PrepD n-DSF t-NSM  
 or because-of us surely/at-all?? is-he-saying? because-of us for it-was-written, that is-owing upon expectation the-(one)  
 αροτριων αροτριαν και ο αλων επ' ελπιδι του μετεχειν  
 vplncPresActNSM vnlncPresAct Conj t-NSM vplncPresActNSM PrepD n-DSF t-GSN vnlncPresAct  
 plowing to-be-plowing, and the-(one) threshing upon expectation of-the to-be-participating.

**1COR. 9:11**

ει ημεις υμιν τα πνευματικα εσπειραμεν μεγα ει ημεις υμων τα σαρκικα θερισομεν  
 Conj PersP1-NP PersP2-DP t-APN a-APN vilndIndAct1P a-NSN Conj PersP1-NP PersP2-GP t-APN a-APN vilncFutAct1P  
 if we to-you@ the spiritual-(things) sow, great if we of-you@ the fleshly-(things) will-be-reaping?

**1COR. 9:12**

ει αλλοι της υμων εξουσιας μετεχουσιν ου μαλλον ημεις αλλ' ουκ εχρησαμεθα τη εξουσια  
 Conj a-NPM t-GSF PersP2-GP n-GSF vilncPresAct3P PartNeg AdvCompar PersP1-NP Conj PartNeg vilndIndMid1P t-DSF n-DSF  
 if other-(ones) of-the of-you authority are-participating, not rather we? but not ^we-use to-the authority  
 ταυτη αλλα παντα στεγομεν ινα μη τινα ενκοπην δωμεν τω ευαγγελιω  
 DemosP-DSF Conj a-APN vilncPresAct1P Conj PartNeg IndefP-ASF n-ASF vslncPresAct1P t-DSN n-DSN  
 this, but all we-are-sheltering in-order-that not someone/anyone/certain-(ones) hindrance we-might-be-giving to-the evangel  
 του χριστου  
 t-GSM n-GSM  
 of-the Christ.

**1COR. 9:13**

ουκ οιδατε οτι οι τα ιερα εργαζομενοι τα εκ του ιερου εσθιουσιν οι  
 PartNeg viComPresAct2P Conj t-NPM a-APN a-APN vplncPresMidNPM t-APN PrepG t-GSN n-GSN vilncPresAct3P t-NPM  
 not you@-have-perceived that the-(ones) the priestly-(things) working the-(things) out-of the priests-place are-eating, the-(ones)  
 τω θυσιαστηριω παρεδρευοντες τω θυσιαστηριω συμεριζονται  
 t-DSN n-DSN vplncPresActNPM t-DSN n-DSN vilncPresMid3P  
 to-the altar settling-beside to-the altar ^are-portioning-together?

**1COR. 9:14**

ουτως και ο κυριος διεταξεν τοις το ευαγγελιον καταγγελλουσιν εκ του ευαγγελιου ζην  
 Adv Adv t-NSM n-NSM vilndIndAct3S t-DPM t-ASN n-ASN vplncPresActDPM PrepG t-GSN n-GSN vilncPresAct  
 so also the lord instructs to-the-(ones) the evangel are-declaring out-of the evangel to-be-living.

**1COR. 9:15**

εγω δε ου κεχρημαι ουδενι τουτων ουκ εγραψα δε ταυτα ινα ουτως  
 PersP1-NS Conj PartNeg viComPresMid1S aCombo-DSN DemonsP-GPN PartNeg vilndIndAct1S Conj DemonsP-APN Conj Adv  
 I thus not ^have-been-used thus-not-one of-these: not I-write thus these in-order-that so  
 γενηται εν εμοι καλον γαρ μοι μαλλον αποθανειν η το καυχημα μου  
 vslncPresMid3S PrepD PersP1-DS a-NSN Conj PersP1-DS AdvCompar vplncPresAct ParticleCompar t-ASN n-ASN PersP1-GS  
 ^it-might-be-coming-to-be in me, ideal for to-me rather to-be-dying-away, than the boast of-me  
 ουδεις κενωσει  
 aCombo-NSM vilncFutAct3S  
 thus-not-one will-be-emptying.

**1COR. 9:16**

εαν γαρ ευαγγελιζωμαι ουκ εστιν μοι καυχημα αναγκη γαρ μοι επικειται ουαι γαρ μοι  
 Conj Conj vslncPresMid1S PartNeg viSublncPresAct3S PersP1-DS n-NSN n-NSF Conj PersP1-DS vilncPresMid3S Inject Conj PersP1-DS  
 if-ever for ^I-might-be-evangelising, not it-is to-me boast, necessity for to-me ^is-laying-upon: woe for to-me  
 εστιν εαν μη ευαγγελισωμαι  
 viSublncPresAct3S Conj PartNeg vslncFutMid1S  
 it-is if-ever not ^I-might-be-evangelising.

**1COR. 9:17**

ει γαρ εκων τουτο πρασσω μισθον εχω ει δε ακων οικονομιαν πεπιστευμαι  
 Conj Conj a-NSM DemonsP-ASN vilncPresAct1S n-ASM vilncPresAct1S Conj Conj a-NSM n-ASF viComPresMid1S  
 if for voluntary this I-am-practising, wage I-am-having: if thus involuntary, house-management ^I-have-been-believed.

**1COR. 9:18**

τις ουν μου εστιν ο μισθος ινα ευαγγελιζομενος αδαπανω  
 InterrogP-NSM Conj PersP1-GS viSublncPresAct3S t-NSM n-NSM Conj vplncPresMidNSM a-ASN  
 who/whom/whose/which/what/why therefore of-me is the wage? in-order-that evangelising without-expense  
 θησω το ευαγγελιον εις το μη καταχρησασθαι τη εξουσια μου εν τω ευαγγελιω  
 vslncFutAct1S t-ASN n-ASN PrepA t-ASN PartNeg vilndIndMid t-DSF n-DSF PersP1-GS PrepD t-DSN n-DSN  
 I-might-be-placing the evangel, into the not ^to-misuse to-the authority of-me in the evangel.

**1COR. 9:19**

ελευθερος γαρ ων εκ παντων πασιν εμαυτον εδουλωσα ινα τους πλειονας κερδησω  
 a-NSM Conj vpSublncPresActNSM PrepG a-GPM a-DPM ReflexP1-ASM vilndIndAct1S Conj t-APM aCompar-APM vslncFutAct1S  
 Free for being out-of of-all all myself I-enslave, in-order-that the more-than I-might-be-gaining.

**1COR. 9:20**

και εγενομην τοις Ιουδαιοις ως Ιουδαίος ινα Ιουδαίους κερδησω τοις υπο νομον ως υπο νομον  
 Conj vilndPastMid1S t-DPM a-DPM Conj a-NSM Conj a-APM vslncFutAct1S t-DPM PrepA n-ASM Conj PrepA n-ASM  
 and ^I-came-to-be to-the Judeans as Judean, in-order-that Judeans I-might-be-gaining: to-the-(ones) under law as under law,  
 μη ων αυτος υπο νομον ινα τους υπο νομον κερδησω  
 PartNeg vpSublncPresActNSM PersP3-NSM PrepA n-ASM Conj t-APM PrepA n-ASM vslncFutAct1S  
 not being myself under law, in-order-that the-(ones) under law I-might-be-gaining:

**1COR. 9:21**

τοις ανομοις ως ανομος μη ων ανομος θεου αλλ' εννομος χριστου ινα κερδανω  
 t-DPM a-DPM Conj a-NSM PartNeg vpSublncPresActNSM a-NSM n-GSM Conj a-NSM n-GSM Conj vslncFutAct1S  
 to-the-(ones) without-law as without-law, not being without-law of-God but within-law of-Christ, in-order-that I-might-be-gaining  
 τους ανομοις  
 t-APM a-APM  
 the-(ones) without-law:

**1Cor. 9:22**

εγεννηθη τον ασθενειν ασθενης ινα τους ασθενεις κερδησω τοις πασιν γενονα παντα ινα  
 vInclPastMid1S t-DPM a-DPM a-NSM Conj t-APM a-APM vsInclFutAct1S t-DPM a-DPM viComPresAct1S a-NPN Conj  
 ^I-came-to-be to-the infirm infirm, in-order-that the infirm I-might-be-gaining. to-the all I-have-come-to-be all, in-order-that  
 παντως τινας σωσω  
 Adv IndefP-APM vsInclFutAct1S  
 surely/at-all?? some/any/certain-(ones) I-might-be-rescuing.

**1Cor. 9:23**

παντα δε ποιω δια το ευαγγελιον ινα συνκοινωνος αυτου γενομαι  
 a-APN Conj viInclPresAct1S PrepA t-ASN n-ASN Conj n-NSM PersP3-GSN vsInclPresMid1S  
 all thus I-am-doing because-of the evangel, in-order-that joint-sharer of-it ^I-might-be-coming-to-be.

**1Cor. 9:24**

ουκ οιδετε οτι οι εν σταδιω τρεχοντες παντες μεν τρεχουσιν εις δε λαμβανει  
 PartNeg viComPresAct2P Conj t-NPM PrepD n-DSN viInclPresActNPM a-NPM Part viInclPresAct3P a-CardNum-NSM Conj viInclPresAct3S  
 not you@-have-perceived that the-(ones) in stadium running all indeed are-running, one thus is-getting  
 το βραβειον ουτως τρεχετε ινα καταλαβητε  
 t-ASN n-ASN Adv viInclPresAct2P Conj vsInclPresAct2P  
 the prize? so be-you@-running in-order-that you@-might-be-grasping/seizing.

**1Cor. 9:25**

πας δε ο αγωνιζομενος παντα εγκρατευεται εκεινοι μεν ουν ινα φθαρτον στεφανο  
 a-NSM Conj t-NSM viInclPresMidNSM a-APN viInclPresMid3S DemonsP-NPM Part Conj Conj a-ASM n-ASM  
 all/every thus the wrestling all ^is-self-controlling, those indeed therefore in-order-that corruptible crown  
 λαβωσιν ημεις δε αφθαρτον  
 vsInclPresAct3P PersP1-NP Conj a-ASM  
 they-might-be-getting, we thus incorruptible-(one).

**1Cor. 9:26**

εγω τοιουν ουτως τρεχω ως ουκ αδηλως ουτως πυκτευω ως ουκ αερα δερων  
 PersP1-NS PartCombo Adv viInclPresAct1S Conj PartNeg Adv Adv viInclPresAct1S Conj PartNeg n-ASM viInclPresActNSM  
 I to-the-now so am-running as not uncertainly, so I-am-boxing as not air flaying:

**1Cor. 9:27**

αλλα υπωπιαζω μου το σωμα και δουλαγωγω μη πως αλλοις κηρυξας αυτος αδοκιμος  
 Conj viInclPresAct1S PersP1-GS t-ASN n-ASN Conj viInclPresAct1S Conj PartIndefin a-DPM viInclIndActNSM PersP3-NSM a-NSM  
 but I-am-bruising of-me the body and I-am-enslaving, not how other-(ones) proclaiming myself untested  
 γενομαι  
 vsInclPresMid1S  
 ^I-might-be-coming-to-be.

**1Cor. 10:1**

ου θελω γαρ υμας αγνοειν αδελφοι οτι οι πατερες ημων παντες υπο την νεφελην  
 PartNeg viInclPresAct1S Conj PersP2-AP viInclPresAct n-VPM Conj t-NPM n-NPM PersP1-GP a-NPM PrepA t-ASF n-ASF  
 ¶ not I-am-willing/wanting for you@ to-be-not-knowing, brothers, that the fathers of-us all under the cloud  
 ησαν και παντες δια της θαλασσης διηλθον  
 viSubIndPastAct3P Conj a-NPM PrepG t-GSF n-GSF viInclPastAct3P  
 were and all through the sea came/went-through,

**1Cor. 10:2**

και παντες εις τον μωυσην εβαπτισαντο εν τη νεφελη και εν τη θαλασση  
 Conj a-NPM PrepA t-ASM n-ASM viInclIndMid3P PrepD t-DSF n-DSF Conj PrepD t-DSF n-DSF  
 and all into the Moses ^were-immersed in the cloud and in the sea,

**1Cor. 10:3**

και παντες το αυτο πνευματικον βρωμα εφαγον  
 Conj a-NPM t-ASN pp3-ASN a-ASN n-ASN viInclPastAct3P  
 and all the same spiritual food ate

**1Cor. 10:4**

και παντες το αυτο πνευματικον επιον πομα επιον γαρ εκ πνευματικης ακολουθουσης πετρας η πετρα  
 Conj a-NPM t-ASN pp3-ASN a-ASN viInclPastAct3P n-ASN viInclPastAct3P Conj PrepG a-GSF viInclPresActGSF n-GSF t-NSF n-NSF  
 and all the same spiritual drank drink, they-drank for out-of spiritual attaching rock, the rock  
 δε ην ο χριστος  
 Conj viSubIndPastAct3S t-NSM n-NSM  
 thus was the Christ:

**1Cor. 10:5**

αλλ' ουκ εν τοις πλειοσιν αυτων ηδωκεσεν ο θεος κατεστρωθησαν γαρ εν τη ερημω  
 Conj PartNeg PrepD t-DPM aCompar-DPM PersP3-GPM viInclIndAct3S t-NSM n-NSM viInclPastPass3P Conj PrepD t-DSF a-DSF  
 but not in the more-(ones) of-them delights the God: they-were-strewn-down? for in the desolate-(place).

**1Cor. 10:6**

ταυτα δε τυποι ημων εγενηθησαν εις το μη ειναι ημας επιθυμητας κακων καθως  
 DemonsP-NPN Conj n-NPM PersP1-GP viInclPastPass3P PrepA t-ASN PartNeg viSubIndIndAct PersP1-AP n-APM a-GPN Conj  
 these thus types of-us were-to-become, into the not to-be us desirers of-malicious-(things), according-as  
 κα' κεινοι επεθυμησαν  
 Conj DemonsP-NPM viInclIndAct3P  
 and those desire.

**1Cor. 10:7**

μηδε ειδωλολατραι γινεσθε καθως τινες αυτων ωσπερ γεγραπται εκαθισεν ο  
 Conj n-NPM vInlcPresMid2P Conj IndefP-NPM PersP3-GPM AdvCombo viComPresMid3S viIndIndAct3S t-NSM  
 nor idolaters ^be-you@-coming-to-be, according-as some/any/certain-(ones) of-them: just-as ^it-has-been-written sits-down the  
 λαος φαγειν και πειν και ανεστησαν παιζειν  
 n-NSM vInlcPresAct Conj vInlcPresAct Conj viIndIndAct3P vInlcPresAct  
 people to-be-eating and to-be-drinking, and they-stand-up to-be-playing.

**1Cor. 10:8**

μηδε πορνευωμεν καθως τινες αυτων επορνευσαν και επεσαν μια ημερα  
 Conj vsInlcPresAct1P Conj IndefP-NPM PersP3-GPM viIndIndAct3P Conj viIndPastAct3P aCardNum-DSF n-DSF  
 nor we-might-be-prostituting, according-as some/any/certain-(ones) of-them prostitute, and they-fell to-one day  
 εικοσι τρεις χιλιαδες  
 aCardNum-NPF aCardNum-NPF n-NPF  
 twenty three thousands.

**1Cor. 10:9**

μηδε εκπειραζωμεν τον κυριον καθως τινες αυτων επειρασαν και υπο των οφειων  
 Conj vsInlcPresAct1P t-ASM n-ASM Conj IndefP-NPM PersP3-GPM viIndIndAct3P Conj PrepG t-GPM n-GPM  
 nor we-might-be-testing-out the lord, according-as some/any/certain-(ones) of-them test, and by the serpents  
 απωλλυντο  
 viIndPastMid3P  
 ^were-destroyed.

**1Cor. 10:10**

μηδε γογγυζετε καθαπερ τινες αυτων εγογγυσαν και απωλοντο υπο του ολοθρευτου  
 Conj vInlcPresAct2P AdvCombo IndefP-NPM PersP3-GPM viIndIndAct3P Conj viIndPastMid3P PrepG t-GSM n-GSM  
 nor be-you@-murmuring, just-as some/any/certain-(ones) of-them murmur, and ^were-destroyed by the one-wholly-ruining.

**1Cor. 10:11**

ταυτα δε τυπικως συνεβαινον εκεινοις εγραφη δε προς νουθεσιαν ημων εις ους τα  
 DemonsP-NPN Conj Adv viIndPastAct3P DemonsP-DPM viIndPastPass3S Conj PrepA n-ASF PersP1-GP PrepA RelP-APM t-NPN  
 these thus typically stepped-together to-those, it-was-written thus toward admonition/mind-setting of-us, into which-(ones) the  
 τελη των αιωνων κατητηκεν  
 n-NPN t-GPM n-GPM viComPresAct3S  
 consummations of-the ages has-arrived.

**1Cor. 10:12**

ωστε ο δοκων εσταναι βλεπετω μη πεση  
 ConjCombo t-NSM vInlcPresActNSM vnComPresAct vInlcPresAct3S Conj vsInlcFutAct3S  
 so-as the-(one) seeming to-have-stood-still let-him-be-observing not he-might-be-falling.

**1Cor. 10:13**

πειρασμος υμας ουκ ειληφεν ει μη ανθρωπινος πιστος δε ο θεος ος ουκ εασει υμας  
 n-NSM PersP2-AP PartNeg viComPresAct3S Conj PartNeg a-NSM a-NSM Conj t-NSM n-NSM RelP-NSM PartNeg viInlcFutAct3S PersP2-AP  
 testing you@ not has-gotten if not human: believing thus the God, which not will-be-allowing you@  
 πειρασθαι υπερ ο δυνασθε αλλα ποιησει συν τω πειρασμω και την εκβασιν του  
 viIndIndPass PrepA RelP-ASN viInlcPresMid2P Conj viInlcFutAct3S PrepD t-DSM n-DSM Adv t-ASF n-ASF t-GSM  
 to-be-tested over/above which ^you@-are-able, but he-will-be-making together-with to-the test also the stepping-out, the  
 δυνασθαι υπενεγκειν  
 vInlcPresMid vInlcPresAct  
 ^to-be-able to-be-enduring.

**1Cor. 10:14**

διωπερ αγαπητοι μου φευγετε απο της ειδωλολατριας  
 Conj a-VPM PersP1-GS vInlcPresAct2P PrepG t-GSF n-GSF  
 wherefore, loved-(ones) of-me, be-you@-fleeing from the idolatry.

**1Cor. 10:15**

ως φρονιμοις λεγω κρινατε υμεις ο φημι  
 Conj a-DPM vInlcPresAct1S viIndFutAct2P PersP2-NP RelP-ASN vInlcPresAct1S  
 As to-shrewd-(ones) I-am-saying: judge-you@ you@ which I am-asserting.

**1Cor. 10:16**

το ποτηριον της ευλογιας ο ευλογουμεν ουχι κοινωνια εστιν του αιματος του χριστου τον  
 t-NSN n-NSN t-GSF n-GSF RelP-ASN vInlcPresAct1P PartInterrog n-NSF viSubInlcPresAct3S t-GSN n-GSN t-GSM n-GSM t-ASM  
 the drink-cup of-the eulogising which we-are-eulogising, NOT(emph.) sharing is-it of-the blood of-the Christ? the  
 αρτον ον κλωμεν ουχι κοινωνια του σωματος του χριστου εστιν  
 n-ASM RelP-ASM vInlcPresAct1P PartInterrog n-NSF t-GSN n-GSN t-GSM n-GSM viSubInlcPresAct3S  
 bread-loaf which we-are-breaking, NOT(emph.) sharing of-the body of-the Christ it-is?

**1Cor. 10:17**

οτι εις αρτος εν σωμα οί πολλοι εσμεν οί γαρ παντες εκ του ενος αρτου  
 Conj aCardNum-NSM n-NSM aCardNum-NSN n-NSN t-NPM a-NPM viSubInlcPresAct1P t-NPM Conj a-NPM PrepG t-GSM aCardNum-GSM n-GSM  
 that one bread-loaf, one body the many we-are: the for all out-of the one bread-loaf  
 μετεχομεν  
 vInlcPresAct1P  
 we-are-participating.

**1COR. 10:18**

βλεπετε τον ισραηλ κατα σαρκα ουχ οι εσθιοντες τας θυσιας κοινωνοι του θυσιαστηριου  
 vInlcPresAct2P t-ASM niProper PrepA n-ASF PartNeg t-NPM vplncPresActNPM t-APF n-APF n-NPM t-GSN n-GSN  
 be-you@-observing the Israel according-to flesh: not the-(ones) eating the sacrifices sharers of-the altar

εισιν  
 viSubInlcPresAct3P  
 are,

**1COR. 10:19**

τι ουν φημι οτι ειδωλοθυτον τι εστιν η οτι ειδωλον  
 InterrogP-ASN Conj vInlcPresAct1S Conj a-NSN IndefP-NSN viSubInlcPresAct3S Particle Conj n-NSN  
 who/whom/whose/which/what/why therefore I am-asserting? that idol-sacrifice someone/anyone/certain-(ones) is or that idol

τι εστιν  
 IndefP-NSN viSubInlcPresAct3S  
 someone/anyone/certain-(ones) is?

**1COR. 10:20**

αλλ' οτι α θυουσιν τα εθνη δαιμονιοις και ου θεω θυουσιν ου θελω δε  
 Conj Conj RelP-APN vInlcPresAct3P t-NPN n-ASM n-DPN Conj PartNeg n-DSM vInlcPresAct3P PartNeg vInlcPresAct1S Conj  
 but that which-(ones) they-are-sacrificing the nations, to-demons and not to-God they-are-sacrificing, not I-am-willing/wanting thus

υμας κοινωνους των δαιμονιων γινεσθαι  
 PersP2-AP n-APM t-GPN n-GPN vInlcPresMid  
 you@ sharers of-the demons ^to-be-coming-to-be.

**1COR. 10:21**

ου δυνασθε ποτηριον κυριου πινειν και ποτηριον δαιμονιων ου δυνασθε τραπεζης κυριου  
 PartNeg vInlcPresMid2P n-ASN n-GSM vInlcPresAct Conj n-ASN n-GPN PartNeg vInlcPresMid2P n-GSF n-GSM  
 not ^you@-are-able drink-cup of-lord(Yahweh) to-be-drinking and drink-cup of-demons. not ^you@-are-able of-table of-lord(Yahweh)

μετεχειν και τραπεζης δαιμονιων  
 vInlcPresAct Conj n-GSF n-GPN  
 to-be-participating and of-table of-demons.

**1COR. 10:22**

η παραζηλουμεν τον κυριον μη ισχυροτεροι αυτου εσμεν  
 Particle vInlcPresAct1P t-ASM n-ASM PartNeg aCompar-NPM PersP3-GSM viSubInlcPresAct1P  
 Or we-are-provoking-to-jealousy the lord? not stronger of-him we-are?

**1COR. 10:23**

παντα εξεστιν αλλ' ου παντα συμφερει παντα εξεστιν αλλ' ου παντα οικοδομει  
 a-NPN vInlcPresAct3S Conj PartNeg a-NPN vInlcPresAct3S a-NPN vInlcPresAct3S Conj PartNeg a-NPN vInlcPresAct3S  
 ¶ all is-allowing/allowed?? but not all it-is-bringing-together. all is-allowing/allowed??: but not all is-building.

**1COR. 10:24**

μηδεις το εαυτου ζητειω αλλα το του ετερου  
 aCombo-NSM t-ASN ReflexP3-GSM vInlcPresAct3S Conj t-ASN t-GSM a-GSM  
 and-so-not-one the of-himself let-him-be-seeking but the-(one) of-the different-(one).

**1COR. 10:25**

παν το εν μακελλω πωλουμενον εσθιετε μηδεν ανακρινοντες δια την συνειδησιν  
 a-ASN t-ASN PrepD n-DSN vInlcPresMidASN vInlcPresAct2P aCombo-ASN vplncPresActNPM PrepA t-ASF n-ASF  
 all/every the in meat-market being-sold be-you@-eating, and-so-not-one examining because-of the conscience:

**1COR. 10:26**

του κυριου γαρ η γη και το πληρωμα αυτης  
 t-GSM n-GSM Conj t-NSF n-NSF Conj t-NSN n-NSN PersP3-GSF  
 of-the lord for the earth and the fullness of-her.

**1COR. 10:27**

ει τις καλει υμας των απιστων και θελετε πορευεσθαι παν το  
 Conj IndefP-NSM vInlcPresAct3S PersP2-AP t-GPM a-GPM Conj vInlcPresAct2P vInlcPresMid a-ASN t-ASN  
 if someone/anyone/certain-(ones) is-calling you@ of-the distrusting and you@-are-willing/wanting ^to-be-going, all/every the

παριτιθεμενον υμιν εσθιετε μηδεν ανακρινοντες δια την συνειδησιν  
 vplncPresMidASN PersP2-DP vInlcPresAct2P aCombo-ASN vplncPresActNPM PrepA t-ASF n-ASF  
 being-placed-alongside to-you@ be-you@-eating and-so-not-one examining because-of the conscience.

**1COR. 10:28**

εαν δε τις υμιν ειπη τουτο ιεροθυτον εστιν μη εσθιετε  
 Conj Conj IndefP-NSM PersP2-DP vInlcPresAct3S DemonsP-NSN a-NSN viSubInlcPresAct3S PartNeg vInlcPresAct2P  
 if-ever thus someone/anyone/certain-(ones) to-you@ might-be-saying This sacred-sacrifice is, not be-you@-eating

δι' εκεινον τον μηνυσαντα και την συνειδησιν  
 PrepA DemonsP-ASM t-ASM vplndIndActASM Conj t-ASF n-ASF  
 because-of that the-(one) divulging and the conscience:

**1COR. 10:29**

συνειδησιν δε λεγω ουχι την εαυτου αλλα την του ετερου ινα  
 n-ASF Conj vInlcPresAct1S PartInterrog t-ASF ReflexP3-GSM Conj t-ASF t-GSM a-GSM Conj  
 conscience thus I-am-saying NOT(emph.) the-(one) of-himself but the-(one) of-the different-(one). in-order-that

τι γαρ η ελευθερια μου κρινεται υπο αλλης συνειδησεως  
 InterrogP-ASN Conj t-NSF n-NSF PersP1-GS vInlcPresMid3S PrepG a-GSF n-GSF  
 who/whom/whose/which/what/why for the freedom of-me ^is-being-judged by other conscience?

**1COR. 10:30**

ει εγω χαριτι μετεχω τι βλασφημουμαι υπερ ου εγω ευχαριστω  
 Conj PersP1-NS n-DSF vInclPresAct1S InterrogP-ASN vInclPresMid1S PrepG RelP-GSN PersP1-NS vInclPresAct1S  
 if I to-favour I-am-participating, who/whom/whose/which/what/why ^I-am-being-blasphemed for which I I-am-giving-thanks?

**1COR. 10:31**

ειτε ουν εσθιετε ειτε πινετε ειτε τι ποιειτε παντα εις δοξαν θεου  
 Conj Conj vInclPresAct2P Conj vInclPresAct2P Conj Indef-ASN vInclPresAct2P a-APN PrepA n-ASF n-GSM  
 whether therefore you@-are-eating whether are-drinking whether someone/anyone/certain-(ones) you@-are-doing, all into glory of-God

ποιειτε

vInclPresAct2P

be-you@-doing.

**1COR. 10:32**

απροσκοποι και ιουδαιοις γινεσθε και ελλησιν και τη εκκλησια του θεου  
 a-NPM Conj a-DPM vInclPresMid2P Conj n-DPM Conj t-DSF n-DSF t-GSM n-GSM  
 inoffensive and Judeans ^be-you@-coming-to-be and to-Greeks and to-the congregation of-the God

**1COR. 10:33**

καθως κα' γω παντα πασιν αρεσκω μη ζητων το εμαυτου συμφερον αλλα το των  
 Conj Conj pp1-NS a-APN a-DPM vInclPresAct1S PartNeg vPlncPresActNSM t-ASN ReflexP1-GSM a-ASN Conj t-ASN t-GPM  
 according-as and I all all am-pleasing, not seeking the of-myself bringing-together, but the-(one) of-the

πολλων ινα σωθωσιν

a-GPM Conj vSublncPresPass3P

many, in-order-that they-might-be-being-rescued.

**1COR. 11:1**

μιμηται μου γινεσθε καθως κα' γω χριστου  
 n-NPM PersP1-GS vInclPresMid2P Conj Conj pp1-NS n-GSM  
 Imitators of-me ^be-you@-coming-to-be, according-as and I of-Christ.

**1COR. 11:2**

επαινω δε υμας οτι παντα μου μεμνησθε και καθως παρεδωκα υμιν τας παραδοσεις  
 vInclPresAct1S Conj PersP2-AP Conj a-APN PersP1-GS viComPresMid2P Conj Conj vInclIndAct1S PersP2-DP t-APF n-APF  
 ¶ I-am-commending thus you@, that all of-me ^you@-have-been-reminded and according-as I-give-over to-you@ the traditions

κατεχετε

vInclPresAct2P

you@-are-holding-down.

**1COR. 11:3**

θελω δε υμας ειδεναι οτι παντος ανδρος η κεφαλη ο χριστος εστιν κεφαλη δε  
 vInclPresAct1S Conj PersP2-AP vnComPresAct Conj a-GSM n-GSM t-NSF n-NSF t-NSM n-NSM viSublncPresAct3S n-NSF Conj  
 I-am-willing/wanting thus you@ to-have-perceived, that all/every male the head the Christ is, head thus

γυναικος ο ανηρ κεφαλη δε του χριστου ο θεος  
 n-GSF t-NSM n-NSM n-NSF Conj t-GSM n-GSM t-NSM n-NSM  
 of-woman the male, head thus the Christ the God.

**1COR. 11:4**

πας ανηρ προσευχομενος η προφητευων κατα κεφαλης εχων καταισχυνει την κεφαλην αυτου  
 a-NSM n-NSM vPlncPresMidNSM Particle vPlncPresActNSM PrepG n-GSF vPlncPresActNSM vInclPresAct3S t-ASF n-ASF PersP3-GSM  
 all/every male praying or prophesying against head having is-disgracing the head of-him.

**1COR. 11:5**

πασα δε γυνη προσευχομενη η προφητευουσα ακατακαλυπτω τη κεφαλη καταισχυνει την κεφαλην αυτης  
 a-NSF Conj n-NSF vPlncPresMidNSF Particle vPlncPresActNSF a-DSF t-DSF n-DSF vInclPresAct3S t-ASF n-ASF PersP3-GSF  
 all/every thus woman praying or prophesying unveiled to-the head is-disgracing the head of-her:

εν γαρ εστιν και το αυτο τη εξυρημενη  
 aCardNum-NSN Conj viSublncPresAct3S Conj t-NSN pp-NSN t-DSF vpComPresMidDSF  
 one for it-is and the same to-the having-been-shaved.

**1COR. 11:6**

ει γαρ ου κατακαλυπτεται γυνη και κειρασθω ει δε αισχρον γυναικι το κειρασθαι η ξυρασθαι  
 Conj Conj PartNeg vInclPresMid3S n-NSF Adv vInclFutMid3S Conj Conj a-NSN n-DSF t-NSN vInclIndMid Particle vInclPresMid  
 if for not ^is-covering-over woman, also ^let-her-be-shorn: if thus shameful to-woman the ^to-shear or ^to-be-being-shaved,

κατακαλυπτεσθω

vInclPresMid3S

^let-her-be-being-covered-over.

**1COR. 11:7**

ανηρ μεν γαρ ουκ οφειλει κατακαλυπτεσθαι την κεφαλην εικων και δοξα θεου υπαρχων η γυνη δε  
 n-NSM Part.Alternate Conj PartNeg vInclPresAct3S vInclPresMid t-ASF n-ASF n-NSF Conj n-NSF n-GSM vPlncPresActNSM t-NSF n-NSF Conj  
 male indeed for not is-owing ^to-be-covering-over the head, image and glory of-God belonging: the woman thus

δοξα ανδρος εστιν

n-NSF n-GSM viSublncPresAct3S

glory of-(a)-male is.

**1COR. 11:8**

ου γαρ εστιν ανηρ εκ γυναικος αλλα γυνη εξ ανδρος  
 PartNeg Conj viSublncPresAct3S n-NSM PrepG n-GSF Conj n-NSF PrepG n-GSM  
 not for is male out-of woman, but woman out-of of-(a)-male:



**1Cor. 11:9**

και γαρ ουκ εκτισθη ανηρ δια την γυναικα αλλα γυνη δια τον ανδρα  
 Adv Conj PartNeg vInclndPass3S n-NSM PrepA t-ASF n-ASF Conj n-NSF PrepA t-ASM n-ASM  
 also for not is-created male because-of the woman, but woman because-of the male:

**1Cor. 11:10**

δια τουτο οφειλει η γυνη εξουσιαν εχειν επι της κεφαλης δια τους αγγελους  
 PrepA DemonsP-ASN vInclndPresAct3S t-NSF n-NSF n-ASF vInclndPresAct PrepG t-GSF n-GSF PrepA t-APM n-APM  
 because-of this is-owing the woman authority to-be-having upon the head because-of the messengers.

**1Cor. 11:11**

πλην ουτε γυνη χωρις ανδρος ουτε ανηρ χωρις γυναικος εν κυριω  
 Conj Conj n-NSF PrepG n-GSM Conj n-NSM PrepG n-GSF PrepD n-DSM  
 moreover/furthermore neither woman apart-from/separate-from male nor male apart-from/separate-from woman in lord:

**1Cor. 11:12**

ωσπερ γαρ η γυνη εκ του ανδρος ουτως και ο ανηρ δια της γυναικος τα δε παντα εκ του θεου  
 AdvCombo Conj t-NSF n-NSF PrepG t-GSM n-GSM Adv Adv t-NSM n-NSM PrepG t-GSF n-GSF t-NPN Conj a-NPN PrepG t-GSM n-GSM  
 just-as for the woman out-of the male, so also the male through the woman, the thus all out-of the God.

**1Cor. 11:13**

εν υμιν αυτοις κρινατε πρεπον εστιν γυναικα ακατακαλυπτον τω θεω προσευχεσθαι  
 PrepD PersP2-DP pp3-DPM vInclndFutAct2P vInclndPresActNSN viSubInclndPresAct3S n-ASF a-ASF t-DSM n-DSM vInclndPresMid  
 in to-you@ yourselves judge-you@: befitting it-is woman unveiled to-the God ^to-be-praying?

**1Cor. 11:14**

ουδε η φυσις αυτη διδασκει υμας οτι ανηρ μεν εαν κομα ατιμια αυτω  
 AdvCombo t-NSF n-NSF PersP3-NSF vInclndPresAct3S PersP2-AP Conj n-NSM Part Conj vInclndPresAct3S n-NSF PersP3-DSM  
 and-not the nature itself is-teaching you@ that male indeed if-ever might-be-growing-long-hair dishonour to-him

**εστιν**

viSubInclndPresAct3S

it-is,

**1Cor. 11:15**

γυνη δε εαν κομα δοξα αυτη εστιν οτι η κομη αντι περιβολαιου  
 n-NSF Conj Conj vInclndPresAct3S n-NSF PersP3-DSF viSubInclndPresAct3S Conj t-NSF n-NSF PrepG n-GSN  
 woman thus if-ever might-be-growing-long-hair, glory to-her it-is? (since)-that the long-hair in-place-of of-thing-thrown-around

δεδοται αυτη

viComPresMid3S PersP3-DSF

^has-been-given to-her.

**1Cor. 11:16**

ει δε τις δοκει φιλονεικος ειναι ημεις τοιαυτην συνθηειαν ουκ εχομεν ουδε  
 Conj Conj IndefP-NSM vInclndPresAct3S a-NSM vInclndIndAct PersP1-NP pdASF n-ASF PartNeg vInclndPresAct1P Conj  
 if thus someone/anyone/certain-(ones) is-seeming contentious to-be, we such custom not we-are-having, and-not

αι εκκλησιαι του θεου

t-NPF n-NPF t-GSM n-GSM

the congregations of-the God.

**1Cor. 11:17**

τουτο δε παραγγελω ουκ επαινω οτι ουκ εις το κρεισσον αλλα εις το ησσον  
 DemonsP-ASN Conj vInclndPresAct1S PartNeg vInclndPresAct1S Conj PartNeg PrepA t-ASN aCompar-ASN Conj PrepA t-ASN aCompar-ASN  
 ¶ This thus I-am-transmitting not I-am-commending that not into the better but into the lesser

συνερχεσθε

vInclndPresMid2P

^you@-are-coming-together.

**1Cor. 11:18**

πρωτον μεν γαρ συνερχομενων υμων εν εκκλησια ακουω σχισματα εν υμιν υπαρχειν και μερος  
 Adv Part.Alternate Conj vInclndPresMidGPM PersP2-GP PrepD n-DSF vInclndPresAct1S n-APN PrepD PersP2-DP vInclndPresAct Conj n-ASN  
 first indeed for of-coming-together of-you@ in congregation I-am-hearing rifts in you@ to-be-belonging, and part

τι

IndefP-ASN

πιστευω

vInclndPresAct1S

someone/anyone/certain-(ones) I-am-believing.

**1Cor. 11:19**

δει γαρ και αιρεσεις εν υμιν ειναι ινα και οι δοκιμοι φανεροι γενωνται εν  
 vInclndPresAct3S Conj Adv n-APF PrepD PersP2-DP vInclndIndAct Conj Adv t-NPM a-NPM a-NPM vInclndPresMid3P PrepD  
 it-is-binding for also sects in you@ to-be, in-order-that also the tested apparent ^might-be-coming-to-be in

υμιν

PersP2-DP

you@.

**1Cor. 11:20**

συνερχομενων ουν υμων επι το αυτο ουκ εστιν κυριακον δειπνον φαγειν  
 vInclndPresMidGPM Conj PersP2-GP PrepA t-ASN pp3-ASN PartNeg viSubInclndPresAct3S a-ASN n-ASN vInclndPresAct  
 of-coming-together therefore of-you@ upon the same not it-is lording supper to-be-eating,

**1Cor. 11:21**

έκαστος γαρ το ιδιον δειπνον προλαμβανει εν τω φαγειν και ος μεν πεινα ος δε  
 a-NSM Conj t-ASN a-ASN n-ASN vlnCPresAct3S PrepD t-DSN vlnCPresAct Conj RelP-NSM Part.Alternate vlnCPresAct3S RelP-NSM Conj  
 each for the (his)-own supper is-taking-before in the to-be-eating, and which indeed is-hungering, which thus  
 μεθυει  
 vlnCPresAct3S  
 is-being-drunk.

**1Cor. 11:22**

μη γαρ οικιας ουκ εχετε εις το εσθειεν και πινειν η της εκκλησιας του θεου  
 PartNeg Conj n-APF PartNeg vlnCPresAct2P PrepA t-ASN vlnCPresAct Conj vlnCPresAct Particle t-GSF n-GSF t-GSM n-GSM  
 not for houses not you@-are-having into the to-be-eating and to-be-drinking? Or of-the congregation of-the God  
 καταφρονειτε και καταισχυνετε τους μη εχοντας τι ειπω υμιν  
 vlnCPresAct2P Conj vlnCPresAct2P t-APM PartNeg vlnCPresActAPM InterrogP-ASN vlnCPresAct1S PersP2-DP  
 you@-are-despising, and are-disgracing the-(ones) not having? who/whom/whose/which/what/why might-I-be-speaking to-you@?  
 επαινεσω υμας εν τω ουκ επαινω  
 vlnCAct1S PersP2-AP PrepD DemonsP-DSN PartNeg vlnCPresAct1S  
 might-I-be-commending you@? in this not I-am-commending.

**1Cor. 11:23**

εγω γαρ παρελαβον απο του κυριου ο και παρεδωκα υμιν οτι ο κυριος ιησους εν τη νυκτι η  
 PersP1-NS Conj vlnCAct1S PrepG t-GSM n-GSM RelP-ASN Adv vlnCAct1S PersP2-DP Conj t-NSM n-NSM n-NSM PrepD t-DSF n-DSF RelP-DSF  
 I for I-took-alongside from the lord, which also I-give-over to-you@, that the lord Jesus in the night to-which  
 παρεδιδετο ελαβεν αρτον  
 vlnCAct3S vlnCAct3S n-ASM  
 ^he-was-given-over got bread-loaf

**1Cor. 11:24**

και ευχαριστησας εκλασεν και ειπεν τουτο μου εστιν το σωμα το υπερ υμων τουτο  
 Conj vlnCAct3S vlnCAct3S Conj vlnCAct3S DemonsP-NSN PersP1-GS vlnCAct3S t-NSN n-NSN t-NSN PrepG PersP2-GP DemonsP-ASN  
 and thanking he-breaks and he-said This of-me is the body the for you@: this  
 ποιειτε εις την εμην αναμνησιν  
 vlnCAct2P PrepA t-ASF aPossP1-ASF n-ASF  
 be-you@-doing into the my remembrance.

**1Cor. 11:25**

ωσαντως και το ποτηριον μετα το δειπνησαι λεγων τουτο το ποτηριον η καινη διαθηκη εστιν  
 AdvCombo Adv t-ASN n-ASN PrepA t-ASN vlnCAct3S vlnCActNSM DemonsP-NSN t-NSN n-NSN t-NSF a-NSF n-NSF vlnCAct3S  
 likewise also the drink-cup after the to-sup, saying This the drink-cup the new covenant is  
 εν τω εμω αιματι τουτο ποιειτε οσακις εαν πινητε εις την εμην αναμνησιν  
 PrepD t-DSN aPossP1-DSN n-DSN DemonsP-ASN vlnCAct2P Adv Conj vlnCAct2P PrepA t-ASF aPossP1-ASF n-ASF  
 in the my blood: this be-you@-doing, as-often-as if-ever you@-might-be-drinking, into the my remembrance.

**1Cor. 11:26**

οσακις γαρ εαν εσθιητε τον αρτον τουτον και το ποτηριον πινητε τον θανατον του  
 Adv Conj Conj vlnCAct2P t-ASM n-ASM DemonsP-ASM Conj t-ASN n-ASN vlnCAct2P t-ASM n-ASM t-GSM  
 as-often-as for if-ever you@-might-be-eating the bread-loaf this and the drink-cup you@-might-be-drinking, the death of-the  
 κυριου καταγγελλετε αχρι ου ελθη  
 n-GSM vlnCAct2P PrepG RelP-GSM vlnCAct3S  
 lord you@-are-declaring, until/as-far-as which he-might-be-coming.

**1Cor. 11:27**

ωστε ος αν εσθιη τον αρτον η πινη το ποτηριον του κυριου αναξίως ενοχος  
 ConjCombo RelP-NSM Particle vlnCAct3S t-ASM n-ASM Particle vlnCAct3S t-ASN n-ASN t-GSM n-GSM Adv a-NSM  
 so-as which ever might-be-eating the bread-loaf or might-be-drinking the drink-cup of-the lord unworthily, held-in  
 εσται του σωματος και του αιματος του κυριου  
 viSublnCActMid3S t-GSN n-GSN Conj t-GSN n-GSN t-GSM n-GSM  
 ^he-will-be-being of-the body and of-the blood of-the lord.

**1Cor. 11:28**

δοκιμαζετω δε ανθρωπος εαυτον και ουτως εκ του αρτου εσθιετω και εκ του ποτηριου πινετω  
 vlnCAct3S Conj n-NSM ReflexP3-ASM Conj Adv PrepG t-GSM n-GSM vlnCAct3S Conj PrepG t-GSN n-GSN vlnCAct3S  
 let-be-proving thus man himself, and so out-of the bread-loaf let-him-be-eating and out-of the drink-cup let-him-be-drinking.

**1Cor. 11:29**

ο γαρ εσθιων και πινων κριμα εαυτω εσθιε και πινει μη διακρινων το σωμα  
 t-NSM Conj vlnCActNSM Conj vlnCActNSM n-ASN ReflexP3-DSM vlnCAct3S Conj vlnCAct3S PartNeg vlnCActNSM t-ASN n-ASN  
 the-(one) for eating and drinking judgment to-himself he-is-eating and is-drinking not distinguishing the body.

**1Cor. 11:30**

δια τουτο εν υμιν πολλοι ασθενεις και αρρωστοι και κοιμωνται ικανοι  
 PrepA DemonsP-ASN PrepD PersP2-DP a-NPM a-NPM Conj a-NPM Conj vlnCActMid3P a-NPM  
 because-of this in you@ many infirm and ailing and ^are-reposing adequate-(ones).

**1Cor. 11:31**

ει δε εαυτους διεκρινομεν ουκ αν εκρινομεθα  
 Conj Conj ReflexP1-APM vlnCAct1P PartNeg Particle vlnCActMid1P  
 if thus ourselves we-distinguished, not ever ^we-were-judged.

**1Cor. 11:32**

κρινόμενοι δε ὑπο τοῦ κυρίου παιδεύομεθα ἵνα μὴ συν τῷ κόσμῳ κατακριθῶμεν  
 vplncPresMidNPM Conj PrepG t-GSM n-GSM vlnlcPresMid1P Conj PartNeg PrepD t-DSM n-DSM vslnlcPresPass1P  
 being-judged thus by the lord ^we-are-being-trained, in-order-that not together-with to-the cosmos we-might-be-being-condemned.

**1Cor. 11:33**

ὥστε ἀδελφοί μου συνερχόμενοι εἰς τὸ φαγεῖν ἀλλήλους ἐκδεχέσθε  
 Conj-Combo n-VPM PersP1-GS vplncPresMidNPM PrepA t-ASN vlnlcPresAct RecipP-AM vmlncPresMid2P  
 so-as, brothers of-me, coming-together into the to-be-eating each-other ^be-you@-awaiting:

**1Cor. 11:34**

εἰ τις πεινᾷ ἐν οἴκῳ ἐσθιέτω ἵνα μὴ εἰς κρίμα  
 Conj IndefP-NSM vlnlcPresAct3S PrepD n-DSM vmlncPresAct3S Conj PartNeg PrepA n-ASN  
 if someone/anyone/certain-(ones) is-hungering, in house let-him-be-eating, in-order-that not into judgment  
 συνερχέσθε τα δε λοιπα ὡς ἀν ελθω διαταξομαι  
 vslnlcPresMid2P t-APN Conj a-APN Conj Particle vslnlcPresAct1S vlnlcFutMid1S  
 ^you@-might-be-coming-together. the-(ones) thus remaining as ever I-might-be-coming ^I-will-be-instructing.

**1Cor. 12:1**

περὶ δε τῶν πνευματικῶν ἀδελφοί οὐ θέλω ὑμᾶς ἀγνοεῖν  
 PrepG Conj t-GPN a-GPN n-VPM PartNeg vlnlcPresAct1S PersP2-AP vlnlcPresAct  
 ¶¶¶ concerning thus the spiritual-(things), brothers, not I-am-willing/wanting you@ to-be-not-knowing.

**1Cor. 12:2**

οἰδατε ὅτι ὅτε ἔθνη ἦτε πρὸς τὰ εἰδῶλα τὰ ἀφωνα ὡς ἀν ἦγεσθε ἀπαγομῆνοι  
 viComPresAct2P Conj Conj n-NPN viSublndPastAct2P PrepA t-APN n-APN t-APN a-APN Conj Particle vlnldPastMid2P vplncPresMidNPM  
 you@-have-perceived that when nations you@-were toward the idols the soundless as ever ^you@-were-brought being-led-away.

**1Cor. 12:3**

δι' ὃ γινώσκω ὑμῖν ὅτι οὐδεὶς ἐν πνεύματι θεοῦ λαλῶν λέγει ἀνάθεμα ἰησοῦς  
 PrepA RelP-ASN vlnlcPresAct1S PersP2-DP Conj aCombo-NSM PrepD n-DSN n-GSM vplncPresActNSM vlnlcPresAct3S n-NSN n-NSM  
 because-of which I-am-making-known to-you@, that thus-not-one in spirit of-God speaking he-is-saying curse Jesus,  
 καὶ οὐδεὶς δυνατὸς εἰπεῖν κύριος ἰησοῦς εἰ μὴ ἐν πνεύματι ἁγίῳ  
 Conj aCombo-NSM vlnlcPresMid3S vlnlcPresAct n-NSM n-NSM Conj PartNeg PrepD n-DSN a-DSN  
 and thus-not-one ^is-able to-be-saying lord Jesus, if not in spirit (a)-holy.

**1Cor. 12:4**

ἀπορτιονισμὸς δε χάρισμάτων εἰσὶν τὸ δε αὐτὸ πνεῦμα  
 n-NPF Conj n-GPN viSublncPresAct3P t-NSN Conj pp3-NSN n-NSN  
 ¶ apportionings thus favour they-are, the thus same spirit:

**1Cor. 12:5**

καὶ διαιρέσεις διακονιῶν εἰσὶν καὶ ὁ αὐτὸς κύριος  
 Conj n-NPF n-GPF viSublncPresAct3P Conj t-NSM PersP3-NSM n-NSM  
 and apportionings of-ministries they-are, and the same lord:

**1Cor. 12:6**

καὶ διαιρέσεις ἐνεργημάτων εἰσὶν καὶ ὁ αὐτὸς θεὸς ὁ ἐνεργῶν τὰ πάντα ἐν πασὶν  
 Conj n-NPF n-GPN viSublncPresAct3P Conj t-NSM PersP3-NSM n-NSM t-NSM vplncPresActNSM t-APN a-APN PrepD a-DPM  
 and apportionings of-workings-inside they-are, and the same God, the-(one) working-inside the all in all.

**1Cor. 12:7**

ἕκαστῳ δε δίδονται ἢ φανερωσις τοῦ πνεύματος πρὸς τὸ συμφερον  
 a-DSM Conj vlnlcPresMid3S t-NSF n-NSF t-GSN n-GSN PrepA t-ASN vplncPresActASN  
 to-each thus ^is-being-given the manifestation of-the spirit toward the bringing-together.

**1Cor. 12:8**

ψῷ μὲν γὰρ διὰ τοῦ πνεύματος δίδονται λόγος σοφίας ἀλλῶ δε λόγος γνώσεως κατὰ τὸ  
 RelP-DSM Part.Alternate Conj PrepG t-GSN n-GSN vlnlcPresMid3S n-NSM n-GSF a-DSM Conj n-NSM n-GSF PrepA t-ASN  
 to-whom indeed for through the spirit ^is-being-given logos of-wisdom, to-(an)-other thus logos of-knowledge according-to the  
 αὐτὸ πνεῦμα  
 pp3-ASN n-ASN  
 same spirit,

**1Cor. 12:9**

ἕτερω πιστις ἐν τῷ αὐτῷ πνεύματι ἀλλῶ δε χάρισματα ἰαμάτων ἐν τῷ ἑνὶ πνεύματι  
 a-DSM n-NSF PrepD t-DSN pp3-DSN n-DSN a-DSM Conj n-NPN n-GPN PrepD t-DSN aCardNum-DSN n-DSN  
 different-(one) belief in the same spirit, to-(an)-other thus favours of-healings in the one spirit,

**1Cor. 12:10**

ἀλλῶ δε ἐνεργήματα δυναμῶν ἀλλῶ δε προφητεία ἀλλῶ δε διακρίσεις πνευμάτων ἕτερω γένη  
 a-DSM Conj n-NPN n-GPF a-DSM Conj n-NSF a-DSM Conj n-NPF n-GPN a-DSM n-NPN  
 to-(an)-other thus workings-inside of-abilities, to-(an)-other thus prophecy, to-(an)-other thus distinguishing of-spirits, different-(one) breeds  
 γλωσσῶν ἀλλῶ δε ἑρμηνία γλωσσῶν  
 n-GPF a-DSM Conj n-NSF n-GPF  
 of-tongues, to-(an)-other thus translation of-tongues:

**1Cor. 12:11**

πάντα δε ταῦτα ἐνεργεῖ τὸ ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πνεῦμα διαιροῦν ἰδία ἕκαστῳ καθὼς  
 a-APN Conj DemonsP-APN vlnlcPresAct3S t-NSN aCardNum-NSN Conj t-NSN pp3-NSN n-NSN vplncPresActNSN a-DSF a-DSM Conj  
 all thus these is-working-inside the one and the same spirit, apportioning (his)-own to-each according-as  
 βουλεται  
 vlnlcPresMid3S  
 ^he-is-intending.

**1Cor. 12:12**

καθαπερ γαρ το σωμα έν εστιν και μελη πολλα εχει παντα δε τα μελη του σωματος  
 AdvCombo Conj t-NSN n-NSN aCardNum-NSN viSubIncPresAct3S Conj n-APN a-APN viIncPresAct3S a-NPN Conj t-NPN n-NPN t-GSN n-GSN  
 ¶ just-as for the body one is and members many is-having, all thus the members of-the body

πολλα οντα έν εστιν σωμα ούτως και ό χριστος  
 a-NPN vpSubIncPresActNPN aCardNum-NSN viSubIncPresAct3S n-NSN Adv Adv t-NSM n-NSM  
 many being one is body, so also the Christ.

**1Cor. 12:13**

και γαρ εν ένι πνευματι ήμεις παντες εις έν σωμα εβαπτισθημεν ειτε ιουδαιοι ειτε έλληνες  
 Adv Conj PrepD aCardNum-DSN n-DSN PersP1-NP a-NPM PrepA aCardNum-ASN n-ASN viIndIncPass1P Conj a-NPM Conj n-NPM  
 also for in one spirit we all into one body are-immersed, whether Judeans whether Greeks,

ειτε δουλοι ειτε ελευθεροι και παντες έν πνευμα εποτισθημεν  
 Conj n-NPM Conj a-NPM Conj a-NPM aCardNum-ASN n-ASN viIndIncPass1P  
 whether male-slaves whether freemen, and all one spirit are-given/made-to-drink.

**1Cor. 12:14**

και γαρ το σωμα ουκ εστιν έν μελος αλλα πολλα  
 Adv Conj t-NSN n-NSN PartNeg viSubIncPresAct3S aCardNum-NSN n-NSN Conj a-NPN  
 also for the body not is one member but many.

**1Cor. 12:15**

εαν ειπη ό πους ότι ουκ ειμι χειρ ουκ ειμι εκ του σωματος ου παρα  
 Conj vsIncPresAct3S t-NSM n-NSM Conj PartNeg viSubIncPresAct1S n-NSF PartNeg viSubIncPresAct1S PrepG t-GSN n-GSN PartNeg PrepA  
 if-ever might-be-saying the foot (since)-that not I-am hand, not I-am out-of the body, not alongside

τουτο ουκ εστιν εκ του σωματος  
 DemonsP-ASN PartNeg viSubIncPresAct3S PrepG t-GSN n-GSN  
 this not it-is out-of the body.

**1Cor. 12:16**

και εαν ειπη το ους ότι ουκ ειμι οφθαλμος ουκ ειμι εκ του σωματος ου  
 Conj Conj vsIncPresAct3S t-NSN n-NSN Conj PartNeg viSubIncPresAct1S n-NSM PartNeg viSubIncPresAct1S PrepG t-GSN n-GSN PartNeg  
 and if-ever might-be-saying the ear (since)-that not I-am eye, not I-am out-of the body, not

παρα τουτο ουκ εστιν εκ του σωματος  
 PrepA DemonsP-ASN PartNeg viSubIncPresAct3S PrepG t-GSN n-GSN  
 alongside this not it-is out-of the body?

**1Cor. 12:17**

ει όλον το σωμα οφθαλμος που ή ακοη ει όλον ακοη που ή οσφρησις  
 Conj a-NSN t-NSN n-NSN n-NSM PartInterrog t-NSF n-NSF Conj a-NSN n-NSF PartInterrog t-NSF n-NSF  
 if whole the body eye, where the hearing? if whole hearing, where the smelling?

**1Cor. 12:18**

νυνι δε ό θεος εθετο τα μελη έν έκαστον αυτων εν τω σωματι καθως ηθελησεν  
 AdvTemporal Conj t-NSM n-NSM viIndPastMid3S t-APN n-APN aCardNum-ASN a-ASN PersP3-GPN PrepD t-DSN n-DSN Conj viIndIncAct3S  
 Now thus the God ^placed the members, one each of-them, in the body according-as he-wills.

**1Cor. 12:19**

ει δε ην τα παντα έν μελος που το σωμα  
 Conj Conj viSubIncPastAct3S t-NPN a-NPN aCardNum-NSN n-NSN PartInterrog t-NSN n-NSN  
 if thus was the all one member, where the body?

**1Cor. 12:20**

νυν δε πολλα μελη έν δε σωμα  
 AdvTemporal Conj a-NPN n-NPN aCardNum-NSN Conj n-NSN  
 Now thus many members, one thus body.

**1Cor. 12:21**

ου δυναται δε ό οφθαλμος ειπειν τη χειρι χρειαν σου ουκ εχω η παλιν ή κεφαλη  
 PartNeg viIncPresMid3S Conj t-NSM n-NSM viIncPresAct t-DSF n-DSF n-ASF PersP2-GS PartNeg viIncPresAct1S Particle Adv t-NSF n-NSF  
 not ^is-able thus the eye to-be-saying to-the hand Need of-you not I-am-having, or again the head

τοις ποσιν χρειαν ύμων ουκ εχω  
 t-DPM n-DPM n-ASF PersP2-GP PartNeg viIncPresAct1S  
 to-the feet Need of-you@ not I-am-having.

**1Cor. 12:22**

αλλα πολλω μαλλον τα δοκουντα μελη του σωματος ασθενεστερα ύπαρχειν αναγκαια εστιν  
 Conj a-DSN AdvCompar t-NPN viIncPresActNPN n-NPN t-GSN n-GSN aCompar-NPN viIncPresAct a-NPN viSubIncPresAct3S  
 but to-much rather the seeming members of-the body more-infirm to-be-belonging necessary-(ones) is,

**1Cor. 12:23**

και ά δοκουμεν ατιμοτερα ειναι του σωματος τουτοις τιμην περισσοτεραν περιτιθεμεν  
 Conj RelP-APN viIncPresAct1P aCompar-APN vnSubIncIncAct t-GSN n-GSN DemonsP-DPN n-ASF aCompar-ASF viIncPresAct1P  
 and which-(ones) we-are-seeming more-dishonoured to-be of-the body, to-these value more-excessive we-are-placing-around:

και τα ασχημονα ήμων ευσημοσυνην περισσοτεραν εχει  
 Conj t-NPN a-NPN PersP1-GP n-ASF aCompar-ASF viIncPresAct3S  
 and the indecent-(ones) of-us respectability more-excessive is-having:

**1Cor. 12:24**

τα δε ευσημιονα ήμων ου χρειαν έχει αλλά ό θεος συνεκερασεν το σωμα τω ύστερουμενω  
 t-NPN Conj a-NPN PersP1-GP PartNeg n-ASF vInclPresAct3S Conj t-NSM n-NSM vInclIndAct3S t-ASN n-ASN t-DSN vPlncPresMidDSN  
 the thus respectable of-us not need is-having, but the God mingles the body, to-the-(one) being-lacked  
 περισσοτεραν δους τιμην  
 aCompar-ASF vPlncPresActNSM n-ASF  
 more-excessive giving value,

**1Cor. 12:25**

ίνα μη η σχισμα εν τω σωματι αλλά το αυτο ύπερ αλληλων μεριμνωσι τα μελη  
 Conj PartNeg vsSubInclPresAct3S n-NSN PrepD t-DSN n-DSN Conj t-ASN pp3-ASN PrepG RecipP-GM vsInclPresAct3P t-NPN n-NPN  
 in-order-that not there-might-be-being rift in the body, but the same for each-other might-be-worrying the members.

**1Cor. 12:26**

και ειτε πασχει έν μελος συνπασχει παντα τα μελη ειτε δοξαζεται μελος  
 Conj Conj vInclPresAct3S aCardNum-NSN n-NSN vInclPresAct3S a-NPN t-NPN n-NPN Conj vInclPresMid3S n-NSN  
 and whether is-suffering one member, is-suffering-together all the members: whether ^is-being-glorified member,  
 συνχαιρει παντα τα μελη  
 vInclPresAct3S a-NPN t-NPN n-NPN  
 is-rejoicing-together all the members.

**1Cor. 12:27**

ύμεις δε εστε σωμα χριστου και μελη εκ μερους  
 PersP2-NP Conj viSubInclPresAct2P n-NSN n-GSM Conj n-NPN PrepG n-GSN  
 you@ thus are body of-Christ and members out-of part.

**1Cor. 12:28**

και ούς μεν εθετο ό θεος εν τη εκκλησια πρωτον αποστολους δευτερον προφητας τριτον  
 Conj RelP-APM Part vInclPastMid3S t-NSM n-NSM PrepD t-DSF n-DSF Adv n-APM Adv n-APM Adv  
 and which-(ones) indeed ^placed the God in the congregation first apostles, second prophets, third  
 διδασκαλους επειτα δυναμεις επειτα χαρισματα ιαματων αντιλημψεις κυβερνησεις γενη γλωσσων  
 n-APM AdvCombo n-APF AdvCombo n-APN n-GPN n-APF n-APF n-APN n-GPF  
 teachers, thereupon abilities, thereupon favours of-healings, supports, steerings, breeds of-tongues.

**1Cor. 12:29**

μη παντες αποστολοι μη παντες προφηται μη παντες διδασκαλοι μη παντες δυναμεις  
 PartNeg a-NPM n-NPM PartNeg a-NPM n-NPM PartNeg a-NPM n-NPM PartNeg a-NPM n-NPF  
 not all apostles? not all prophets? not all teachers? not all abilities?

**1Cor. 12:30**

μη παντες χαρισματα εχουσιν ιαματων μη παντες γλωσσαις λαλουσιν μη παντες διερμηνευουσιν  
 PartNeg a-NPM n-APN vInclPresAct3P n-GPN PartNeg a-NPM n-DPF vInclPresAct3P PartNeg a-NPM vInclPresAct3P  
 not all favours they-are-having of-healings? not all to-tongues are-speaking? not all are-interpreting?

**1Cor. 12:31**

ζηλουτε δε τα χαρισματα τα μειζονα και ετι καθ' ύπερβολην όδον ύμιν δεικνυμι  
 vInclPresAct2P Conj t-APN n-APN t-APN aCompar-APN Conj AdvTemporal PrepA n-ASF n-ASF PersP2-DP vInclPresAct1S  
 be-you@-seeking-zealously?? thus the favours the greater. and further according-to excess way to-you@ I-am-showing.

**1Cor. 13:1**

εαν ταις γλωσσαις των ανθρωπων λαλω και των αγγελων αγαπην δε μη εχω γεγωνα  
 Conj t-DPF n-DPF t-GPM n-GPM vsInclPresAct1S Conj t-GPM n-GPM n-ASF Conj PartNeg vsInclPresAct1S viComPresAct1S  
 if-ever to-the tongues of-the men I-might-be-speaking and of-the messengers, love thus not I-might-be-having, I-have-come-to-be

χαλκος ηχων η κυμβαλον αλαλαζον  
 n-NSM vPlncPresActNSM Particle n-NSN vPlncPresActNSN  
 copper resounding or cymbal inarticulating.

**1Cor. 13:2**

κα' αν εχω προφητειαν και ειδω τα μυστηρια παντα και πασαν την γνωσιν κα' αν  
 Conj Conj vsInclPresAct1S n-ASF Conj vsInclPresAct1S t-APN n-APN a-APN Conj a-ASF t-ASF n-ASF Conj Conj  
 and if-ever I-might-be-having prophecy all and I-might-be-perceiving the secrets all and all the knowledge, and if-ever

εχω πασαν την πιστιν ωστε ορη μεθιστανει αγαπην δε μη εχω ουθεν ειμι  
 vsInclPresAct1S a-ASF t-ASF n-ASF Conj n-APN vInclPresAct n-ASF Conj PartNeg vsInclPresAct1S a-NSN viSubInclPresAct1S  
 I-might-be-having all the belief so-as mountains to-be-transferring, love thus not I-might-be-having, not-one I-am.

**1Cor. 13:3**

κα' αν ψωμισω παντα τα ύπαρχοντα μου κα' αν παραδω το σωμα μου ίνα  
 Conj Conj vsInclFutAct1S a-APN t-APN vPlncPresActAPN PersP1-GS Conj Conj vsInclPresAct1S t-ASN n-ASN PersP1-GS Conj  
 and if-ever I-might-be-portioning-food all the belongings of-me, and if-ever I-might-be-giving-over the body of-me, in-order-that

καυχωμαι αγαπην δε μη εχω ουδεν ωφελουμαι  
 vsInclFutMid1S n-ASF Conj PartNeg vsInclPresAct1S aCombo-ASN vInclPresMid1S  
 ^I-might-be-boasting, love thus not I-might-be-having, thus-not-one ^I-am-being-benefited.

**1Cor. 13:4**

ή αγαπη μακροθυμει χρηστευεται ή αγαπη ου ζηλοι ου περπερευεται ου φυσιουται  
 t-NSF n-NSF vInclPresAct3S vInclPresMid3S t-NSF n-NSF PartNeg vInclPresAct3S PartNeg vInclPresMid3S PartNeg vInclPresMid3S  
 the love is-long-suffering, ^is-benefiting, the love not is-being-zealous??. not ^is-bragging, not ^is-being-puffed-up,

**1Cor. 13:5**

ουκ ασχημονει ου ζητει τα εαυτης ου παροξυνεται ου λογιζεται το  
 PartNeg vilncPresAct3S PartNeg vilncPresAct3S t-APN ReflexP3-GSF PartNeg vilncPresMid3S PartNeg vilncPresMid3S t-ASN  
 not is-being-indecent, not it-is-seeking the-(things) of-herself, not ^is-being-sharpened/provoked, not ^ is-reckoning the  
 κακον  
 a-ASN  
 malicious-(thing),

**1Cor. 13:6**

ου χαιρει επι τη αδικια συνχαιρει δε τη αληθεια  
 PartNeg vilncPresAct3S PrepD t-DSF n-DSF vilncPresAct3S Conj t-DSF n-DSF  
 not it-is-rejoicing upon the injustice, it-is-rejoicing-together thus to-the truth:

**1Cor. 13:7**

παντα στεγει παντα πιστευει παντα ελπίζει παντα υπομενει  
 a-APN vilncPresAct3S a-APN vilncPresAct3S a-APN vilncPresAct3S a-APN vilncPresAct3S  
 all is-sheltering, all is-believing, all is-expecting, all is-enduring.

**1Cor. 13:8**

ή αγαπη ουδεποτε πιπτει ειτε δε προφητεια καταργηθησονται ειτε γλωσσαι παυσονται  
 t-NSF n-NSF AdvTemporal vilncPresAct3S Conj Conj n-NPF vilncFutPass3P Conj n-NPF vilncFutMid3P  
 the love never/and-not-ever is-falling: whether thus prophecies, they-will-be-being-nullified: whether tongues, ^they-will-be-ceasing:  
 ειτε γνωσις καταργηθησεται  
 Conj n-NSF vilncFutPass3S  
 whether knowledge, it-will-be-being-nullified.

**1Cor. 13:9**

εκ μερους γαρ γινωσκομεν και εκ μερους προφητευομεν  
 PrepG n-GSN Conj vilncPresAct1P Conj PrepG n-GSN vilncPresAct1P  
 out-of part for we-are-knowing and out-of part we-are-propheying:

**1Cor. 13:10**

οταν δε ελθη το τελειον το εκ μερους καταργηθησεται  
 Conj Conj vsilncPresAct3S t-NSN a-NSN t-NSN PrepG n-GSN vilncFutPass3S  
 whenever thus might-be-coming the complete, the-(thing) out-of part will-be-being-nullified.

**1Cor. 13:11**

οτε ημην νηπιος ελαλουν ως νηπιος εφρονουν ως νηπιος ελογιζομην ως  
 Conj viSubIndPastAct1S a-NSM vilndPastAct1S Conj a-NSM vilndPastAct1S Conj a-NSM vilndPastMid1S Conj  
 When I-was unworded-one, I-talked/spoke as unspeaking-(one), I-was-minded as unspeaking-(one), ^ I-reckoned as  
 νηπιος οτε γεγωνα ανηρ καταργηκα τα του νηπιου  
 a-NSM Conj viComPresAct1S n-NSM viComPresAct1S t-APN t-GSM a-GSM  
 unspeaking-(one): when I-have-come-to-be male, I-have-nullified the-(things) of-the unspeaking-(one).

**1Cor. 13:12**

βλεπομεν γαρ αρτι δι' εσοπτρου εν αινιγματι τοτε δε προσωπον προς προσωπον αρτι  
 vilncPresAct1P Conj AdvTemporal PrepG n-GSN PrepD n-DSN AdvTemporal Conj n-NSN PrepA n-ASN AdvTemporal  
 we-are-observing for right-now through mirror in obscurity, then thus face toward face: right-now  
 γινωσκω εκ μερους τοτε δε επιγνωσμαι καθως και επεγνωσθην  
 vilncPresAct1S PrepG n-GSN AdvTemporal Conj vilncFutMid1S Conj Adv vilndIndPass1S  
 I-am-knowing out-of part, then thus ^I-will-be-knowing-fully according-as also I-am-fully-known.

**1Cor. 13:13**

νυνι δε μενει πιστις ελπις αγαπη τα τρια ταυτα μειζων δε τουτων ή αγαπη  
 AdvTemporal Conj vilncPresAct3S n-NSF n-NSF n-NSF t-NPN aCardNum-NPN DemonsP-NPN aCompar-NSF Conj DemonsP-GPN t-NSF n-NSF  
 Now thus is-staying belief, expectation, love: the three these, greater thus of-these the love.

**1Cor. 14:1**

διωκετε την αγαπην ζηλουτε δε τα πνευματικα μαλλον δε ινα προφητευητε  
 vmlncPresAct2P t-ASF n-ASF vmlncPresAct2P Conj t-APN a-APN AdvCompar Conj Conj vsilncPresAct2P  
 ¶ Be-you@-pursuing the love, be-you@-seeking-zealously?? thus the spiritual-(things), rather thus in-order-that you@-might-be-propheying.

**1Cor. 14:2**

ο γαρ λαλων γλωσση ουκ ανθρωποις λαλει αλλα θεω ουδεις γαρ ακουει πνευματι δε  
 t-NSM Conj vplncPresActNSM n-DSF PartNeg n-DPM vilncPresAct3S Conj n-DSM aCombo-NSM Conj vilncPresAct3S n-DSN Conj  
 the-(one) for speaking to-tongue not to-men is-speaking but to-God, thus-not-one for is-hearing, to-spirit thus  
 λαλει μυστηρια  
 vilncPresAct3S n-APN  
 he-is-speaking secrets.

**1Cor. 14:3**

ο δε προφητευων ανθρωποις λαλει οικοδομην και παρακλησιν και παραμυθιαν  
 t-NSM Conj vplncPresActNSM n-DPM vilncPresAct3S n-ASF Conj n-ASF Conj n-ASF  
 the-(one) thus prophesying to-men is-speaking building and calling-alongside and consolation.

**1Cor. 14:4**

ο λαλων γλωσση εαυτον οικοδομει ο δε προφητευων εκκλησιαν οικοδομει  
 t-NSM vplncPresActNSM n-DSF ReflexP3-ASM vilncPresAct3S t-NSM Conj vplncPresActNSM n-ASF vilncPresAct3S  
 the-(one) speaking to-tongue himself is-building: the-(one) thus prophesying congregation is-building.

**1Cor. 14:5**

θελω δε παντας υμας λαλειν γλωσσαις μαλλον δε ινα προφητευητε μειζων δε  
vIncPresAct1S Conj a-APM PersP2-AP vIncPresAct n-DPF AdvCompar Conj Conj vIncPresAct2P aCompar-NSM Conj  
 I-am-willing/wanting thus all you@ to-be-speaking to-tongues, rather thus in-order-that you@-might-be-prophesying: greater thus  
 ο προφητευων η ο λαλων γλωσσαις εκτος ει μη διερμηνευη ινα η  
t-NSM vIncPresActNSM ParticleCompar t-NSM vIncPresActNSM n-DPF Adv Conj PartNeg vIncPresAct3S Conj t-NSF  
 the-(one) prophesying than the-(one) speaking to-tongues, outside if not he-might-be-interpreting, in-order-that the  
 εκκλησια οικοδομην λαβη  
n-NSF n-ASF vIncPresAct3S  
 congregation building might-be-getting.

**1Cor. 14:6**

νυν δε αδελφοι εαν ελθω προς υμας γλωσσαις λαλων τι υμας  
AdvTemporal Conj n-VPM Conj vIncPresAct1S PrepA PersP2-AP n-DPF vIncPresActNSM InterrogP-ASN PersP2-AP  
 Now thus, brothers, if-ever I-might-be-coming toward you@ to-tongues speaking, who/whom/whose/which/what/why you@  
 ωφελησω εαν μη υμιν λαλησω η εν αποκαλυψει η εν γνωσει η εν προφητεια  
vIncFutAct1S Conj PartNeg PersP2-DP vIncFutAct1S Particle PrepD n-DSF Particle PrepD n-DSF Particle PrepD n-DSF  
 I-will-be-benefiting, if-ever not to-you@ I-might-be-speaking either in revelation or in knowledge or in prophecy  
 η εν διδαχη  
Particle PrepD n-DSF  
 or in teaching?

**1Cor. 14:7**

ομως τα αφυχα φωνην διδοντα ειτε αυλος ειτε κιθαρα εαν διαστολην τοις φθογγοις μη δω  
Adv t-NPN a-NPN n-ASF vIncPresActNPN Conj n-NSM Conj n-NSF Conj n-ASF t-DPM n-DPM PartNeg vIncPresAct3S  
 likewise the soulless sound giving, whether flute whether harp, if-ever distinction to-the utterances not it-might-be-giving,  
 πως γνωσθησεται το αυλουμενον η το κιθαριζομενον  
Part vIncFutPass3S t-NSN vIncPresMidNSN Particle t-NSN vIncPresMidNSN  
 how will-be-being-known the-(thing) being-fluted or the-(thing) being-harped?

**1Cor. 14:8**

και γαρ εαν αδηλον φωνην σαλπιγξ δω τις παρασκευασεται εις πολεμον  
Adv Conj Conj a-ASF n-ASF n-NSF vIncPresAct3S InterrogP-NSM vIncFutMid3S PrepA n-ASM  
 also for if-ever uncertain sound trumpet might-be-giving, who/whom/whose/which/what/why ^will-be-preparing into war?

**1Cor. 14:9**

ουτως και υμεις δια της γλωσσης εαν μη ευσημον λογον δωτε πως γνωσθησεται το  
Adv Adv PersP2-NP PrepG t-GSF n-GSF Conj PartNeg a-ASM n-ASM vIncPresAct2P Part vIncFutPass3S t-NSN  
 so also you@ through the tongue if-ever not distinctive logos you@-might-be-giving, how will-be-being-known the-(thing)  
 λαλουμενον εσεσθε γαρ εις αερα λαλουντες  
vIncPresMidNSN viSubIncFutMid2P Conj PrepA n-ASM vIncPresActNPM  
 being-spoken? ^you@-will-be-being for into air speaking.

**1Cor. 14:10**

τοσαυτα ει τυχοι γενη φωνων εισιν εν κοσμω και ουδεν αφωνον  
DemonsP-NPN Conj vIncPresAct3S n-NPN n-GPF viSubIncPresAct3P PrepD n-DSM Conj aCombo-NSN a-NSN  
 So-many if it-may-be-attaining breeds of-sounds they-are in cosmos, and thus-not-one soundless.

**1Cor. 14:11**

εαν ουν μη ειδω την δυναμιν της φωνης εσομαι τω λαλουντι βαρβαρος και ο  
Conj Conj PartNeg vIncPresAct1S t-ASF n-ASF t-GSF n-GSF viSubIncFutMid1S t-DSM vIncPresActDSM a-NSM Conj t-NSM  
 if-ever therefore not I-might-be-perceiving the ability of-the sound, ^I-will-be-being to-the-(one) speaking barbarian and the-(one)  
 λαλων εν εμοι βαρβαρος  
vIncPresActNSM PrepD PersP1-DS a-NSM  
 speaking in me barbarian.

**1Cor. 14:12**

ουτως και υμεις επει ζηλωται εστε πνευματων προς την οικοδομην της εκκλησιας ζητειτε ινα  
Adv Adv PersP2-NP Conj n-NPM viSubIncPresAct2P n-GPN PrepA t-ASF n-ASF t-GSF n-GSF vIncPresAct2P Conj  
 so also you@, since zealots you@-are of-spirits, toward the building of-the congregation Be-you@-seeking in-order-that  
 περισσευητε  
vIncPresAct2P  
 you@-might-be-superabounding.

**1Cor. 14:13**

δι' ο ο λαλων γλωσση προσευχεσθω ινα διερμηνευη  
PrepA RelP-ASN t-NSM vIncPresActNSM n-DSF vIncPresMid3S Conj vIncPresAct3S  
 because-of which the-(one) speaking to-tongue ^let-he-be-praying in-order-that he-might-be-interpreting.

**1Cor. 14:14**

εαν γαρ προσευχωμαι γλωσση το πνευμα μου προσευχεται ο δε νους μου ακαρπος εστιν  
Conj Conj vIncPresMid1S n-DSF t-NSN n-NSN PersP1-GS vIncPresMid3S t-NSM Conj n-NSM PersP1-GS a-NSM viSubIncPresAct3S  
 if-ever for ^I-might-be-praying to-tongue, the spirit of-me ^is-praying, the thus mind of-me unfruitful is.

**1Cor. 14:15**

τι ουν εστιν προσευξομαι τω πνευματι προσευξομαι δε και τω νοι  
InterrogP-NSN Conj viSubIncPresAct3S vIncFutMid1S t-DSN n-DSN vIncFutMid1S Conj Adv t-DSM n-DSM  
 who/whom/whose/which/what/why therefore is-it? ^I-will-be-praying to-the spirit, ^I-will-be-praying thus also to-the mind:  
 ψαλω τω πνευματι ψαλω δε και τω νοι  
vIncFutAct1S t-DSN n-DSN vIncFutAct1S Conj Adv t-DSM n-DSM  
 I-will-be-making-melody to-the spirit, I-will-be-making-melody thus also to-the mind.



**1Cor. 14:16**

επει εαν ευλογησ εν πνευματι ο αναπληρων τον τοπον του ιδιωτου πως ερει το  
 Conj Conj vsIncPresAct2S PrepD n-DSN t-NSM vplncPresActNSM t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM Part vsIncFutAct3S t-ASN  
 since if-ever you-might-be-eulogising in spirit, the-(one) filling-up the place of-the ordinary-person how will-he-be-declaring the  
 αμην επι τη ση ευχαριστη επειδη τι λεγεις ουκ οιδεν  
 HebrewIndec. PrepD t-DSF aPossP1-DSF n-DSF Conj InterogP-ASN vsIncPresAct2S PartNeg viComPresAct3S  
 amen upon the your thanksgiving? since who/whom/whose/which/what/why you-are-saying not he-has-perceived:

**1Cor. 14:17**

συ μεν γαρ καλως ευχαριστησ αλλ' ο ετερος ουκ οικοδομειται  
 PersP2-NS Part Conj Adv vsIncPresAct2S Conj t-NSM a-NSM PartNeg vsIncPresMid3S  
 you indeed for ideally are-thanking, but the different-(one) not ^is-being-built.

**1Cor. 14:18**

ευχαριστω τω θεω παντων υμων μαλλον γλωσση λαλω  
 vsIncPresAct1S t-DSM n-DSM a-GPM PersP2-GP AdvCompar n-DPF vsIncPresAct1S  
 I-am-giving-thanks to-the God, all of-you@ rather to-tongue I-am-speaking:

**1Cor. 14:19**

αλλα εν εκκλησια θελω πεντε λογους τω νοι μου λαλησαι ινα και αλλους  
 Conj PrepD n-DSF vsIncPresAct1S ai-Numeral n-APM t-DSM n-DSM PersP1-GS vInclndAct Conj Adv a-APM  
 but in congregation I-am-willing/wanting five logoses to-the mind of-me to-speak, in-order-that also other-(ones)  
 κατηγορησω η μυριους λογους εν γλωσση  
 vsIncFutAct1S ParticleCompar a-APM n-APM PrepD n-DSF  
 I might-be-instructing, than myriads logoses in to-tongue.

**1Cor. 14:20**

αδελφοι μη παιδια γινεσθε ταισ φρεσιν αλλα τη κακια νηπιαζετε ταισ δε φρεσιν τελειοι  
 n-VPM PartNeg n-NPN vInclndAct2P t-DPF n-DPF Conj t-DSF n-DSF vInclndAct2P t-DPF Conj n-DPF a-NPM  
 brothers, not little-ones ^be-coming-to-be to-the minds, but to-the malice be-you@-being-unworded-ones, to-the thus minds complete-(ones)  
 γινεσθε  
 vInclndAct2P  
 ^be-you@-coming-to-be.

**1Cor. 14:21**

εν τω νομω γεγραπται οτι εν ετερογλωσσοις και εν χειλεσιν ετερων λαλησω τω λαω  
 PrepD t-DSM n-DSM viComPresMid3S Conj PrepD a-DPM Conj PrepD n-DPN a-GPM vsIncFutAct1S t-DSM n-DSM  
 in the Law ^it-has-been-written that in different-tongues and in lips different-(ones) I-will-be-speaking to-the people  
 τουτω και ουδ' ουτως εισακουσονται μου λεγει κυριος  
 DemonsP-DSM Conj Adv Adv vsIncFutMid3P PersP1-GS vsIncPresAct3S n-NSM  
 this, and and-not so ^they-will-be-hearkening of-me, is-saying lord.

**1Cor. 14:22**

ωστε αι γλωσσαι εις σημειον εισιν ου τοις πιστευουσιν αλλα τοις απιστοις η δε  
 ConjCombo t-NPF n-NPF PrepA n-ASN viSubIncPresAct3P PartNeg t-DPM vplncPresActDPM Conj t-DPM a-DPM t-NSF Conj  
 so-as the tongues into sign are not to-the-(ones) believing but to-the distrusting: the thus  
 προφητεια ου τοις απιστοις αλλα τοις πιστευουσιν  
 n-NSF PartNeg t-DPM a-DPM Conj t-DPM vplncPresActDPM  
 prophecy not to-the distrusting but to-the-(ones) believing.

**1Cor. 14:23**

εαν ουν συνελθη η εκκλησια ολη επι το αυτο και παντες λαλωσιν γλωσσαις  
 Conj Conj vsIncPresAct3S t-NSF n-NSF a-NSF PrepA t-ASN pp3-ASN Conj a-NPM vsIncPresAct3P n-DPF  
 if-ever therefore might-be-coming-together the congregation whole upon the same and all might-be-speaking to-tongues,  
 εισελθωσιν δε ιδιωται η απιστοι ουκ ερουσιν οτι μαινεσθε  
 vsIncPresAct3P Conj n-NPM Particle a-NPM PartNeg vsIncFutAct3P Conj vsIncPresMid2P  
 might-be-entering thus ordinary-people or distrusting, not will-they-be-declaring that ^you@-are-madening/raving???

**1Cor. 14:24**

εαν δε παντες προφητευσωσιν εισελθη δε τις απιστος η ιδιωτης  
 Conj Conj a-NPM vsIncPresAct3P vsIncPresAct3S Conj IndefP-NSM a-NSM Particle n-NSM  
 if-ever thus all might-be-prophesying, might-be-entering thus someone/anyone/certain-(ones) distrusting or ordinary-person,  
 ελεγχεται υπο παντων ανακρινεται υπο παντων  
 vsIncPresMid3S PrepG a-GPM vsIncPresMid3S PrepG a-GPM  
 ^he-is-being-exposed by all, ^he-is-being-examined by all,

**1Cor. 14:25**

τα κρυπτα της καρδιας αυτου φανερα γινεται και ουτως πεσω επι προσωπον προσκυνησει  
 t-NPN a-NPN t-GSF n-GSF PersP3-GSM a-NPN vsIncPresMid3S Conj Adv vplncPresActNSM PrepA n-ASN vsIncFutAct3S  
 the hidden-(things) of-the heart of-him apparent ^is-becoming, and so falling upon face he-will-be-paying-homage  
 τω θεω απαγγελων οτι οντως ο θεος εν υμιν εστιν  
 t-DSM n-DSM vplncPresActNSM Conj Adv t-NSM n-NSM PrepD PersP2-DP viSubIncPresAct3S  
 to-the God, reporting-back that really the God in you@ is.

**1COR. 14:26**

τι ουν εστιν αδελφοι οταν συνερχησθε εкаστος ψαλμον εχει  
 InterrogP-NSN Conj viSubIncPresAct3S n-VPM Conj vsIncPresMid2P a-NSM n-ASM vilncPresAct3S  
 ¶ who/whom/whose/which/what/why therefore is-it, brothers? whenever ^you@-might-be-coming-together, each melody he-is-having,  
 διδαχην εχει αποκαλυψιν εχει γλωσσαν εχει ερμηνιαν εχει παντα προς οικοδομην  
 n-ASF vilncPresAct3S n-ASF vilncPresAct3S n-ASF vilncPresAct3S n-ASF vilncPresAct3S a-NPN PrepA n-ASF  
 teaching he-is-having, revelation he-is-having, tongue he-is-having, translation he-is-having, all toward building  
 γινεσθω  
 vmlncPresMid3S  
 ^let-it-be-coming-to-be.

**1COR. 14:27**

ειτε γλωσση τις λαλει κατα δυο η το πλειστον τρεις και ανα  
 Conj n-DSF IndefP-NSM vilncPresAct3S PrepA aCardNum-APM Particle t-ASN aSuperI-ASN aCardNum-APM Conj PrepA  
 whether to-tongue someone/anyone/certain-(ones) is-speaking, according-to two or the most three, and upto  
 μερος και εις διερμηνευετω  
 n-ASN Conj aCardNum-NSM vmlncPresAct3S  
 part, and one let-him-be-interpreting:

**1COR. 14:28**

εαν δε μη η διερμηνευτης σιγατω εν εκκλησια εαυτω δε λαλειτω και τω  
 Conj PartNeg vsSubIncPresAct3S n-NSM vmlncPresAct3S PrepD n-DSF ReflexP3-DSM Conj vmlncPresAct3S Conj t-DSM  
 if-ever thus not there-might-be-being interpreter, let-him-be-hushing in congregation, to-himself thus let-him-be-speaking and to-the  
 θεω  
 n-DSM  
 God.

**1COR. 14:29**

προφηται δε δυο η τρεις λαλειτωσαν και οι αλλοι διακρινετωσαν  
 n-NPM Conj aCardNum-NPM Particle aCardNum-NPM vmlncPresAct3P Conj t-NPM a-NPM vmlncPresAct3P  
 prophets thus two or three let-them-be-speaking, and the other-(ones) let-be-distinguishing.

**1COR. 14:30**

εαν δε αλλω αποκαλυφθη καθημενω ο πρωτος σιγατω  
 Conj Conj a-DSM vsIncPresPass3S vplncPresMidDSM t-NSM aOrdinNum-NSM vmlncPresAct3S  
 if-ever thus to-(an)-other might-be-being-revealed to-sitting-(one), the first let-him-be-hushing.

**1COR. 14:31**

δυνασθε γαρ καθ' ενα παντες προφητευειν ινα παντες μανθανωσιν και παντες  
 vilncPresMid2P Conj PrepA aCardNum-ASM a-NPM vilncPresAct Conj a-NPM vsIncPresAct3P Conj a-NPM  
 ^you@-are-able for according-to one all to-be-prophesying, in-order-that all might-be-learning and all

παρακαλωνται

vsIncPresMid3P

^might-be-being-called-alongside,

**1COR. 14:32**

και πνευματα προφητων προφηταις υποτασσεται  
 Conj n-NPN n-GPM n-DPM vilncPresMid3S  
 and spirits of-prophets to-prophets ^it-is-being-subjugated/made-subservient,

**1COR. 14:33**

ου γαρ εστιν ακαταστασις ο θεος αλλα ειρηνης ως εν πασαις ταις εκκλησιαις των αγιων  
 PartNeg Conj viSubIncPresAct3S n-GSF t-NSM n-NSM Conj n-GSF Conj PrepD a-DPF t-DPF n-DPF t-GPM a-GPM  
 not for is of-instability the God but of-peace, As in all the congregations of-the holy-(ones).

**1COR. 14:34**

αι γυναικες εν ταις εκκλησιαις σιγατωσαν ου γαρ επιτρεπεται αυταις λαλειν αλλα  
 t-NPF n-NPF PrepD t-DPF n-DPF vmlncPresAct3P PartNeg Conj vilncPresMid3S PersP3-DPF vilncPresAct Conj  
 ¶ the women in the congregations let-them-be-hushing: not for ^it-is-being-permitted to-them to-be-speaking, but  
 υποτασσεσθωσαν καθως και ο νομος λεγει  
 vmlncPresMid3P Conj Adv t-NSM n-NSM vilncPresAct3S  
 ^let-them-be-being-subjugated/made-subservient??. according-as also the Law is-saying.

**1COR. 14:35**

ει δε τι μανθανειν θελουσιν εν οικω τους ιδιους ανδρας επερωταωσαν  
 Conj Conj IndefP-ASN vilncPresAct vilncPresAct3P PrepD n-DSM t-APM a-APM n-APM vmlncPresAct3P  
 if thus someone/anyone/certain-(ones) to-be-learning they-are-willing/wanting, in house the (his)-own males let-them-be-questioning,  
 αισχρον γαρ εστιν γυναικι λαλειν εν εκκλησια  
 a-NSN Conj viSubIncPresAct3S n-DSF vilncPresAct PrepD n-DSF  
 shameful for it-is to-woman to-be-speaking in congregation.

**1COR. 14:36**

Η αφ' υμων ο λογος του θεου εξηλθεν η εις υμας μονους κατηντησεν  
 Particle PrepG PersP2-GP t-NSM n-NSM t-GSM n-GSM vilncPastAct3S Particle PrepA PersP2-AP a-APM vilncIndAct3S  
 Or away-from/from you@ the logos of-the God came-out, or into you@ only it-arrives?

**1Cor. 14:37**

ει τις δοκει προφητης ειναι η πνευματικος επιγινωσκειτω ἄ  
 Conj IndefP-NSM vilncPresAct3S n-NSM vnSubIndIndAct Particle a-NSM vmlncPresAct3S RelP-APN  
 ¶ if someone/anyone/certain-(ones) is-seeming prophet to-be or spiritual-(one), let-him-be-knowing-fully which-(ones)  
 γραφω ὑμιν ὅτι κυριου εστιν εντολη  
 vilncPresAct1S PersP2-DP Conj n-GSM viSubIncPresAct3S n-NSF  
 I-am-writing to-you@ that of-lord(Yahweh)?? it-is commandment.

**1Cor. 14:38**

ει δε τις αγνοει αγνοειται  
 Conj Conj IndefP-NSM vilncPresAct3S vilncPresMid3S  
 if thus someone/anyone/certain-(ones) is-not-knowing, ^he-is-not-knowing.

**1Cor. 14:39**

ὥστε αδελφοι μου ζηλουτε το προφητευειν και το λαλειν μη κωλυετε  
 Conj-Combo n-VPM PersP1-GS vmlncPresAct2P t-ASN vnIncPresAct Conj t-ASN vnIncPresAct PartNeg vmlncPresAct2P  
 so-as, brothers of-me, be-you@-seeking-zealously?? the to-be-propheying, and the to-be-speaking not be-you@-preventing  
 γλωσσαις  
 n-DPF  
 to-tongues.

**1Cor. 14:40**

παντα δε ευσχημονως και κατα ταξιν γινεσθω  
 a-NPN Conj AdvCombo Conj PrepA n-ASF vmlncPresMid3S  
 all thus respectably and according-to set-order ^let-it-be-coming-to-be.

**1Cor. 15:1**

γνωριζω δε ὑμιν αδελφοι το ευαγγελιον ὁ ευηγγελισαμην ὑμιν ὁ και παρελαβετε εν  
 vilncPresAct1S Conj PersP2-DP n-VPM t-ASN n-ASN RelP-ASN vilndIndMid1S PersP2-DP RelP-ASN Adv vilndPastAct2P PrepD  
 ¶¶ I-am-making-known thus to-you@, brothers, the evangel which ^evangelise to-you@, which also you@-took-alongside, in  
 ᾧ και ἐστηκατε  
 RelP-DSN Adv viComPresAct2P  
 which also you@-have-stood-still,

**1Cor. 15:2**

δι' οὐ και σωζεσθε τινι λογω ευηγγελισαμην ὑμιν ει κατεχετε  
 PrepG RelP-GSN Adv vilncPresMid2P IndefP-DSM n-DSM vilndIndMid1S PersP2-DP Conj vilncPresAct2P  
 through which also ^you@-are-being-rescued, to-someone/anyone/certain-(ones) logos ^evangelise to-you@, if you@-are-holding-down,

εκτος ει μη εικη επιστευσате  
 Adv Conj PartNeg Adv vilndIndAct2P  
 outside if not feignedly you@-believe.

**1Cor. 15:3**

παρεδωκα γαρ ὑμιν εν πρωτοις ὁ και παρελαβον ὅτι χριστος απεθανεν ὑπερ των ἁμαρτιων ἡμων  
 vilndIndAct1S Conj PersP2-DP PrepD aOrdinNum-DPN RelP-ASN Adv vilndPastAct1S Conj n-NSM vilndPastAct3S PrepG t-GPF n-GPF PersP1-GP  
 I-give-over for to-you@ in first, which also I-took-alongside, that Christ died-away for the sins of-us  
 κατα τας γραφας  
 PrepA t-APF n-APF  
 according-to the writings,

**1Cor. 15:4**

και ὅτι εταφη και ὅτι εγερηται τη ἡμερα τη τριτη κατα τας γραφας  
 Conj Conj vilndPastPass3S Conj Conj viComPresMid3S t-DSF n-DSF t-DSF aOrdinNum-DSF PrepA t-APF n-APF  
 and that He-was-entombed, and that ^he-has-been-roused to-the day the third according-to the writings,

**1Cor. 15:5**

και ὅτι ωφθη κηφα ειτα τοις δωδεκα  
 Conj Conj vilndPastPass3S n-DSM Adv t-DPM ai-Numeral  
 and that he-was-seen to-Cephas: there-(upon) to-the twelve:

**1Cor. 15:6**

επειτα ωφθη επανω πεντακοσιοις αδελφοις εφαπαξ εξ ὧν οί πλειονες μενουσιν ἕως  
 AdvCombo vilndPastPass3S AdvCombo aCardNum-DPM n-DPM Adv PrepG RelP-GPM t-NPM aCompar-NPM vilncPresAct3P PrepG  
 thereupon he-was-seen up-upon to-five-hundred brothers upon once, out-of of-which-(ones) the more-than are-staying until  
 αρτι τινες δε εκοιμηθησαν  
 AdvTemporal IndefP-NPM Conj vilndPastPass3P  
 right-now, some/any/certain-(ones) thus were-reposed:

**1Cor. 15:7**

επειτα ωφθη ιακωβω ειτα τοις αποστολοις πασιν  
 AdvCombo vilndPastPass3S n-DSM Adv t-DPM n-DPM a-DPM  
 thereupon he-was-seen to-James: there-(upon) to-the apostles all:

**1Cor. 15:8**

εσχατον δε παντων ὡσπερι τω εκτρωματι ωφθη κα' ἰμοι  
 Adv Conj a-GPM AdvCombo t-DSN n-DSN vilndPastPass3S Conj PersonP-1DS  
 last thus of-all, just-as-if to-the untimely-born, he-was-seen and to-me.

**1Cor. 15:9**

εγω γαρ ειμι ο ελαχιστος των αποστολων ος ουκ ειμι ικανος καλεισθαι αποστολος  
 PersP1-NS Conj viSubIncPresAct1S t-NSM aSuper-NSM t-GPM n-GPM RelP-NSM PartNeg viSubIncPresAct1S a-NSM vIncPresMid n-NSM  
 I for I-am the least of-the apostles, which not I-am adequate ^to-be-calling apostle,  
 δι' οτι εδιωξα την εκκλησιαν του θεου  
 PrepA Conj viIndIncAct1S t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM  
 because-of that I-pursue the congregation of-the God:

**1Cor. 15:10**

χαριτι δε θεου ειμι ο ειμι και η χαρις αυτου η εις εμε ου κενη  
 n-DSF Conj n-GSM viSubIncPresAct1S RelP-NSN viSubIncPresAct1S Conj t-NSF n-NSF PersP3-GSM t-NSF PrepA PersP1-AS PartNeg a-NSF  
 to-favour thus of-God I-am which I-am, and the favour of-him the into me not empty  
 εγενηθη αλλα περισσοτερον αυτων παντων εκοπιασα ουκ εγω δε αλλα η χαρις του θεου συν  
 viIndPastPass3S Conj AdvCompar PersP3-GPM a-GPM viIndIncAct1S PartNeg PersP1-NS Conj Conj t-NSF n-NSF t-GSM n-GSM PrepD  
 it-was-to-become, but more-excessive of-them all I-toil, not I thus but the favour of-the God together-with  
 εμοι  
 PersP1-DS  
 me.

**1Cor. 15:11**

ειτε ουν εγω ειτε εκεινοι ουτως κηρυσσομεν και ουτως επιστευσατε  
 Conj Conj PersP1-NS Conj DemonsP-NPM Adv viIncPresAct1P Conj Adv viIndIncAct2P  
 whether therefore I whether those, so we-are-proclaiming, and so you@-believe.

**1Cor. 15:12**

ει δε χριστος κηρυσσεται οτι εκ νεκρων εγηγερται πως λεγουσιν εν υμιν  
 Conj Conj n-NSM viIncPresMid3S Conj PrepG a-GPM viComPresMid3S Part viIncPresAct3P PrepD PersP2-DP  
 ¶if thus Christ ^is-being-proclaimed that out-of to-dead-(ones) ^he-has-been-roused, how are-they-saying in you@  
 τινες οτι αναστασις νεκρων ουκ εστιν  
 IndefP-NPM Conj n-NSF a-GPM PartNeg viSubIncPresAct3S  
 some/any/certain-(ones) that rising-up to-dead-(ones) not is?

**1Cor. 15:13**

ει δε αναστασις νεκρων ουκ εστιν ουδε χριστος εγηγερται  
 Conj Conj n-NSF a-GPM PartNeg viSubIncPresAct3S AdvCombo n-NSM viComPresMid3S  
 if thus rising-up to-dead-(ones) not is, and-not Christ ^has-been-roused:

**1Cor. 15:14**

ει δε χριστος ουκ εγηγερται κενον αρα το κηρυγμα ημων κενη και η πιστις ημων  
 Conj Conj n-NSM PartNeg viComPresMid3S a-NSN Conj t-NSN n-NSN PersP1-GP a-NSF Adv t-NSF n-NSF PersP1-GP  
 if thus Christ not ^has-been-roused, empty consequently the proclaiming of-us, empty also the belief of-us,

**1Cor. 15:15**

ευρισκομεθα δε και ψευδομαρτυρες του θεου οτι εμαρτυρησαμεν κατα του θεου οτι ηγειρεν τον χριστον  
 viIncPresMid1P Conj Adv n-NPM t-GSM n-GSM Conj viIndIncAct1P PrepG t-GSM n-GSM Conj viIndIncAct3S t-ASM n-ASM  
 ^we-are-being-found thus also false-witnesses of-the God, (since)-that we-testify against the God that he-rouses the Christ,  
 ον ουκ ηγειρεν ειπερ αρα νεκροι ουκ εγειρονται  
 RelP-ASM PartNeg viIndIncAct3S ConjCombo Conj a-NPM PartNeg viIncPresMid3P  
 which not he-rouses if-indeed consequently dead-(ones) not ^are-being-roused.

**1Cor. 15:16**

ει γαρ νεκροι ουκ εγειρονται ουδε χριστος εγηγερται  
 Conj Conj a-NPM PartNeg viIncPresMid3P AdvCombo n-NSM viComPresMid3S  
 if for dead-(ones) not ^are-being-roused, and-not Christ ^has-been-roused:

**1Cor. 15:17**

ει δε χριστος ουκ εγηγερται ματαια η πιστις υμων εστιν ετι εστε εν ταις  
 Conj Conj n-NSM PartNeg viComPresMid3S a-NSF t-NSF n-NSF PersP2-GP viSubIncPresAct3S AdvTemporal viSubIncPresAct2P PrepD t-DPF  
 if thus Christ not ^has-been-roused, empty the belief of-you@ is, further you@-are in the  
 αμαρτιας υμων  
 n-DPF PersP2-GP  
 sins of-you@.

**1Cor. 15:18**

αρα και οι κοιμηθεντες εν χριστω απωλοντο  
 Conj Adv t-NPM vIncPresPassNPM PrepD n-DSM viIndPastMid3P  
 consequently also the-(ones) being-reposed in Christ ^were-destroyed.

**1Cor. 15:19**

ει εν τη ζωη ταυτη εν χριστω ηλπικοτες εσμεν μονον ελεεινότεροι παντων ανθρωπων  
 Conj PrepD t-DSF n-DSF DemosP-DSF PrepD n-DSM vpComPresActNPM viSubIncPresAct1P Adv aCompar-NPM a-GPM n-GPM  
 if in the life this in Christ having-expected we-are only, more-mercy-able all men  
 εσμεν  
 viSubIncPresAct1P  
 we-are.

**1Cor. 15:20**

νυνι δε χριστος εγηγερται εκ νεκρων απαρχη των κεκοιμημενων  
 AdvTemporal Conj n-NSM viComPresMid3S PrepG a-GPM n-NSF t-GPM vpComPresMidGPM  
 ¶Now thus Christ ^has-been-roused out-of to-dead-(ones), first-offering/firstfruit of-the-(ones) having-been-reposed.

**1Cor. 15:21**

επειδη γαρ δι' ανθρωπου θανατος και δι' ανθρωπου αναστασις νεκρων

Conj Conj PrepG n-GSM n-NSM Adv PrepG n-GSM n-NSF a-GPM  
since for through man death, also through man rising-up to-dead-(ones).

**1Cor. 15:22**

ωσπερ γαρ εν τω αδαμ παντες αποθνησκουσιν ουτως και εν τω χριστω παντες ζωοποιηθησονται

AdvCombo Conj PrepD t-DSM niProper a-NPM vInclPresAct3P Adv Adv PrepD t-DSM n-DSM a-NPM vInclFutPass3P  
just-as for in the Adam all are-dying-away, so also in the Christ all will-be-being-made-alive.

**1Cor. 15:23**

εκαστος δε εν τω ιδιω ταγματι απαρχη χριστος επειτα οι του χριστου εν τη παρουσια

a-NSM Conj PrepD t-DSN a-DSN n-DSN n-NSF n-NSM AdvCombo t-NPM t-GSM n-GSM PrepD t-DSF n-DSF  
each thus in the (his)-own set-order: first-offering/firstfruit Christ, thereupon the-(ones) of-the Christ in the presence

αυτου

PersP3-GSM

of-him,

**1Cor. 15:24**

ειτα το τελος οταν παραδιδω την βασιλειαν τω θεω και πατρι οταν καταργηση

Adv t-NSN n-NSN Conj vInclPresAct3S t-ASF n-ASF t-DSM n-DSM Conj n-DSM Conj vInclFutAct3S  
there-(upon) the consummation, whenever he-might-be-giving-over the kingdom to-the God and Father, whenever he-might-be-nullifying

πασαν αρχην και πασαν εξουσιαν και δυναμιν

a-ASF n-ASF Conj a-ASF n-ASF Conj n-ASF  
all beginning and all authority and ability,

**1Cor. 15:25**

δει γαρ αυτον βασιλευειν αχρι ου θη παντας τους εχθρους υπο τους ποδας αυτου

vInclPresAct3S Conj PersP3-ASM vInclPresAct PrepG RelP-GSM vInclPresAct3S a-APM t-APM a-APM PrepA t-APM n-APM PersP3-GSM  
it-is-binding for him to-be-reigning until/as-far-as which he-might-be-placing all the enemies under the feet of-him.

**1Cor. 15:26**

εσχατος εχθρος καταργειται ο θανατος

a-NSM a-NSM vInclPresMid3S t-NSM n-NSM  
Last enemy ^is-being-nullified the death,

**1Cor. 15:27**

παντα γαρ υποταξεν υπο τους ποδας αυτου οταν δε ειπη οτι παντα

a-APN Conj vInclIndAct3S PrepA t-APM n-APM PersP3-GSM Conj Conj vInclPresAct3S Conj a-NPN  
all for he-subjects/makes-subservient?? under the feet of-him. whenever thus he-might-be-saying that all

υποτακται

viComPresMid3S a-NSN Conj Adv t-GSM vInclIndActGSM PersP3-DSM t-APN a-APN  
^has-been-made-subservient/subjugated??, evident that outside of-the-(one) subserving to-him the all.

**1Cor. 15:28**

οταν δε υποταγη αυτω τα παντα τοτε και αυτος ο υιος

Conj Conj vInclPresPass3S PersP3-DSM t-NPN a-NPN AdvTemporal Adv PersP3-NSM t-NSM n-NSM  
whenever thus might-be-being-made-subservient/subjugated?? to-him the all, then also he the Son

υποταγησεται τω υποταξαντι αυτω τα παντα ινα η ο θεος παντα εν

vInclFutPass3S t-DSM vInclIndActDSM PersP3-DSM t-APN a-APN Conj vsSubInclPresAct3S t-NSM n-NSM a-NPN PrepD  
will-be-being-made-subservient to-the-(one) subserving to-him the all, in-order-that might-be-being the God all in

πασιν

a-DPN

all.

**1Cor. 15:29**

επει τι ποιησουσιν οι βαπτιζομενοι υπερ των νεκρων ει ολωσ νεκροι ουκ

Conj InterrogP-ASN vInclFutAct3P t-NPM vInclPresMidNPM PrepG t-GPM a-GPM Conj Adv a-NPM PartNeg  
¶ Since who/whom/whose/which/what/why will-be-doing the-(ones) being-immersed for the to-dead-(ones)? if wholly dead-(ones) not

εγειρονται τι και βαπτιζονται υπερ αυτων

vInclPresMid3P InterrogP-ASN Adv vInclPresMid3P PrepG PersP3-GPM  
^are-being-roused, who/whom/whose/which/what/why also ^they-are-immersing for them?

**1Cor. 15:30**

τι και ημεις κινδυνευομεν πασαν ωραν

InterrogP-ASN Adv PersP1-NP vInclPresAct1P a-ASF n-ASF  
who/whom/whose/which/what/why also we are-endangering all/every hour?

**1Cor. 15:31**

καθ' ημεραν αποθνησκω νη την υμετεραν καυχησιν αδελφοι ην εχω εν χριστω ιησου τω

PrepA n-ASF vInclPresAct1S PartEmphatic t-ASF a-PossP2-ASF n-ASF n-VPM RelP-ASF vInclPresAct1S PrepD n-DSM n-DSM t-DSM  
according-to day I-am-dying-away, as-sure-as the your boasting, brothers, which I-am-having in Christ Jesus the

κυριω ημων

n-DSM PersP1-GP

lord of-us.

**1Cor. 15:32**

ει κατα ανθρωπον εθριομαχησα εν εφεσω τι μοι το οφελος ει νεκροι ουκ  
 Conj PrepA n-ASM vInclndAct1S PrepD n-DSF InterrogP-NSN PersP1-DS t-NSN n-NSN Conj a-NPM PartNeg  
 if according-to man I-fight-wild-beasts in Ephesus, who/whom/whose/which/what/why to-me the benefit? if dead-(ones) not  
 εγειρονται φαγωμεν και πιωμεν αυριον γαρ αποθνησκομεν  
 vInclPresMid3P vsInclPresAct1P Conj vsInclPresAct1P AdvTemporal Conj vInclPresAct1P  
 ^are-being-roused, we-might-be-eating and we-might-be-drinking, tomorrow for we-are-dying-away.

**1Cor. 15:33**

μη πλανασθε φθειρουσιν ηθη χρηστα ομιλια και  
 PartNeg vInclPresMid2P vInclPresAct3P n-APN a-APN n-NPF a-NPF  
 not ^be-you@-being-strayed: are-corrupting customs beneficent communications/conversations malicious.

**1Cor. 15:34**

εκνηψατε δικαιως και μη αμαρτανετε αγνωσιαν γαρ θεου τινες εχουσιν προς εντροπη  
 vInclFutAct2P Adv Conj PartNeg vInclPresAct2P n-ASF Conj n-GSM IndefP-NPM vInclPresAct3P PrepA n-ASF  
 sober-you@-up rightly and not be-you@-sinning, ignorance for of-God some/any/certain-(ones) are-having: toward abashment/humiliation  
 υμιν λαλω  
 PersP2-DP vInclPresAct1S  
 to-you@ I-am-speaking.

**1Cor. 15:35**

αλλα ερει τις πως εγειρονται οι νεκροι ποιω δε σωματι ερχονται  
 Conj vInclFutAct3S IndefP-NSM Part vInclPresMid3P t-NPM a-NPM InterrogP-DSM Conj n-DSN vInclPresMid3P  
 ¶ but will-be-declaring someone/anyone/certain-(ones), how ^are-being-roused the dead-(ones)? to-what thus body ^they-are-coming?

**1Cor. 15:36**

αφρων συ ο σπειρεις ου ζωοποιεται εαν μη αποθανη  
 a-VSM PersP2-NS RelP-ASN vInclPresAct2S PartNeg vInclPresMid3S Conj PartNeg vInclPresAct3S  
 foolish-(one), you which are-sowing not ^it-is-being-enlivened/made-alive?? if-ever not it-might-be-dying-away:

**1Cor. 15:37**

και ο σπειρεις ου το σωμα το γενησομενον σπειρεις αλλα γυμνον κοκκον ει τυχοι  
 Conj RelP-ASN vInclPresAct2S PartNeg t-ASN n-ASN t-ASN vInclFutMidASN vInclPresAct2S Conj a-ASM n-ASM Conj vInclPresAct3S  
 and which you-are-sowing, not the body the-(one) will-be-coming-to-be you-are-sowing but naked kernel if may-it-be-attaining  
 σιτου η τινος των λοιπων  
 n-GSM Particle IndefP-GSN t-GPN a-GPN  
 of-wheat or of-someone/anyone/certain-(ones) of-the remaining:

**1Cor. 15:38**

ο δε θεος διδωσιν αυτω σωμα καθως ηθελησεν και εκαστω των σπερματων ιδιον σωμα  
 t-NSM Conj n-NSM vInclPresAct3S PersP3-DSM n-ASN Conj vInclndAct3S Conj a-DSN t-GPN n-GPN a-ASN n-ASN  
 the thus God is-giving to-it body according-as he-wills, and to-each of-the seeds (its)-own body.

**1Cor. 15:39**

ου πασα σαρχ η αυτη σαρχ αλλα αλλη μεν ανθρωπων αλλη δε σαρχ κτηνων αλλη δε  
 PartNeg a-NSF n-NSF t-NSF PersP3-NSF n-NSF Conj a-NSF Part.Alternate n-GPM a-NSF Conj n-NSF n-GPN a-NSF Conj  
 not all/every flesh the same flesh, but (an)-other indeed of-men, (an)-other thus flesh of-acquired-animals, (an)-other thus  
 σαρχ πτηνων αλλη δε ιχθυων  
 n-NSF a-GPN a-NSF Conj n-GPM  
 flesh of-flyers, (an)-other thus of-fishes.

**1Cor. 15:40**

και σωματα επουρανια και σωματα επιγεια αλλα ετερα μεν η των επουρανιων δοξα ετερα δε  
 Conj n-NPN a-NPN Conj n-NPN a-NPN Conj a-NSF Part.Alternate t-NSF t-GPN a-GPN n-NSF a-NSF Conj  
 and bodies heavenly, and bodies earthly: but different-(one) indeed the-(one) of-the heavenly-(things) glory, different-(one) thus  
 η των επιγειων  
 t-NSF t-GPN a-GPN  
 the-(one) of-the earthly.

**1Cor. 15:41**

αλλη δοξα ηλιου και αλλη δοξα σεληνης και αλλη δοξα αστερων αστηρ γαρ αστερος διαφερει εν δοξη  
 a-NSF n-NSF n-GSM Conj a-NSF n-NSF n-GSF Conj a-NSF n-NSF n-GPM n-NSM Conj n-GSM vInclPresAct3S PrepD n-DSF  
 (an)-other glory of-sun, and (an)-other glory of-moon, and (an)-other glory of-stars: star for of-star is-differing in glory.

**1Cor. 15:42**

ουτως και η αναστασις των νεκρων σπειρεται εν φθορα εγειρεται εν αφθαρσια  
 Adv Adv t-NSF n-NSF t-GPM a-GPM vInclPresMid3S PrepD n-DSF vInclPresMid3S PrepD n-DSF  
 so also the rising-up of-the dead-(ones). ^it-is-being-sown in corruption, ^it-is-being-roused in incorruption:

**1Cor. 15:43**

σπειρεται εν ατιμια εγειρεται εν δοξη σπειρεται εν ασθενεια εγειρεται εν δυναμει  
 vInclPresMid3S PrepD n-DSF vInclPresMid3S PrepD n-DSF vInclPresMid3S PrepD n-DSF vInclPresMid3S PrepD n-DSF  
 ^it-is-being-sown in dishonour, ^it-is-being-roused in glory: ^it-is-being-sown in infirmity, ^it-is-being-roused in ability:

**1Cor. 15:44**

σπειρεται σωμα ψυχικον εγειρεται σωμα πνευματικον ει εστιν σωμα ψυχικον εστιν και  
 vInclPresMid3S n-NSN a-NSN vInclPresMid3S n-NSN a-NSN Conj viSubInclPresAct3S n-NSN a-NSN viSubInclPresAct3S Adv  
 ^it-is-being-sown body soulish, ^it-is-being-roused body spiritual. if is body soulish, is also  
 πνευματικον  
 a-NSN  
 spiritual.

**1Cor. 15:45**

οὕτως και γεγραπται εγενετο ο πρωτος ανθρωπος αδαμ εις ψυχην ζωσαν ο εσχατος αδαμ  
 Adv Adv viComPresMid3S vilndPastMid3S t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM niProper PrepA n-ASF vplncPresActASF t-NSM a-NSM niProper  
 so also ^it-has-been-written ^came-to-be the first man Adam into soul living, the last Adam  
 εις πνευμα ζωοποιουν  
 PrepA n-ASN vplncPresActASN  
 into spirit making-alive.

**1Cor. 15:46**

αλλ' ου πρωτον το πνευματικον αλλα το ψυχικον επειτα το πνευματικον  
 Conj PartNeg aOrdinNum-NSN t-NSN a-NSN Conj t-NSN a-NSN AdvCombo t-NSN a-NSN  
 but not first the spiritual, but the soulish, thereupon the spiritual.

**1Cor. 15:47**

ο πρωτος ανθρωπος εκ γης χοικος ο δευτερος ανθρωπος εξ ουρανου  
 t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM PrepG n-GSF a-NSM t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM PrepG n-GSM  
 the first man out-of earth dusty, the second man out-of heaven.

**1Cor. 15:48**

οιος ο χοικος τοιουτοι και οι χοικου και οιος ο επουρανιος τοιουτοι και οι  
 CoreIP-NSM t-NSM a-NSM DemonsP-NPM Adv t-NPM a-NPM Conj CoreIP-NSM t-NSM a-NSM DemonsP-NPM Adv t-NPM  
 the-(thing)-which the dusty, of-such also the dusty, and the-(thing)-which the heavenly-(one) of-such also the  
 επουρανιοι  
 a-NPM  
 heavenly-(ones):

**1Cor. 15:49**

και καθως εφορεσαμεν την εικονα του χοικου φορεσωμεν και την εικονα του επουρανιου  
 Conj Conj vilncIndAct1P t-ASF n-ASF t-GSM a-GSM vsIncFutAct1P Adv t-ASF n-ASF t-GSM a-GSM  
 and according-as we-bring the image of-the dusty, we-might-be-wearing?? also the image of-the heavenly-(one).

**1Cor. 15:50**

τουτο δε φημι αδελφοι οτι σαρχ και αιμα βασιλειαν θεου κληρονομησαι ου δυναται ουδε η  
 DemonsP-ASN Conj vilncPresAct1S n-VPM Conj n-NSF Conj n-NSN n-ASF n-GSM vnIndIndAct PartNeg vilncPresMid3P Conj t-NSF  
 This thus I am-asserting, brothers, that flesh and blood kingdom of-God to-inherit not ^are-able, and-not the  
 φθορα την αφθαρσιαν κληρονομει  
 n-NSF t-ASF n-ASF vilncPresAct3S  
 corruption the incorruption is-inheriting.

**1Cor. 15:51**

ιδου μυστηριον υμιν λεγω παντες ου κοιμηθησομεθα παντες δε αλλαγησομεθα  
 Interjection n-ASN PersP2-DP vilncPresAct1S a-NPM PartNeg vilncFutPass1P a-NPM Conj vilncFutMid1P  
 behold!, secret to-you@ I-am-saying: all not we-will-be-being-reposed, all thus ^we-will-be-being-changed,

**1Cor. 15:52**

εν ατομω εν ριπη οφθαλμου εν τη εσχατη σαλπγγι σαλπισει γαρ και οι νεκροι εγερθησονται  
 PrepD a-DSN PrepD n-DSF n-GSM PrepD t-DSF a-DSF n-DSF vilncFutAct3S Conj Conj t-NPM a-NPM vilncFutPass3P  
 in an-instant, in toss of-eye, in the last trumpet: he-will-be-trumpeting for, and the dead-(ones) will-be-being-roused  
 αφθαρτοι και ημεις αλλαγησομεθα  
 a-NPM Conj PersP1-NP vilncFutMid1P  
 incorruptible, and we ^will-be-being-changed.

**1Cor. 15:53**

δει γαρ το φθαρτον τουτο ενδυσασθαι αφθαρσιαν και το θνητον τουτο ενδυσασθαι αθανασιαν  
 vilncPresAct3S Conj t-ASN a-ASN DemonsP-ASN vnIndIndMid n-ASF Conj t-ASN a-ASN DemonsP-ASN vnIndIndMid n-ASF  
 it-is-binding for the corruptible this ^to-put-on incorruption and the dying this ^to-put-on immortality.

**1Cor. 15:54**

οταν δε το θνητον τουτο ενδυσηται την αθανασιαν τοτε γενησεται ο λογος ο  
 Conj Conj t-NSN a-NSN DemonsP-NSN vsIncFutMid3S t-ASF n-ASF AdvTemporal vilncFutMid3S t-NSM n-NSM t-NSM  
 whenever thus the dying this ^might-be-putting-on the immortality, then ^will-be-coming-to-be the logos the  
 γεγραμμενος κατεποθη ο θανατος εις νικος  
 vpComPresMidNSM vilndPastPass3S t-NSM n-NSM PrepA n-ASN  
 having-been-written was-drunk-down the death into conquest.

**1Cor. 15:55**

που σου θανατε το νικος που σου θανατε το κεντρον  
 PartInterrog PersP2-GS n-VSM t-NSN n-NSN PartInterrog PersP2-GS n-VSM t-NSN n-NSN  
 where of-you, death, the conquest? where of-you, death, the sting/spike?

**1Cor. 15:56**

το δε κεντρον του θανατου η αμαρτια η δε δυναμις της αμαρτιας ο νομος  
 t-NSN Conj n-NSN t-GSM n-GSM t-NSF n-NSF t-NSF Conj n-NSF t-GSF n-GSF t-NSM n-NSM  
 the thus sting/spike of-the death the sin: the thus ability of-the sin the Law:

**1Cor. 15:57**

τω δε θεω χαρις τω διδοντι ημιν το νικος δια του κυριου ημων ιησου χριστου  
 t-DSM Conj n-DSM n-NSF t-DSM vplncPresActDSM PersP1-DP t-ASN n-ASN PrepG t-GSM n-GSM PersP1-GP n-GSM n-GSM  
 to-the thus God favour to-the-(one) giving to-us the conquest through the lord of-us Jesus Christ.



**1Cor. 15:58**

ὥστε ἀδελφοί μου ἀγαπητοὶ ἔδραιοι γινεσθε ἀμετακίνητοι περισσεύοντες ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ κυρίου  
 Conj-Combo n-VPM PersP1-GS a-VPM a-NPM vInclPresMid2P a-NPM vInclPresActNPM PrepD t-DSN n-DSN t-GSM n-GSM  
 so-as, brothers of-me loved-(ones), fixed ^be-you@-coming-to-be, immovable, superabounding in the work of-the lord  
 πάντοτε εἰδοτες ὅτι ὁ κόπος ὑμῶν οὐκ ἐστὶν κενός ἐν κυρίῳ  
 Adv vPComPresActNPM Conj t-NSM n-NSM PersP2-GP PartNeg viSubInclPresAct3S a-NSM PrepD n-DSM  
 always, having-perceived that the toil of-you@ not is empty in lord.

**1Cor. 16:1**

περὶ δε τῆς λογίας τῆς εἰς τοὺς ἁγίους ὡς περ διατάξαται τὰς ἐκκλησίας τῆς γαλατίας οὕτως καὶ  
 PrepG Conj t-GSF n-GSF t-GSF PrepA t-APM a-APM AdvCombo viInclIndAct1S t-DPF n-DPF t-GSF n-GSF Adv Adv  
 ¶¶ concerning thus the collection the-(one) into the holy-(ones), just-as I-instruct to-the congregations of-the Galatia, so also  
 ὑμεῖς ποιήσατε  
 PersP2-NP vInclFutAct2P  
 you@ do-you@.

**1Cor. 16:2**

κατὰ μίαν σαββάτου ἕκαστος ὑμῶν παρ' ἑαυτοῦ τίθετω θησαυρίζων ὅτι εἰάν  
 PrepA aCardNum-ASF n-GSN a-NSM PersP2-GP PrepD ReflexP3-DSM vInclPresAct3S vInclPresActNSM RelP-ASN Conj  
 according-to one of-sabbath each of-you@ alongside himself let-him-be-placing storing-up that if-ever  
 εὐδοῦναι ἵνα μὴ ὅταν ἐλθῶ τότε λογίαι γίνονται  
 vsInclPresMid3S Conj PartNeg Conj vsInclPresAct1S AdvTemporal n-NPF vsInclPresMid3P  
 ^he-might-be-being-prospered, in-order-that not whenever I-might-be-coming then collections ^might-be-coming-to-be.

**1Cor. 16:3**

ὅταν δε παραγενώμην οὓς εἰάν δοκιμασθῆτε δι' ἐπιστολῶν τούτους πέμψω  
 Conj Conj vsInclPresMid1S RelP-APM Conj vsInclFutAct2P PrepG n-GPF DemonsP-APM vInclFutAct1S  
 whenever thus ^I-might-be-coming-to-be-alongside, which-(ones) if-ever you@-might-be-proving through communiques, these I-will-be-sending  
 ἀπενεγκὴν τὴν χάριν ὑμῶν εἰς Ἱερουσαλήμ  
 vInclPresAct t-ASF n-ASF PersP2-GP PrepA niProper  
 to-be-carrying-away the favour of-you@ into Jerusalem:

**1Cor. 16:4**

εἰάν δε ἀξίον ἦ τοῦ κα' ἔμε πορευεσθαι σὺν ἐμοὶ πορεύονται  
 Conj Conj a-NSN vsSubInclPresAct3S t-GSN Conj PersonP-1AS vInclPresMid PrepD PersP1-DS vInclFutMid3P  
 if-ever thus worthy it-might-be-being of-the and me ^to-be-going, together-with me ^they-will-be-going.

**1Cor. 16:5**

ἐλευσομαι δε πρὸς ὑμᾶς ὅταν μακεδονίαν διελθῶ μακεδονίαν γὰρ διέρχομαι  
 vInclFutMid1S Conj PrepA PersP2-AP Conj n-ASF vsInclPresAct1S n-ASF Conj vInclPresMid1S  
 ^I-will-be-coming thus toward you@ whenever Macedonia I-might-be-coming-through, Macedonia for ^I-am-coming-through,

**1Cor. 16:6**

πρὸς ὑμᾶς δε τυχόν καταμείνω ἢ παραχειμασῶ ἵνα ὑμεῖς με προπεμφήτε οὐ  
 PrepA PersP2-AP Conj vInclPresActASN vInclFutAct1S Particle vInclFutAct1S Conj PersP2-NP PersP1-AS vsInclFutAct2P AdvPlace  
 toward you@ thus attaining I-will-be-residing or I-will-be-wintering, in-order-that you@ me might-be-sending-before where  
 εἰάν πορευώμαι  
 Conj vsInclPresMid1S  
 if-ever ^I-might-be-going.

**1Cor. 16:7**

οὐ θέλω γὰρ ὑμᾶς ἀρτι ἐν παροδῷ ἰδεῖν ἐλπίζω γὰρ χρόνον τινα  
 PartNeg vInclPresAct1S Conj PersP2-AP AdvTemporal PrepD n-DSF vInclPresAct vInclPresAct1S Conj n-ASM IndefP-ASM  
 not I-am-willing/wanting for you@ right-now in passing-by to-be-seeing, I-am-expecting for time someone/anyone/certain-(ones)  
 ἐπιμένειν πρὸς ὑμᾶς εἰάν ὁ κύριος ἐπιτρέψῃ  
 vInclIndAct PrepA PersP2-AP Conj t-NSM n-NSM vsInclFutAct3S  
 to-stay on toward you@, if-ever the lord might-be-permitting.

**1Cor. 16:8**

ἐπιμένω δε ἐν ἐφεσῶ ἕως τῆς πενήτηκοστῆς  
 vInclFutAct1S Conj PrepD n-DSF PrepG t-GSF n-GSF  
 I-will-be-staying on thus in Ephesus until the fiftieth-(day):

**1Cor. 16:9**

θύρα γὰρ μοι ἀνεῴχεν μεγάλη καὶ ἐνεργῆς καὶ ἀντικείμενοι πολλοί  
 n-NSF Conj PersP1-DS viComPresAct3S a-NSF Conj a-NSF Conj vInclPresMidNPM a-NPM  
 door for to-me has-opened-up great and working-inside, and laying-against many.

**1Cor. 16:10**

εἰάν δε ἐλθῆ τιμοθέως βλέπετε ἵνα ἀφοβῶς γενῆται πρὸς ὑμᾶς τὸ γὰρ ἔργον  
 Conj Conj vsInclPresAct3S n-NSM vInclPresAct2P Conj Adv vsInclPresMid3S PrepA PersP2-AP t-ASN Conj n-ASN  
 ¶ if-ever thus might-be-coming Timothy, be-you@-observing, in-order-that fearlessly ^he-might-be-coming-to-be toward you@, the for work  
 κυρίου ἐργάζεται ὡς ἐγώ  
 n-GSM vInclPresMid3S Conj PersP1-NS  
 of-lord(Yahweh) ^he-is-working as I:

**1Cor. 16:11**

μη τις ουν αυτον εξουθενηση προπεμφατε δε αυτον εν ειρηνη ινα  
 PartNeg IndefP-NSM Conj PersP3-ASM vsIncFutAct3S vmIndFutAct2P Conj PersP3-ASM PrepD n-DSF Conj  
 not someone/anyone/certain-(ones) therefore him might-be-scorning. send-you@-before thus him in peace, in-order-that  
 ελθη προς με εκδεχομαι γαρ αυτον μετα των αδελφων  
 vsIncPresAct3S PrepA PersP1-AS vIncPresMid1S Conj PersP3-ASM PrepG t-GPM n-GPM  
 he-might-be-coming toward me, ^I-am-awaiting for him with the brothers.

**1Cor. 16:12**

περι δε απολλω του αδελφου πολλα παρεκαλεσα αυτον ινα ελθη προς υμας μετα των  
 PrepG Conj n-GSM t-GSM n-GSM a-APN viIndIndAct1S PersP3-ASM Conj vsIncPresAct3S PrepA PersP2-AP PrepG t-GPM  
 concerning thus Apollos the brother, much I-call-alongside him in-order-that he-might-be-coming toward you@ with the  
 αδελφων και παντως ουκ ην θελημα ινα νυν ελθη ελευσεται δε οταν  
 n-GPM Conj Adv PartNeg viSubIndPastAct3S n-NSN Conj AdvTemporal vsIncPresAct3S vIncFutMid3S Conj Conj  
 brothers: and surely/at-all?? not it-was will in-order-that now he-might-be-coming, ^he-will-be-coming thus whenever  
 ευκαιρηση  
 vsIncFutAct3S  
 he-might-be-having-opportunity.

**1Cor. 16:13**

γρηγορειτε στηκετε εν τη πιστει ανδριζεσθε κραταιουσθε  
 viIncPresAct2P vIncPresAct2P PrepD t-DSF n-DSF vIncPresMid2P vIncPresMid2P  
 be-you@-staying-awake, be-you@-standing-firm in the belief, ^be-you@-being-malely??. ^be-you@-being-strong.

**1Cor. 16:14**

παντα υμων εν αγαπη γινεσθω  
 a-NPN PersP2-GP PrepD n-DSF vIncPresMid3S  
 all of-you@ in love ^let-it-be-coming-to-be.

**1Cor. 16:15**

παρακαλω δε υμας αδελφοι οιδατε την οικιαν στεφανα οτι εστιν απαρχη της  
 viIncPresAct1S Conj PersP2-AP n-VPM viComPresAct2P t-ASF n-ASF n-GSM Conj viSubIncPresAct3S n-NSF t-GSF  
 ¶ I-am-calling-alongside thus you@, brothers: you@-have-perceived the house of-Stephanas, that it-is first-offering/firstfruit of-the  
 αχαιας και εις διακονιαν τοις αγιοις εταξαν εαυτους  
 n-GSF Conj PrepA n-ASF t-DPM a-DPM viIndIndAct3P ReflexP3-APM  
 Achaia and into ministering to-the holy-(ones) they-set themselves:

**1Cor. 16:16**

ινα και υμεις υποτασσησθε τοις τοιουτοις και παντι τω συνεργουντι και  
 Conj Adv PersP2-NP vsIncPresMid2P t-DPM DemonsP-DPM Conj a-DSM t-DSM vIncPresActDSM Conj  
 in-order-that also you@ ^might-be-being-subjugated/made-subservient to-the such-(ones) and all/every the working-together and  
 κοπιωντι  
 vIncPresActDSM  
 toiling.

**1Cor. 16:17**

χαρω δε επι τη παρουσια στεφανα και φορτουνατου και αχαικου οτι το υμετερον υστερημα ουτοι  
 viIncPresAct1S Conj PrepD t-DSF n-DSF n-GSM Conj n-GSM Conj n-GSM Conj t-ASN a-PossP2-ASN n-ASN DemonsP-NPM  
 I-am-rejoicing thus upon the presence of-Stephanas and of-Fortunatus and of-Achaicus, that the your lack these  
 ανεπληρωσαν  
 viIndIndAct3P  
 fill-up.

**1Cor. 16:18**

ανεπαυσαν γαρ το εμον πνευμα και το υμων επιγινωσκετε ουν τους τοιουτους  
 viIndIndAct3P Conj t-ASN a-PossP1-ASN n-ASN Conj t-ASN PersP2-GP vIncPresAct2P Conj t-APM DemonsP-APM  
 they-rest-up for the my spirit and the-(one) of-you@. Be-you@-knowing-fully therefore the such-(ones).

**1Cor. 16:19**

ασπαζονται υμας αι εκκλησαι της ασιας ασπαζεται υμας εν κυριω πολλα ακυλας και πρισκα συν  
 viIncPresMid3P PersP2-AP t-NPF n-NPF t-GSF n-GSF viIncPresMid3S PersP2-AP PrepD n-DSM a-APN n-NSM Conj n-NSF PrepD  
 ¶ ^Are-greeting you@ the congregations of-the Asia. ^Is-greeting you@ in lord much Aquila and Prisca together-with  
 τη κατ' οικον αυτων εκκλησια  
 t-DSF PrepA n-ASM PersP3-GPM n-DSF  
 to-the according-to house of-them congregation.

**1Cor. 16:20**

ασπαζονται υμας οι αδελφοι παντες ασπασασθε αλληλους εν φιληματι αγιω  
 viIncPresMid3P PersP2-AP t-NPM n-NPM a-NPM vIncFutMid2P RecipP-AM PrepD n-DSN a-DSN  
 ^Are-greeting you@ the brothers all. ^Greet-you@ each-other in kiss (a)-holy.

**1Cor. 16:21**

ο ασπασμος τη εμη χειρι παυλου  
 t-NSM n-NSM t-DSF a-PossP1-DSF n-DSF n-GSM  
 ¶ the greeting to-the my hand of-Paul.

**1Cor. 16:22**

ει τις ου φιλει τον κυριον ητω αναθεμα μαραν αθα  
 Conj IndefP-NSM PartNeg vIncPresAct3S t-ASM n-ASM vmSubIncPresAct3S n-NSN ni-Aramaic AramaicIndec  
 if someone/anyone/certain-(ones) not is-liking the lord, let-him-be-being curse. Maran come.

**1COR. 16:23**

ἡ χάρις του κυριου ιησου μεθ' ὑμων  
 t-NSF n-NSF t-GSM n-GSM n-GSM PrepG PersP2-GP  
 the favour of-the lord Jesus with you@.

**1COR. 16:24**

ἡ ἀγάπη μου μετα παντων ὑμων εν χριστω ιησου  
 t-NSF n-NSF PersP1-GS PrepG a-GPM PersP2-GP PrepD n-DSM n-DSM  
 the love of-me with all of-you@ in Christ Jesus.

**2COR. 1:1**

παυλος αποστολος χριστου ιησου δια θεληματος θεου και τιμοθεος ὁ αδελφος τη εκκλησια του θεου τη  
 n-NSM n-NSM n-GSM n-GSM PrepG n-GSN n-GSM Conj n-NSM t-NSM n-NSM t-DSF n-DSF t-GSM n-GSM t-DSF  
 ¶ Paul apostle of-Christ Jesus through will of-God and Timothy the brother to-the congregation of-the God to-the-(one)  
 ουση εν κορινθω συν τοις ἁγιοις πασιν τοις ουσιν εν ὁλη τη αχαια  
 vpSubIncPresActDSF PrepD n-DSF PrepD t-DPM a-DPM a-DPM t-DPM vpSubIncPresActDPM PrepD a-DSF t-DSF n-DSF  
 being in Corinth, together-with to-the holy-(ones) all the-(ones) being in whole the Achaia:

**2COR. 1:2**

χαρις ὑμιν και ειρηνη απο θεου πατρος ἡμων και κυριου ιησου χριστου  
 n-NSF PersP2-DP Conj n-NSF PrepG n-GSM n-GSM PersP1-GP Conj n-GSM n-GSM n-GSM  
 favour to-you@ and peace from God Father of-us and of-lord Jesus Christ.

**2COR. 1:3**

ευλογητος ὁ θεος και πατηρ του κυριου ἡμων ιησου χριστου ὁ πατηρ των οικτιριων και θεος πασης  
 a-NSM t-NSM n-NSM Conj n-NSM t-GSM n-GSM PersP1-GP n-GSM n-GSM t-NSM n-NSM t-GPM n-GPM Conj n-NSM a-GSF  
 eulogised the God and Father of-the lord of-us Jesus Christ, the Father of-the pities and God of-all

παρακλησεως

n-GSF

calling-alongside,

**2COR. 1:4**

ὁ παρακαλων ἡμας επι παση τη θλιψει ἡμων εις το δυνασθαι ἡμας παρακαλειν τους  
 t-NSM vpIncPresActNSM PersP1-AP PrepD a-DSF t-DSF n-DSF PersP1-GP PrepA t-NSM vpIncPresMid PersP1-AP vpIncPresAct t-APM  
 the-(one) calling-alongside us upon all the oppression of-us, into the ^to-be-able us to-be-calling-alongside the-(ones)  
 εν παση θλιψει δια της παρακλησεως ἧς παρακαλουμεθα αυτοι ὑπο του θεου  
 PrepD a-DSF n-DSF PrepG t-GSF n-GSF RelP-GSF vpIncPresMid1P PersP3-NPM PrepG t-GSM n-GSM  
 in all oppression through the calling-alongside of-which ^we-are-being-called-alongside ourselves by the God.

**2COR. 1:5**

ὅτι καθως περισσευει τα παθηματα του χριστου εις ἡμας οὕτως δια του χριστου περισσευει  
 Conj Conj viIncPresAct3S t-NPN n-NPN t-GSM n-GSM PrepA PersP1-AP Adv PrepG t-GSM n-GSM viIncPresAct3S  
 (since)-that according-as is-superabounding the sufferings of-the Christ into us, so through the Christ is-superabounding

και ἡ παρακλησις ἡμων  
 Adv t-NSF n-NSF PersP1-GP

also the calling-alongside of-us.

**2COR. 1:6**

ειτε δε θλιβομεθα ὑπερ της ὑμων παρακλησεως και σωτηριας ειτε παρακαλουμεθα ὑπερ της  
 Conj Conj viIncPresMid1P PrepG t-GSF PersP2-GP n-GSF Conj n-GSF Conj viIncPresMid1P PrepG t-GSF  
 whether thus ^we-are-being-oppressed, for the of-you@ calling-alongside and of-salvation: whether ^we-are-being-called-alongside, for the  
 ὑμων παρακλησεως της ενεργουμενης εν ὑπομονη των αυτων παθηματων ὧν και ἡμεις πασχομεν  
 PersP2-GP n-GSF t-GSF vpIncPresMidGSF PrepD n-DSF t-GPN pp3-GPN n-GPN RelP-GPN Adv PersP1-NP viIncPresAct1P  
 of-you@ calling-alongside of-the-(one) working-inside in endurance of-the same sufferings which-(ones) also we are-suffering,

**2COR. 1:7**

και ἡ ελπις ἡμων βεβαια ὑπερ ὑμων ειδοτες ὅτι ὡς κοινωνοι εστε των παθηματων οὕτως  
 Conj t-NSF n-NSF PersP1-GP a-NSF PrepG PersP2-GP vpComPresActNPM Conj Conj n-NPM viSubIncPresAct2P t-GPN n-GPN Adv  
 and the expectation of-us firm for you@: having-perceived that as sharers you@-are of-the sufferings, so

και της παρακλησεως

Adv t-GSF n-GSF

also of-the calling-alongside.

**2COR. 1:8**

ου γαρ θελομεν ὑμας αγνοειν αδελφοι ὑπερ της θλιψεως ἡμων της γενομενης εν τη  
 PartNeg Conj viIncPresAct1P PersP2-AP vpIncPresAct n-VPM PrepG t-GSF n-GSF PersP1-GP t-GSF vpIncPresMidGSF PrepD t-DSF  
 not for we-are-willing/wanting you@ to-be-not-knowing, brothers, for the oppression of-us the-(one) coming-to-be in the  
 ασια ὅτι καθ' ὑπερβολην ὑπερ δυναμιν εβαρηθημεν ὥστε εξαπορηθηναι ἡμας και του ζην  
 n-DSF Conj PrepA n-ASF PrepA n-ASF viIndPastPass1P Conj-Combo viIndIndPass PersP1-AP Adv t-GSN vpIncPresAct  
 Asia, that according-to excess over/above ability we-were-weighted, so-as to-be-despaired us also of-the to-be-living:

**2COR. 1:9**

αλλα αυτοι εν ἑαυτοις το αποκριμα του θανατου εσχηκαμεν ἵνα μη πεποιθοτες ωμεν  
 Conj PersP3-NPM PrepD ReflexP1-DPM t-ASN n-ASN t-GSM n-GSM viComPresAct1P Conj PartNeg vpComPresActNPM vsSubIncPresAct1P  
 but ourselves in ourselves the answer of-the death we-have-had, in-order-that not having-confidence we-might-be-being  
 εφ' ἑαυτοις αλλ' επι τω θεω τω εγειροντι τους νεκρους  
 PrepD ReflexP1-DPM Conj PrepD t-DSM n-DSM t-DSM vpIncPresActDSM t-APM a-APM  
 upon ourselves, but upon the God the-(one) rousing the dead: